

# Baleares

Director:  
HELIODORO MUÑOZ

AÑO XLV  
Nº 13.970

el diario de las islas

40 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Jueves, 9 febrero 1984

Desde Barcelona se distribuía en Mallorca y Menorca

## Descubierto el comercio de carne clandestina

Un total de 6.800 kilos de carne destinada al consumo humano y 1.000 de manteca han sido decomisados por la Guardia Civil, en Mahón según informa «Diario de Menorca».

El pasado día uno, la Guardia Civil del puerto retuvo 4.000 kilos de carne y 1.000 de manteca que llegaron al puerto de Mahón a bordo del carguero «Reina Regina» procedente de Barcelona.

En el mismo contenedor se transportaban productos de ferretería, por lo que las autoridades sanitarias ordenaron decomisar la carne para investigar su estado.

El día cuatro, la Guardia Civil decomisó otro cargamento de carne en mal estado —2.800 kilos— a bordo del «Begoña del Mar». Esta carne procedía de Palma de Mallorca y había sido enviada por la firma comercial «Albesa».

**El juzgado ordena la detención de un industrial**

Vilanova y la Geltrú (Barcelona).- El juzgado de primera instancia de Barcelona, ha ordenado la detención y prisión de Domingo Mascaró Olivella, por presunta utilización de un almacén de carne congelada clandestina.

Según las mismas fuentes, el almacén que iba a nombre de otra persona, constaba en el ayuntamiento como dedicado a la elaboración de preparados de patatas fritas, cuyo fin existen en dicho almacén diferente maquinaria y utillaje.

Tampoco ha existido

constancia alguna en la intervención de Sanidad de que el gran frigorífico congelador, instalado en el citado almacén, estuviera destinado a la conservación de carne.

No obstante, y por el mismo juzgado, se ha confirmado la existencia en su interior de 140 a 200 toneladas de carne clandestina, deshuesada y procedente de diferentes países, Argentina, Uruguay y Zimbawe, según figura en las cajas de embalaje, en algunas de las cuales consta asimismo, como contenido «pulpo».

El juzgado está realizando las diligencias oportunas, tomando declaración a trabajadores de la empre-



sa, vecinos y personas que podían estar relacionadas con el hecho.

Domingo Mascaró Olivella es titular de la empresa «Frigoríficos Mascaró». Actualmente se encuentra en paradero desconocido y pocas horas antes del registro había negado la propiedad del almacén.

**Mentís de CARMA**

Con referencia a la información publicada por algunos medios barceloneses,

sobre la intervención por parte de las autoridades de una cantidad de carne denominada de contrabando y en la que se hacía alusión a que el posible destinatario de dicha carne fuese CARMA (Cárnicas Mallorquinas, S.A.) esta empresa desmiente que tal partida de carne estuviese destinada a CARMA ya que el último pedido se hizo a la empresa Domingo Mascaró de Vilanova i la Geltrú, en mayo de 1983 y la última partida de callos se realizó en agosto de 1983. En am-

bos casos el contenido al llegar a nuestras cámaras fue inspeccionado por la Guardia Civil como quedó constatado ante los Organismos responsables de la investigación. Por otra parte todas las partidas de carne que CARMA adquirió ya fuese nacional, del extranjero o del FORPA han venido siempre vía Barcelona o Valencia con las correspondientes guías oficiales y pases de los diferentes controles aduaneros en Barcelona, Valencia y Palma.

**Concedida la autorización de la línea Alcudia-Ciudadela**

La Dirección General de la Marina Mercante ha autorizado desde el día uno de enero del presente año a la compañía «Líneas Marítimas del Sur» a que pueda explotar el servicio Alcudia-Ciudadela con el barco «Menorca».

El buque estará en Palma la próxima semana y el capitán y los mandos del «Menorca» informarán con todo detalle de la importancia de cubrir la línea marítima para los mallorquines y menorquines.

## Mil «campaners» piden la urbanización de Es Trenc



Más de mil «campaners» se manifestaron ayer ante el Parlament balear para protestar contra la no urbanización de Es Trenc. (Foto Vives). (Información en página 3)

**HOY**

Según Juan Fageda

**Presunta falsificación de la liquidación municipal del 83**

(Página 5)

**La sífilis aumenta en Mallorca**

(Página 4)

**Santa Ponsa**

**Se construye un polideportivo de 100 millones**

(Página 6)

**Emotivos funerales de Jorge Guillén y Francisco de Borbón**

(Página 11)

**Consejo de Ministros**

(Página 13)

**Asesinados dos etarras en Hendaya, posiblemente por el GAL**

**Rachas de fuerte viento en Mallorca**

(Página 13)

**Clausurado por 4 partidos el campo del Porto-Cristo**

**COLCHON FLEX multiElastic**  
MULTIPLICA SU DESCANSO  
DISTRIBUIDOR: JOSE FLEX  
CALLE SAN MIGUEL

## Mr. Muggeridge y el inconformismo

Rafael Maura

Malcolm Muggeridge, periodista y escritor, nació en Croydon (Inglaterra) en 1903. Su larga vida profesional ha transcurrido alrededor de las mesas de redacción de «Fleet Street», haciendo escapadas al «Statesman» de Calcuta, y también sirviendo en otros países como corresponsal de prestigiosos periódicos británicos.

Muggeridge ha vivido en «mundos» tan contrapuestos como son la India, la URSS y los Estados Unidos. Ha palpado la pobreza, la riqueza, el abandono, el permisivismo y el despotismo. Ha visto y vivido dos grandes guerras mundiales (participó activamente en la segunda), y ha contemplado —con sólo ceñirnos a las últimas décadas— conflagraciones y revoluciones como Corea, Vietnam, Hungría, Cuba y el largo «etcétera» de todos conocido.

Pero Muggeridge no ha sido un simple espectador de su tiempo; no se ha limitado a contemplar. El escritor, el periodista, además de ver, transcribir y relatar, ha sido y es un pensador; pensador profundo con ansias ilimitadas de verdad, pasando por encima de moda y modos de cada momento.

En 1982 Malcolm Muggeridge se convierte al catolicismo, y el mismo día de su conversión el «Times» publica un artículo del periodista relatando el acontecimiento. Resulta difícil resumir el mensaje del escritor, pero tal vez hay dos premisas que lo reflejan de forma clara: una es la consideración de que la auténtica dignidad del hombre solo puede entenderse en su relación con Dios; y que el amor a los demás (la familia, vecinos, amigos, colegas y los que viven en el Nepal, por no decir cualquier otra parte del mundo), solo alcanza su verdadero sentido cuando también los relacionamos con Dios.

El escritor, el pensador, descubre que para entender la libertad hay que entender a Dios; y que la única forma de vivir la libertad, sin coartar la de los demás, y ser de esta forma responsables, con respecto a las personas, es vivir en la libertad de Dios.

Muggeridge lo expresa mucho mejor al decir que no se conforma (de ahí su inconformismo) con la pretensión de convertir la comunidad familiar tradicional cristiana (y la social) en una «granja cuyo único objeto es el bienestar del ganado y la rentabilidad de la empresa».

Con su agudeza propia nos dice que es sencillo explicar la razón de su conversión; pero que hay algo más que no es tan fácil de expresar. Es una sensación, dice, de «llegar a casa», de reanudar una vida perdida, de contestar un timbre que ha estado sonando largo rato, de encontrar en una mesa un puesto dejado vacío por mucho tiempo.

Los 81 años de la vida de Malcolm Muggeridge son toda una lección para nosotros (jóvenes, menos jóvenes o «viejos») que podemos pasarnos la vida lamentándonos y «viendo» los acontecimientos, sin pararnos a pensar que «pensando», y siendo conscientes, viviremos mejor y los demás también. Gracias Mr. Muggeridge.

## Carta pastoral del Obispo de Mallorca

# 100.000 muertos diarios por hambre

Hoy quisiera llevar al ánimo de cuantos quieran leerme la preocupación por la tragedia del hambre en el mundo, aún a riesgo de ser tachado de catastrofista o de obsesivo en la presentación de problemas ajenos, a quienes viven ya muy agobiados por los propios.

Si hablo una y otra vez sobre situaciones dramáticas de nuestra humanidad (la última hace pocas semanas en la campaña pro Cáritas), es por razones bien objetivas e ineludibles: En primer lugar, porque las desgracias están ahí, no las inventa el que las señala; y también por un deber de humanidad y de conciencia cristiana. Como hombres y como cristianos no podemos quedar insensibles ante los sufrimientos de otros hombres, sobre todo cuando alcanzan cotas intolerables de intensidad o de extensión. Personalmente, además, como Obispo, siento el deber de ser la voz de tantos millones de hombres que ni siquiera tienen voz para gritar al mundo el escándalo de la increíble miseria en la que viven y mueren.

La tragedia del hambre está ahí, mal que nos pese y aún que queramos olvidarla. Pocas cifras bastan para demostrarlo:

Cien mil personas mueren diariamente por causa directa o predominante del hambre. 700 millones de personas sufren malnutrición grave. 1.500 millones de personas carecen de atención médica. 250 millones de niños no tienen escuela.

### ¿Hay respuesta a tanta miseria?

Algunas preguntas elementales nacen en nuestro interior cuando nos asomamos a tan pavorosas estadísticas: ¿Es posible? ¿Se hace algo para evitar tanto dolor? ¿Qué podemos hacer nosotros?

Las respuestas son también muy simples:

Se trata de cifras comprobadas y aceptadas por todo el mundo.

La intervención de las Administraciones Públicas es escandalosamente irrelevante. La ayuda pública a los países en desarrollo durante un año, equivale a lo que se gasta en armamento durante dieciocho días. Algunos países desarrollados se comprometieron a entregar el 0,7 % de su Producto Nacional Bruto para ayudar al tercer mundo. Pero no cumplen su promesa. Entre ellos España.

La iniciativa privada, no es que pueda hacer mucho, en verdad, ante la pavorosa magnitud del problema. Pero nadie tiene derecho a negar su colaboración por pequeña que pudiera parecer.

### Manos Unidas responde

En España nació la campaña contra el hambre, en el seno de la organización eclesial «Mujeres de Acción Católica» y más tarde se transformó en «Manos Unidas», Organización No Gubernamental (ONG) y con plena personalidad jurídica, que colabora con la FAO, junto a otras ONG, de 92 países. Si bien es una Institución católica, nunca practicó discriminación alguna por razones de religión.

Las cuantificaciones empezaron en el año 1960, alcanzándose la modesta cifra de 500.000 pesetas. En el año 1965 se llega ya a 13.403.259 pts. En 1970 se superan los 73 millones. Y en 1980 los 589. El año pasado se recaudaron 766.701.151 Ptas.

Un crecimiento tan espectacular no se debe sólo a la elevación del nivel económico de los españoles y a la devaluación de la peseta. Se debe sobre todo a dos factores que conviene subrayar: la toma de conciencia generalizada sobre el problema del hambre, en

buena parte como fruto de la misma campaña; y la credibilidad y prestigio que la campaña se ha ganado en veinticinco años de la más rigurosa y racional eficacia en la distribución, seguimiento y control de sus inversiones en el tercer mundo.

### Cómo trabaja Manos Unidas

Manos Unidas, en primer lugar, evita intermediarios. Un equipo de técnicos voluntarios y no remunerados, estudia, selecciona y aprueba los proyectos que presentan aquellas personas u organizaciones (por lo general humanitarias o religiosas de todas las confesiones) que trabajan en los niveles básicos y populares del servicio al tercer mundo. Otros voluntarios, controlan las inversiones y el desarrollo de los proyectos.

En segundo lugar, Manos Unidas, no subvenciona proyectos de gran envergadura. Sino aquellas acciones limitadas que son capaces de resolver problemas inmediatos, a corto plazo y con el mayor poder multiplicador de bienestar.

Por último, Manos Unidas (tal vez es esta la característica que mejor la define), no invierte en alimentos o medicinas para el consumo directo. Sino en aquellos bienes e instalaciones capaces de producir alimentos, salud, cultura o bienestar social.

Durante 24 años de Campaña MANOS UNIDAS ha financiado un total de 4.373 proyectos de desarrollo en 53 países pobres, en los campos de la agricultura, sanidad, cultura, desarrollo social y promoción de la mujer.

### Una esperanza para el mundo. Colaboremos

Este año hace 25 que empezó la campaña contra

el hambre, en España. Manos Unidas ha querido condensar su historia pasada y sus aspiraciones para el futuro en esta hermosa consigna para la actual campaña: «Una esperanza para el mundo».

Verdaderamente, si el mundo tiene alguna esperanza bien podemos decir que está en el crecimiento del amor y la solidaridad entre los hombres.

El conocer y el compartir los problemas de nuestros hermanos, la comprensión y la tolerancia entre todos, el mejor reparto de los bienes y la ayuda eficaz entre los hombres y los pueblos, el amor y la justicia cuyo fruto siempre es la paz... he aquí las grandes metas por las que debemos luchar con entusiasmo y con tenacidad si queremos que nuestro mundo tenga alguna esperanza.

Pero el riesgo es que tan hermosas palabras, sólo quedan en eso, en palabras. El modo concreto de asumir con sinceridad nuestra cuota de participación en la construcción de nuevas esperanzas para el mundo, es precisamente colaborar activamente en todas cuantas acciones estén a nuestro alcance para empezar a mejorarlo ya.

Manos Unidas, nos ofrece la oportunidad de transformar en obras nuestras grandes aspiraciones y nuestros buenos propósitos. Colaboremos generosamente con esta su 25 Campaña contra el Hambre.

En nombre de Dios y de los hambrientos de todo el mundo, me atrevo a pedir a las comunidades de la Iglesia Católica, a los hermanos de otras Iglesias y Confesiones religiosas y a todos los hombres de buena voluntad de Mallorca, que colaboren con esta empresa ingente pero obligada de aminorar el hambre y la miseria en la humanidad.

TEODORO UBEDA  
OBISPO DE MALLORCA

## Cartas a «Baleares»

### Réplica de CC.OO. al director provincial de Trabajo

Sr. director: Le ruego tenga la amabilidad de insertar esta carta en el periódico de su digna dirección en contestación al comunicado del Director Provincial de Trabajo y Seguridad Social Don Javier López Blanco, en el diario «Baleares» del 5 de enero de 1984, en relación con el problema de los guías transferistas.

El Sr. López Blanco manifiesta: a) «No hay ninguna legislación en la que podamos apoyarnos», b) «No se pudo llegar a ningún acuerdo en el tema al no haber ninguna regulación legal» (según reunión mantenida con IFTO).

Como presidente de la Asociación Sindical de Transferistas Intérpretes Técnico-Administrativo le pido al director provincial de Trabajo que se sirva contestar públicamente y niegue qué los artículos aquí expuestos no constituyen legislación vigente en materia de Ley, ya sea por Decreto, Estatuto de los Trabajadores, Básica de Empleo, todas referendadas por la Constitución como materia legal vigente:

1º Actividad laboral de los transferistas intérpretes técnico administrativo, que quedó regulada según convenio co-

lectivo sindical de las agencias de viajes de 1976. La actividad laboral que nos ocupa está vigente en el presente convenio colectivo.

2º Decreto 1970/68 de 27 de julio sobre contratación de extranjeros, todavía vigente.

3º Los art. 9, 10 y 13 del decreto 1870/68, según tengo entendido no han sido derogados.

4º Ley Básica de empleo 51/1980 de ocho de octubre. El art. 1 y el 2-d) podría haberse empleado en nuestro favor, pero no se ha hecho.

5º La circular núm. 4/1976 de la Dirección General de Empleo y Promoción Social (no precisamente para los españoles) de 3 de julio de 1976, con fecha de entrada en esta Delegación de Trabajo el 9 de julio de 1976 dice en su apartado nº 5: «En lo sucesivo no se otorgarán más permisos de trabajo a extranjeros para las ocupaciones que se han venido denominando transferistas e intérpretes transferistas», ocupaciones que serán ejercidas por los españoles» ¿Debo entender Sr. López Blanco que esta circular no es legal? ¿De haberlo sido se hubiera puesto encima de la mesa para defender nuestros puestos de trabajo? ¿Hubiera sido lo más lógico?

6º Art. 9-3, 14,35 y 40 de la Constitución.

La decisión de la Dirección General de Empleo y Promoción Social de extender permisos de trabajo a los asistentes de grupos turísticos sin tener en cuenta la exis-

tencia de paro nacional en el sector nos parece la antítesis de la verdadera finalidad de dicho organismo que va en contra de nuestros derechos fundamentales de existencia defendidos en la Constitución, por lo que me parece que sus manifestaciones con todo el respeto que Vd. me merece son ridículas, propias de países tercermundistas, donde las leyes abundan por su ausencia. Ya tenemos a los Asistentes de Grupos Turísticos extranjeros, que dan la peor de nuestras imágenes, para que encima tengamos a nuestros representantes administrativos fomentando la misma imagen. Nosotros desde la incompreensión, desprecio, desinterés y marginación de que somos objeto por la propia Administración Española, tenemos que salir al paso y hacer público que nuestra imagen es empañada solamente por quienes les interesa que los propios españoles no trabajen. En España también hay leyes, pero no se cumplen. La propia Ley es marginada por intereses particulares a los cuales no se da participación al pueblo.

El partido y Gobierno Socialista le han otorgado el puesto que hoy ocupa y si la Ley es igual para todos, como consta en la Constitución, yo simplemente le pido que haga público por qué no se observó la Ley durante la entrevista mantenida con IFTO, y qué norma hay por encima de la Constitución para que las leyes y normas aquí expuestas no se observaran.

Roberto Cano Morales

Editorial

# Contra miseria, justicia

Monseñor Ubeda, obispo de Mallorca, nos recuerda hoy las siguientes cifras escalofriantes (ver pág. 2): Cien mil personas mueren diariamente de hambre; otros setecientos millones sufren de malnutrición grave, mil quinientos millones carecen de atención médica y doscientos cincuenta millones de niños no tienen escuela. Se pregunta monseñor si hay respuesta a tanta miseria y nos ofrece el resultado obtenido, a lo largo de 24 años, por la Campaña Manos Unidas: financiación de 4.373 proyectos de desarrollo en 53 países pobres, en los campos de la agricultura, sanidad etcétera. De paso, don Teodoro reflexiona sobre el escándalo grave que para la humanidad representan las cifras de la miseria y lo hace de manera adecuada a su jerarquía eclesial y al modo de actuar, hasta hoy del Cristianismo desde sus veinte siglos de existencia: limosnear y predicar a los hombres que crezcan en amor y solidaridad.

Nosotros no estamos en contra de la caridad limosnada organizada, pues entendemos que en tanto las estructuras sociales permanezcan como hasta ahora, ese modo de caridad es el más conveniente y eficaz. Pero opinamos que tras veinte siglos predicando lo mismo y a la vista de los resultados que las cifras de más arriba reflejan parece llegada la hora de que los cristianos reflexionen —reflexionemos— y se planteen la siguiente pregunta: ¿Ha fracasado el Cristianismo o somos los cristianos quienes fracasamos cada día?

Si se nos permite la libertad de extrapolar los números de la miseria en el mundo de hoy al contexto de vida de la Edad Media se deduce fácilmente que el cristianismo se encuentra ahora mismo en idéntico lugar al que ocupaba en aquella época.

La civilización cristiana y occidental no ha movido un negro de uña para remediar eficazmente la miseria de los hombres y prosigue ofreciendo a tanto «desheredado de la fortuna» la piadosa bondad clerical, el limosneo, la resignación, la prédica...

Simultáneamente, así como los «buenos cristianos» reaccionaron con violencia contra iluministas, calvinistas, luteranos y demás sectas, que pretendieron, y en buena parte alcanzaron, romper con el orden feudal de la época, hoy, idénticos «cristianos» se oponen ferozmente a todo cuanto pretenda romper las estructuras de la sociedad en la que viven y genera tanta miseria y tanta riqueza.

Poco importa que cada cuarenta, cincuenta o más años haya necesidad de reconocer los errores del pasado, como por ejemplo, la inútil y despiadada condena de Lutero, por referirnos al hecho más reciente. Los «cristianos» del mundo no darán un paso adelante para erradicar la miseria eficazmente. Y si del propio seno del cristianismo nacen movimientos como el de la «teología de la liberación», por poner otro ejemplo, que rompe los esquemas mentales de los siglos pasados, serán arrumbados —en el caso de la mayor indulgencia— en el olvido o públicamente recriminados por quien represente la máxima autoridad del «cristianismo».

Las estructuras sociales que oprimen al tercer mundo fueron impuestas por el occidente cristiano y es al occidente cristiano a quien corresponde remediarlas, pero no será desde luego con sermones y limosnas, más o menos organizadas, como se conseguirá. O se busca otro remedio o no serán los cristianos los encargados de arreglar el desaguisado. Al cabo del tiempo tendremos de nuevo que reconocer públicamente los graves errores de hoy.

**Baleares**

«Peligrosa, innecesaria, inoportuna», para el conseller d'Ordenació del Territori:

# El Parlament aceptó la propuesta de Ley de protección de espacios naturales

A.M.T.

El pleno extraordinario del Parlament autónomo aprobó ayer tarde la toma en consideración, es decir, la tramitación de la proposición de ley «D'Ordenació i protecció d'àrees naturals d'interés especial», por 33 votos a favor, (los grupos PSOE, Regionalista y Nacionalistes d'Esquerres), y 20 abstenciones (grupo Popular).

Por unanimidad de todos los grupos, la Cámara aprobó también y previamente el trabajo desarrollado por la Comisión parlamentaria no permanente para la no-urbanización de Es Trenc-Salobrar, dictamen que comprende la citada propuesta legislativa y una segunda que específicamente establece la protección de Es Trenc.

## Polémico Saiz

Para llegar a ésto la Asamblea desarrolló por espacio de casi tres horas un extenso debate primordialmente farrogoso que solo se animaría en su última media hora, tanto por leves confusiones y también negativas a la hora de conceder la palabra a la Presidencia, como por la polémica intervención del Conseller d'Ordenació del Territori, Jerónimo Saiz que acusaría a la proposición legislativa de «excesivamente genérica, altamente peligrosa, ambigua, innecesaria e inoportuna», adjetivos que distribuyó a lo largo de su parlamento, dicho en castellano, y uno a uno explicados mediante argumentaciones, que después serían acusadas, por la oposición, de superficiales y con voluntad de «embrollar y confundir».

Saiz tuvo que escuchar así que el portavoz del grupo Regionalista, Jerónimo Albertí, hablara de la necesidad de la ley «en especial si con ella debemos enmendar la plana al «govern» en materia de ordenación del Territori». O que por el PSM, Sebastián Serra, acabara preguntándose «si grupos de presión empresariales no estarán presionando al Parlament». O también que Francesc Triay le debiera recordar la existencia de la Ley del Suelo rebatiendo así las supuestas carencias que había apuntado Saiz.

Verger, como portavoz del grupo Popular, se remitió a las posibles enmiendas que mejoren la propuesta legislativa anunciando al tiempo la oposición de su grupo a algunos artículos en concreto, como el que establece el derecho de tanteo y retracto «que nunca aceptaremos, como auténtico atropello que puede ser a la pro-

iedad privada». Sería Triay quien le recordaría que su grupo había defendido en la comisión no permanente la creación de un parque natural para Es Trenc, que de hacerse debería usarse precisamente del derecho de retracto o de expropiación forzosa; tan rechazado.

## Unanimidad inicial

Sin embargo y pese a estas y otras escaramuzas finales, el pleno se había iniciado horas antes, y precedido por una manifestación en la calle, frente a la fachada del edificio del Parlament, de un millar de ciudadanos de la villa de Campos, se había iniciado pues, en un ambiente que rozaba la concordia. Se aceptó sin problemas que se proclamara la parteridad del grupo socialista en las dos propuestas de ley que han llenado de contenido, responsabilidad y eficacia la Comisión no-permanente para la protección de Es Trenc, de forma que las intervenciones estuvieron dedicadas a explicaciones técnicas sobre el porqué de esta sistemática para el trabajo desarrollado o a inútiles advertencias del representante del grupo Popular (Cosme Vidal) sobre el sentido de la votación en que debía desembocarse poco después y que fue resuelta en sentido unánime por toda la Cámara con la aprobación de estos trabajo desarrollado por la Comisión.

Después de un descanso, los diversos grupos tomaron la palabra para insistir en las causas o la necesidad de la proposición de ley de ámbito general, (considerada innecesaria por el portavoz del govern» según se ha visto), sus concomitancias con la Ley del Suelo, su régimen de protección general, sin evitar por ello alusiones al escaso espíritu protector de espacios naturales exhibido hasta ahora por el «govern». Después, el conseller d'Ordenació del Territori tomaría la palabra y vendría a romper con la casi placidez no exenta de notas de aburrimiento general, transformado en factor polémico por sus duras críticas y también sus contradicciones que le llevaron a rechazar la ley «de hecho», y aceptar finalmente su entrada en trámite de urgencia, como así finalmente resultó, donde las enmiendas «tratarán de mejorarla».

Quedan ahora quince días, (ocho para la presentación de enmiendas) para un nuevo pleno, esta vez de debate y aprobación de esta ley de ámbito general. Sólo después podrá entrar en debate la propuesta específica que establece la protección de Es Trenc, si bien la entrada en vigor de la primera suspenderá el planeamiento urbanístico de esta zona.

# Manifestación frente al Parlament

## «Campaners» contra la protección de Es Trenc

Cerca de un millar de manifestantes se congregaron ayer tarde ante la sede del Parlament autónomo, minutos antes de iniciarse el Pleno extraordinario. Todos ellos vecinos de Campos, fueron convocados por la Asociación Empresarial de esta villa.

Pancartas contra la ley que protegerá Es Trenc, contra el GOB e insultos lanzados preferentemente contra el presidente del partido UM, Jeroni Albertí llenaron de contenido esta manifestación que lentamente fue obligada por las dotaciones de las FOP a abandonar la calzada frente a la sede del Parlament, impidiendo un primer intento de realizar una «sentada». Los manifestantes, presididos por el alcalde de la citada villa, hicieron entrega al presidente del Parlament, y distribuyeron también, un breve escrito firmado por la citada asociación en el que se expresa «nuestra total y absoluta oposición a la proposición de ley de declaración del Trenc-Salobrar de Campos como área natural de especial interés».

«A pesar de los reiterados intentos —se dice también— de nuestro Ayuntamiento, legítimo representante del pueblo de Campos, de concienciar a los señores diputados de que esta ley es injusta y discriminatoria, parece que se ha escuchado a todos menos a los que deberemos soportar «el peso de la ley» en nuestras tierras y en nuestra economía».

# XIURELLET I DIMONÍS



**ORO  
BRILLANTES  
PLATA  
MONEDAS  
MEDALLAS  
JOYAS Y OBJETOS  
PAPELETAS EMPEÑO  
RELOJES, etc.**

Cuando haya comprobado el precio que le pagan vengo y superaremos la oferta

**JOYAS LULIO**

Ramón Lluís, 6  
(Junto Monte Piedra)  
Telf. 21 35 14  
Palma de Mallorca

PASAMOS A DOMICILIO  
**SABADOS ABIERTO**  
PAGO AL CONTADO

Se tienen noticias de esta enfermedad en la isla desde el siglo XVI

## La sífilis aumenta en Mallorca

M.C.

«Hay temas que han sido y son un tabú, más por cuestiones religiosas o políticas que por cuestiones médicas y uno de estos temas ha sido la enfermedad de la sífilis. Todo ello porque la sífilis es una enfermedad contagiosa que se transmite a través del acto sexual». Manifestó ayer a este periódico el doctor José María Rodríguez Tejerina, que precisamente anoche, en el Colegio de Farmacéuticos habló sobre el tema: «Breve crónica de la sífilis en Mallorca».

Durante nuestra conversación nos dijo que este tema estará incluido en el libro «Historia de la Medicina en Mallorca, del Barroco a la Ilustración». Este será el segundo tomo que publicará el doctor Tejerina sobre el tema. Saldrá a la calle en breves fechas, quizá coincidiendo con el «día del libro».

—¿Cuándo aparece la sífilis?

—La sífilis debe aparecer por los años 500, sin embargo pocas noticias tenemos de esta enfermedad en Mallorca; no porque no se hable de ello no debió existir. La sífilis era una enfermedad grave en la que podían morir las personas. Era un mal llamado napolitano y una enfermedad siempre contagiosa y sólo por vía venérea.

—¿Desde cuándo se tie-

nen las primeras noticias en la isla?

—Se tienen noticias a través del burdel que había en Palma y más concretamente en el barrio cercano a la iglesia de los Capuchinos. Hablamos del siglo XVI. Al respecto he encontrado un manuscrito de Juan Bautista Binimelis un historiador, médico y clérigo en este manuscrito llamado «De morbo Gallico», tenemos noticias de la sífilis en Mallorca. Este manuscrito es uno de los más interesantes que existen en la isla ya que a través del mismo se explica el tratamiento que se daba a esta enfermedad.

**Tratamiento de la sífilis en el siglo XVII**

—¿Cuál era este tratamiento?

—Se daba al enfermo una fumigación a base de mercurio y posteriormente guayaco, conocido por «palo santo», un vegetal que llegó de América de la mano de Colón.

—¿Dónde se pueden encontrar más textos referentes a esta enfermedad?

—Curiosamente en el «Cançoner mallorquí», donde podemos encontrar muchos versos o canciones

que tratan de este tema, algunas de ellas bastante fuertes.

—¿Hasta cuando la sífilis se trató de esta forma y era una enfermedad grave?

—Hasta que apareció en 1910 el llamado «salvarsan, o 606» y después llegó la penicilina.

—¿En la actualidad hay sífilis en Mallorca?

—Hay muchos casos, más de los que la gente piensa. Incluso diré que va en aumento estos últimos años. Una época gracias a los antibióticos, la sífilis casi desapareció pero, últimamente debido a esta libertad sexual, ha remitido. Todo ello es debido también a



que en la actualidad no hay control alguno sobre el tema y se sigue sin hablar de ello. Esta enfermedad si no se cura rápidamente puede afectar, después, incluso, al sistema nervioso, por lo que significa que necesita un tratamiento y un cuidado médico.

Foto: Juanet

«Si no se consiguen ayudas, tendremos que cerrar», manifestó el presidente de la UNAC

## Situación crítica para la educación especial en Baleares

Los centros de minusválidos están en la más grave crisis de su historia. Tanto es así que, según declaró ayer Juan Parera, presidente de la UNAC (Unión de Asociaciones y Centros) no podrán seguir abiertos si no se adoptan medidas que, de una vez por todas, aseguren su subsistencia.

Manifestó el doctor Parera que «Tras cinco años de promesas de cambios, de transferencias, en las que las subvenciones se han reducido en vez de aumentar, la llegada de la autonomía no ha mejorado la situación». Dijo también que las competencias entre el Gobierno Autónomo y los consells insulares no estaban claras y que se aplicaban criterios políticos en vez de técnicos para la concesión de ayudas.

**Ayudas del Consell**

Como ya informábamos en la edición de anteayer, el pleno del CIM del pasado lunes, aprobó ayudas del FNAS por valor de 65.302.000 pesetas. De estos, correspondieron a los diferentes centros de la UNAC la cantidad de 29 millones, mientras que tiene un déficit de setenta y siete millones. Se ha obrado, según señaló su presidente, con criterios políticos y con varias irregularidades que obligan a la UNAC a tomar emprender acciones legales.

La UNAC, pide además al Gobierno autónomo que tome medidas concretas, como que se reconozca el derecho que tiene todo minusválido a recibir una asistencia integral y gratuita, que se constituya un órgano que coordine todas las actividades y necesidades del sector y que se incluyan en los presupuestos de la Comunidad los correspondientes a subvenciones a los centros de minusválidos, estableciendo una censura de cuentas.



**«Los principales perjudicados son los minusválidos»**

La UNAC estima que es obligación del CIM auditar a fondo los expedientes, patentizar la mayor transparencia puesto que se trata de fondos públicos, y puesto que el dinero no basta, establecer unos criterios de prioridad, no políticos sino técnicos, es decir, basados en números de minusválidos, asistidos, personal en plantilla, calidad del servicio prestado, coste plaza, gastos de comedor, transporte, etc.

«Hay que subvencionar primero se señala en un comunicado la comida de los niños, sus tratamientos, el transporte escolar, los sueldos del personal que les atiende, etc. antes que sub-

vencionar campañas de mentalización reformas de inmuebles o equipamientos de salas de conferencias, que quizás sean muy necesarios para que desde luego no tienen la urgencia de los primeros».

No hay que olvidar se señala también, lo más importante: «que los principales perjudicados son los Minusválidos». El personal está preocupado y angustiado y no puede trabajar con la ilusión y dedicación que su trabajo exige. En los centros se vive en tensión. Los profesionales tenemos que dedicar excesivo tiempo a los problemas económico-administrativos. Nuestros planes de investigación están parados y nosotros deberíamos poder concentrar todos nuestros esfuerzos en mejorar desde

el punto de vista médico, psicológico, pedagógico nuestros programas asistenciales. Las relaciones laborales se deterioran. El personal está sin cobrar. Y todo esto, quienes primero lo sufren son los niños».

**Si no se consigue, tendremos que cerrar**

«Se van a emprender, señaló el doctor Parera, medidas de fuerza hasta que se consiga que los organismos competentes enfoquen definitivamente el problema y se asegure la supervivencia de los centros». Mencionó una manifestación para el día 18.

«Si esto no se consigue —concluyó— tendremos que cerrar».

(Foto JUANET)

## Fomento del Turismo

informa

Asunto:

### MODIFICACION ESTATUTOS DE LA ENTIDAD

Habiendo sido aprobado inicialmente el anteproyecto de nuevos Estatutos por la Junta Directiva del Fomento del Turismo de Mallorca, se anuncia a los señores socios de la entidad, que una copia de dicho anteproyecto puede ser consultado en los locales de la misma, del día 8 al 22 de los corrientes, todas las tardes de 4 a 7 horas. Las consultas serán atendidas personalmente.

Con ello se abre el plazo de información pública y presentación de enmiendas previo a la eventual aprobación por la Asamblea General de Socios.

Palma de Mallorca, 7 de febrero de 1984



FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA  
CONSTITUCION, 1  
TELEFONOS: 22 45 37 - 21 53 10  
PALMA DE MALLORCA



COMUNITAT AUTONOMA DE LES ILLES BALEARS

CONSELLERIA DE COMERCIO E INDUSTRIA  
DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIA

La Dirección General de Industria pone en conocimiento que, de acuerdo con la Disposición Transitoria Cuarta de la Instrucción sobre instaladores autorizados de gas (Orden de 14-2-83), se realizará el examen, que con carácter excepcional, se prevé en la misma. El examen tendrá lugar la 1ª semana de abril de 1984.

Las solicitudes podrán presentarse en esta consellería de Comercio e Industria (Gran Vía Asima, 2-1-10ª - Polígono La Victoria, Palma), hasta el día 28 de febrero de 1984.

Palma de Mallorca, 6 de febrero de 1984.  
EL DIRECTOR GENERAL DE INDUSTRIA

## LIQUIDACION TOTAL

— TRESILLOS —

*-TRESILLO DRALON	24.000 PTS.
*-RINCONERA 5 PLAZAS	14.500 PTS.
*-TRESILLO SKAY	17.000 PTS.
*-TRESILLO GRAN CONFORT	32.000 PTS.

**INDUSTRIA DEL TRESILLO**  
Gremio Zapateros, 54 - Polígono LA VICTORIA



## Cartas a...

### Fraga, el salvador

Siempre he tenido la sensación que si usted se olvidara un poquito de que es Fraga y dejará atrás a algunos de sus asesores tendría mucha más credibilidad. Me reafirmo en ello tras leer unas declaraciones tuyas en las que dice algo así como que quien quiera ayudar a salvar a España tiene un sitio en la Coalición Popular.

Hasta ahora, ese afán salvador solo había sido patrimonio de la extrema derecha. Entre las metralletas del Congreso, los bateadores del Retiro, las cazas de «rojos y drogadictos», aún retumba aquello de «La patria está en peligro, ven a salvarla».

Yo, naturalmente, no creo que tenga nada que ver con todos esos grupos. Todo lo contrario. Es de alabar su intento de integrar a la derecha más incivilizada en el juego democrático, pero es que, y permítame que se lo diga, tiene usted unos asesores y acólitos por ahí que cada vez que abren la boca lo aprietan cada vez más su objetivo. No la Moncloa, que ya sabemos que ese palacio no es de su especial preferencia, pero sí de la presidencia del Gobierno.

¿No ha caído usted en la cuenta de que la mayoría de los españoles no quieren que nadie les salve? ¿No ha caído usted en la cuenta de que, en todo caso, la mayoría de ellos aspiran a salvarse solos? Pues, entonces, como no se busque un equipo mejor, poco éxito le espera.

Sí, ya sé que es una desgracia que en España no exista la derecha. Entre otras cosas, porque si hubiera existido una derecha decente, el actual gobierno, no tendría que hacer lo que ésta dejó de hacer.

Tras leer sus declaraciones, a mí, como a Víctor Manuel, sólo se me ocurre decirle una cosa: «Déjeme en paz, que no me quiero salvar». Ni mucho menos, que me salven.

Juan T.B.

### En Mallorca hay 43 comunidades de religiosos

Entre las 43 comunidades de religiosos existentes en la iglesia de Mallorca, 6 están consagradas a la vida contemplativa. Los Benedictinos en el Monasterio de Santa María de Binicanel·la. Los ermitaños de la congregación diocesana de San Pablo y San Antonio, residentes en las ermitas de Betlem (Artá), de Santa Magdalena (Inca), de la Santísima Trinidad (Valldemossa) y en los santuarios de San Salvador (Felanitx) y de Bonany, (Petra).

Según Juan Fageda, portavoz de la oposición municipal

# Presunta falsificación de documento público en la liquidación del presupuesto 83

R.M.

Tras un largo debate en la Permanente de ayer entre la oposición municipal y el alcalde sobre la liquidación de los Presupuestos de 1983, el portavoz de la coalición popular Juan Fageda, manifestó que la cuenta general de presupuesto ordinario podría suponer una presunta falsificación de documento público. La cuestión se centró en la estimación de la oposición de que de los 2.433.132.750 millones pendientes de cobro de los impuestos de circulación, radicación, y publicidad quedarán sin recaudarse unos mil millones, contando ya con la cifra de 937 millones de baja de los padrones. El concejal Francisco Jiménez, realizó una exposición exhaustiva sobre la liquidación del presupuesto ordinario, considerando que, en contra de lo señalado en la misma, que da un superávit de millón y medio de pesetas, se supone un déficit encubierto de mil millones. Por su parte, el alcalde rechazó dicha acusación diciendo que la partida pendiente de cobro no podía retirarse del presupuesto dando de baja los padrones hasta que no hubieran sido comprados, lo cual se estaba realizando.

El concejal Jiménez dijo, entre otras cosas, que la voluntad expresada por el



Duras manifestaciones de Fageda

alcalde de una mejor gestión en la recaudación del 83 al contar con más personal y mejores medios, se había quedado en una declaración de intenciones ante la evidencia de los hechos, señalando que la gestión económica del Ayuntamiento era desastrosa. «Esta liquidación no es de recibo. De los ocho mil millones previstos de ingresos se han liquidado siete mil seiscientos y recaudado cinco mil doscientos, estando pendientes de pago 2.599 millones». Insistió en que en los años de gestión municipal socialista no se habían depurado los padrones, y manifestó su preocupación por el futuro económico del Ayuntamiento an-

te la autonomía municipal.

El alcalde afirmaría que los presupuestos están ajustados a la realidad y que la mayoría tiene asumido lo que está pendiente de cobro, que los ayuntamientos actual y anterior no han hecho ningún padrón, y que después de cuatro años de esfuerzo por depurarlos la situación ha mejorado, pagándose las facturas ahora en pocos meses y teniendo pendiente de pago a la banca privada. Añadió que se demuestra también el esfuerzo al tener la misma cifra pendiente de cobro en los ejercicios del 82 y el 83 siendo el presupuesto del primer año menor que el del segundo.

En una breve interven-

ción, Pere J. Morey de UMPDL, diría que lo cierto es que se gasta lo presupuestado pero no se recauda lo presupuestado, y expresó su preocupación por la excesiva dependencia económica del Estado (el alcalde precisó que no era tanta), y por el futuro de cara a la autonomía municipal. Morey se abstuvo en la votación, los tres concejales del grupo popular votaron negativamente, y la liquidación se aprobó por mayoría. Posteriormente, al votarse las cuentas generales, el grupo popular sufrió un despiste que corrigió después solicitando que constase en acta su voto negativo. El resto de los puntos del orden del día de la Sección central, Urbanismo, Servicios, y Hacienda, fueron aprobados, destacando la aplicación de los beneficios de amnistía a José Romero Trián, recaudador de arbitrios del Ayuntamiento, separado del cargo por motivos políticos en febrero de 1936. Según la propuesta aprobada por la comisión Permanente se reconoce a José Romero como tiempo de servicios prestados a la Corporación el período en que estuvo separado del cargo, desde el 29 de febrero de 1936 al 21 de julio del 65, fecha en que falleció, aplicándose el derecho a percibir las prestaciones debidas a sus herederos.



### Confirmado

## Palma contará con un Centro de Estudios Meteorológicos del Mediterráneo occidental

Los directores de servicios meteorológicos de Francia, Italia Túnez, Argelia, Portugal y España que, durante dos jornadas de trabajo, se reunieron en un hotel de la ciudad, acordaron iniciar las gestiones para la creación en Palma de un centro de estudios meteorológicos del Mediterráneo Occidental.

Los países participantes en el congreso que se clausuró ayer, constataron la conveniencia de instrumentalizar los mecanismos que mejoren el conocimiento y la coordinación de la meteorología del área mediterránea.

Antes de poner en marcha el C.E.M.M.O., se acordó establecer un orden de prioridades en la planificación de las acciones a medio y largo plazo entre las que destacan: la mejora del sistema de observaciones meteorológicas, de acuerdo con los avances tecnológicos; la potenciación del sistema de telecomunicaciones del área, la recopilación y el

tratamiento de datos, incluyendo la posibilidad de crear un banco de datos meteorológicos y la constitución de un centro de documentación, en el cual se integrarán los fondos documentales que sean remitidos por todos los servicios, y que a su vez serán clasificados y distribuidos a los demás países.

Se acordó, asimismo, instituir un sistema de enlace o comunicación entre los diferentes servicios, en cada uno de los cuales exista un punto focal responsable, que coordina con el punto focal español.

En el plazo de ocho meses, el Instituto Nacional de Meteorología convocará una reunión para elaborar un programa detallado de acciones a medio y largo plazo.

La clausura estuvo presidida por el secretario general técnico del Ministerio de Transportes y por parte del Gobierno Autónomo, Francisco Font y Marta Llompart.

(Foto: Cosme Vives).

# TALBOT SAMBA LE

Un coche realmente económico, para disfrutar más y pagar menos:

sólo 468.600 Ptas. F.F.

MOSA SABADOS ABIERTO

Aragón, 191

su concesionario PEUGEOT TALBOT



Con un costo de 100 millones de pesetas

## Comenzó a construirse el polideportivo de Santa Ponsa

Fecha histórica para los anales deportivos de la zona turística de Santa Ponsa, el acto que ayer tarde tuvo lugar en la misma, con ocasión de la colocación de la primera piedra, del futuro Polideportivo que bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Calviá y la no menos importante ayuda, del Consell Interinsular ha sido posible su construcción, cuyo plan de ejecución en la fase es de seis meses. A continuación el alcalde Francisco Obrador, procedió a colocar esa histórica primera piedra.

Fueron numerosas las autoridades que se sumaron a este acto: Alcalde de la Villa, acompañado de varios concejales, director general de Deportes del Consell Interinsular, Manuel Nadal, concejal de deportes del Ayuntamiento de Palma, Don Miguel Pascual. Ni que decir tiene, que con esta obra, se cubre un vacío que no reportará más que beneficios de toda índole, a esta superpoblada zona, ya que está previsto que no falten, a más del campo de fútbol dotado del imprescindible césped, de pistas de tenis, atletismo, fútbol y baloncesto, con sus respectivos vestuarios y tribunas acomodativas para cuantos aficionados opten por darse cita en el mismo.

La inversión prevista en este polideportivo es de unos 100 millones de pesetas, a cargo del Ayuntamiento de Calviá, de los cuales 33 se destinarán a las obras que se realizarán en esta primera fase y que durarán unos seis meses.

Al final del plazo, Santa Ponsa contará con dos pistas de tenis, dos pistas polideportivas, una de petanca y un campo de fútbol reglamentario además de una zona social en la que se instalarán los vestuarios y los aseos.

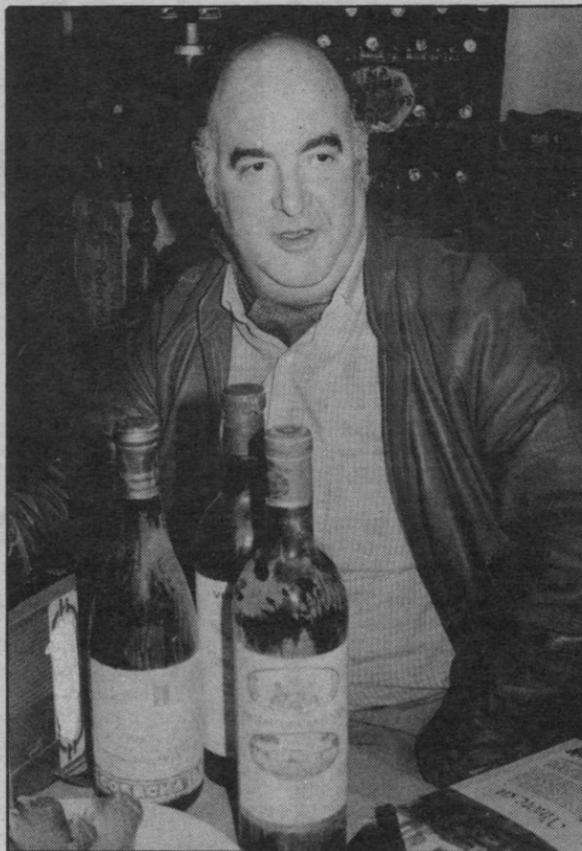
El total de la superficie destinada al polideportivo, enfrente del hotel Rey Don Jaime, será de 25.000 metros cuadrados, de los cuales unos 15.000 serán construídos en esta primera fase.

Cuando esté completo todo el polideportivo contará con un frontón, una piscina de 25 metros y una zona recreativa con una pista circular en forma de teatro romano en la que se podrá patinar y también realizar actuaciones al aire libre.

Gabriel GENOVART

González Muga, abogado en vinos

## Mañana se subastará un «Vega Sicilia» por 100.000 pesetas



Juan González Muga con tres botellas que presentará mañana a la subasta en favor de la organización «Manos Unidas».

Mateo Cladera

Mañana, viernes, a las 8 de la tarde, en el Hotel Palas Atenea tendrá lugar una subasta a beneficio de «Manos Unidas» organización responsable de recoger dinero para los más necesitados del mundo. Una organización dependiente de la FAO (Fondo para el desarrollo de la Agricultura) que hace la campaña, todos los años, denominada «Campaña contra el hambre». Este año ha cuidado de la organización de esta subasta y tómbola que empezará en el mismo hotel, a las 4 de la tarde, Francisco Mata y como relaciones públicas Miguel Romero.

### ● Puja a beneficio de la campaña contra el hambre

Con la finalidad de dar un mayor interés a esta puja para ayer llegó a Palma Juan González Muga, presidente del primer «Club de Vino de Rioja».

Con González Muga estuvimos hablando en el restaurante «Reino de León» que cedió gustosamente sus dependencias para esta campaña.

—¿Cuántas botellas se subastarán mañana?

—Unas treinta y todas ellas son de indudable valor. Una de ellas, quizás la más interesante para los coleccionistas, puede ser un Vega-Sicilia que presento, del año 22, que saldrá a subasta por cien mil pesetas. Hay otras botellas que saldrán por treinta mil etc. pienso que esta será una de las más importantes subastas de vinos que se han realizado no sólo en la isla sino en toda la península.

### Club de vino

El Club de Vino que dirige nuestro entrevistado nació en el año 1975 con el ánimo de dar a conocer la alta calidad del vino de Rioja, así como para hacer llegar a todas aquellas personas que no se conforman con un «mal trago», una cuidada recopilación de vino de reserva. En la actualidad el Club tiene 650 socios manifestó González Muga, entre los que hay varios mallorquines.

En su casa tiene un museo de vinos en el que se pueden contemplar unas 2.000 botellas con leyenda. Se encuentra en la plaza La Paz en Haro. Es un museo capaz de revivir la historia.

Por ejemplo en este museo, el señor González Muga tiene una botella de vino concretamente un «Chateau Rochir 1916» valorada en 1.200.000 pesetas, Riscal 1800 por 120.000 pesetas, etc. No es cuestión, sin embargo de nombre ni de cifras es mostrar al visitante 12 años de búsqueda incesante.

### Abogado de vinos

Efectivamente Juan González Muga es un auténtico abogado en vinos. Su profundo conocimiento del «milagro» que va del fruto en la cepa a su reposo en el roble, le llevan a ser una de las personas que mejor entienden del tema, siempre difícil, por ello más que un cantador es un abogado en vinos.

### Vino de Binisalem

Dijo que conocía bien el vino de Binisalem y que le parecía mejor de un tiempo a esta parte, concretamente durante los cinco últimos años que antes de la fecha citada.

Las cosechas mejores son las del 1964, 68, 70 y las peores las del 71 y 72.

—¿Cómo se trata el vino, don Juan?

—Como a una persona, el vino nace, vive y muere. Por ejemplo cuando una botella de vino viaja se pone nervioso si este viaje es largo, y hay de dejarla reposar.

Nuestra conversación con el abogado en vinos Juan González Muga fue sumamente interesante, es un prólogo a lo que sucederá mañana en el Hotel Palas Atenea durante la subasta, en la que se presentarán vinos de singular interés y todo ello en favor de «Manos Unidas» en su campaña contra el hambre en el mundo, para recoger fondos para la misma.

Fotos: Juanet

Viernes, 10 de febrero de 1984 - AUDITORIUM  
EXTRAORDINARIO CONCIERTO



# ORQUESTA CIUDAD DE PALMA ALICIA DE LARROCHA

●Las bodas de Figaro (Obertura) - W.A. Mozart

●Concierto para piano y orquesta KV491 - W.A. Mozart

●Cuarta Sinfonía - R. Schumann

Venta anticipada de localidades en el Auditorium.  
Precios subvencionados.

Patrocinio especial:



CAJA DE BALEARES  
"SA NOSTRA"

## Nuevos estatutos para el Fomento del Turismo

Mateo Cladera

Acaba de publicarse el anteproyecto de los Estatutos del Fomento de Turismo de Mallorca, anteproyecto que se encuentra en período de información pública y plazo de presentación de enmiendas por los señores socios, previos a su eventual aprobación por la junta general de socios que se realizará antes del 31 de marzo.

Tres son los fines, —según nos informaron fuentes cercanas al Fomento—, que han inspirado este cambio en sus estatutos: Ponerlos al día, los anteriores eran del año 1973, que sean más democráticos, y con una mayor tecnificación como exigen los momentos actuales.

A grandes rasgos, el nuevo anteproyecto modifica con referencia a los socios el poder simple que estos podían dar, por un poder notarial para cada convocatoria.

Con referencia a la asamblea general se dice que ésta quedará constituida por la reunión de los asociados, que es el órgano supremo de gobierno y de máxima

representación. Sus acuerdos serán obligatorios para todos los socios, incluso para los disidentes y los ausentes.

La asamblea podrá adoptar válidamente decisiones sobre cualquiera de los asuntos habiendo que concurrir en primera convocatoria 2/3 partes de los asociados, bastando en la segunda la mayoría de los socios. En la actualidad el Fomento tiene 2.401 socios.

La asociación será regida y administrada por la junta directiva —15 miembros— sin perjuicio de las atribuciones que correspondan a la asamblea general.

Con relación al presidente del Fomento se dice que a este le corresponde la dirección y el manejo de los asuntos sociales y la representación en juicio y fuera de él de la asociación y como tal le corresponde la firma social.

Los nuevos estatutos hablan claramente de la figura del Gerente y sus funciones, una de ellas será el promover, elaborar y ejecutar los programas de promoción turística.

# Llegar a fin de mes

## En «Continente» y «Mini-Max», precios similares a otros mercados

Lorenzo DEL SOL

Entre los grandes supermercados de Palma hemos visitado «Continente» y «Mini-Max». Muchas las secciones de productos, no sólo alimentarios sino de otros géneros en venta. Como esta página se cuida, especialmente, de cómo las amas de casa pueden «llegar a final de mes», en otros apartados les ofrecemos los precios de ambos establecimiento y también los de «mercados municipales».

Y la opinión de familias sobre ese final de mes.



Pablo Loeches y esposas en plena tarea de adquirir alimentos. Y la queja general: todo muy caro



Lo mismo opina este matrimonio entre madrileño y finlandesa. Ambos llegan sin grandes apuros a final de mes.

### PABLO LOECHES

Acompañado de su esposa Ana María. Tienen tres hijos. Desde luego que todo está caro. Considero que los artículos suben de precio en mayor proporción que los sueldos. Llegamos al final de mes con algunos sacrificios, pero se consigue. Es cuestión de amoldarse.

### JAVIER ENCINAS

De Madrid y casado con una finlandesa, Irja. Se llega a los últimos días del mes abrochándose muy fuerte el cinturón, como la mayoría de los españoles. Con lo justo. Para que nos vamos a quejar. No soy quien ha de dar soluciones. Pues, hasta mañana.

(Fotos: PASCUAL)

### PRECIOS ORIENTATIVOS

#### HORTALIZAS Y VERDURAS

	Continente	Mini-Max
Patatas (2 kilos)	92	88
Pimiento verde (kilo)	138	135
Pimiento rojo	160	160
Pimiento morrón	140	137
Berengenas	168	165
Tomates	66	43-60
Judías finas	160	175
Habas	96	94
Coliflor	50	48
Lechuga (unidad)	55	45

#### FRUTAS

Clementina (3 kilos)	210	70
Naranjas (4 kilos)	240	40-56
Manzanas (2 kilos)	128	48-62
Peras	74-80	80

Plátanos	140	140
Limonos (1 1/2 kilo)	70	35
Piña natural (unidad)	390	

#### PESCADOS

Boquerones (kilo)	400	
Almejas (carril)	1.500	
Langosta fresca	2.000	
Pulpo cocido	1.100	
Emperador (rodajas)	1.100	
Truchas	410	
Truchas asalmonadas	600	
Salmón	600	
Pescadilla fresca	990	

#### CARNES

Cordero (pierna)	700	704
Cordero (chuletas)	900	375-420
Añojo, filetes 1.ª	880	
Ternera blanca Avila	1.390	910
Pollo	194	205
Conejo	510	560
Cerdo (lomo)	680	710
Cerdo (chuletas)	400	375-420
Chuletón ternera	—	800

#### PRECIOS EN MERCADOS MUNICIPALES

##### HORTALIZAS Y VERDURAS

	Olivar	P. Garau	S. Catalina
Patatas	47-48	45-46	45-47
Alcachofas	100-120	100-120	100-120
Coliflor	35-90	70-80	40-100
Lechuga (unidad)	30-70	70-80	40-85
Judías verdes	170-400	200-310	180-320
Pimientos verdes	120-180	120-180	120-180
Pimientos rojos	120-160	110-160	110-180
Tomates	50-90	60-85	50-90
Cebollas	68-72	70	62-74
Espárragos (manejo)	75-120	—	70-90

#### FRUTAS

Clementinas	50-90	45-75	52-72
Naranjas	25-65	35-70	40-60
Plátanos	90-140	110-140	110-145
Peras	50-100	80-100	50-98
Manzanas	30-75	20-65	30-68

#### PESCADOS

Sardinas	170-200	160-200	200-250
Chanquete	700-800	500-800	800
Pescadilla	800-1.000	800-1.000	900-1.300
Salmonetes	650-900	800-1.200	700-1.000
Caramel	120-250	140-260	180-250
Pescado de sopa	600-1.200	400-500	600-1.200
Lubina	1.350	—	—
Baías del Cantábrico	800	—	—

#### CARNES

Cordero pierna	550-600—	656-825	
Cordero (paletilla)	520-580	—	502-659
Cordero (chuletas)	800-930	—	871-1.052
Cerdo (lomo)	730-780	659-720	680-868
Cerdo (chuletas)	350-480	350-530	450-540
Ternera de 1ª	700-1.010	798-898	726-1.077
Ternera 2ª	580-700	598	596-608
Conejo	560	475-570	471-540
Pollo	180-200	168-210	168-210



Una de las zonas de venta al público de «Mini-Max». Aquí, congelados de todas clases y carnes.

## Sucesos

## Un atracador hiere con arma blanca a un taxista

*Durante la madrugada de ayer un delincuente atraco y asestó varios navajazos a un taxista que le transportaba. Las heridas no son de gravedad y se espera que pueda recuperarse en breve.*

*Los robos en domicilios disminuyeron con relación a días anteriores, aunque tal como se alternan los días el hecho no es significativo.*

*Por otra parte de una peletería se sustrajeron prendas de vestir valoradas en casi dos millones de pesetas.*

*Los actos delictivos descendieron y no se registraron tiroteos ni robos con intimidación, aparte del citado en la persona de un taxista.*

*Finalmente, la Guardia Civil y la Policía Municipal de San Antonio de Abad detuvieron a un supuesto pirómano de nacionalidad alemana.*

Aproximadamente a la una de la madrugada de ayer un taxista fue apuñalado por un individuo que tan sólo pudo robarle 4.000 pesetas. El atracador requirió los servicios del taxista en la Plaza Hornabeque, y, probablemente solicitó ser

acompañado a la calle Miguel Porcel, lugar donde ocurrieron los hechos. Al parecer el delincuente se sacó una navaja de uno de sus bolsillos y les exigió al conductor la entrega del dinero recaudado, a continuación el atracador le asestó

varias puñaladas y se dio a la fuga.

Las operarias de radio-taxi escucharon los hechos por el micrófono-transmisor y avisaron inmediatamente a los compañeros de profesión quienes acudieron al lugar

para socorrer a la víctima. Trasladándole posteriormente a la Clínica Planas. El lesionado sufría cinco heridas distribuidas entre

el cuello, la cabeza y la región del esternón. El pronóstico fue calificado de menos grave dado que las heridas fueron poco profundas.

## Robo de casi dos millones de pesetas en pieles

En la última jornada tan sólo se denunciaron cuatro robos perpetrados en establecimientos comerciales, asimismo se contabilizaron solamente dos en lo que respecta a domicilios particulares. Los asaltos a transeúntes tampoco, por suerte, son noticia en las últimas horas, como tampoco lo son los tiroteos de los que no se reallizó ninguna denuncia. Por otro lado se sustrajeron dos automóviles, uno de los cuales, era un Seat 600, tipo de coche muy estimado al parecer

por los ladrones.

### Cuatro comercios y un bar

Aún así, en un comercio de peletería de la calle José Tous y Ferrer, los cacos pudieron apoderarse, al forzar la puerta de acceso, de aproximadamente 1.900.000 pesetas en pieles. Asimismo de una tienda de decoración sita en la calle de Pascual Ribot los ladrones lograron robar 47.000 pesetas en efectos y 9.000 en metálico. El ter-

cero se cometió en la calle Camino de Salat en donde de una papelería fueron sustraídas 5.000 pesetas en efectivo y 25.000 en efectos. El último de los establecimientos «visitados» es un comercio de compra-venta de oro, situado en la calle Anibal, del que, curiosamente, sólo se llevaron 5.000 pesetas en metálico. Por último es de destacar la sustracción en un bar del Arenal de bebidas por valor de 80.000 pesetas.

### Viviendas robadas

Tan sólo dos inmuebles fueron objeto de robo. El primero de ellos es un quinto piso de la calle Duquesa de la Victoria, del cual los ladrones se apropiaron de un lote de joyas valoradas en 170.000 pesetas. Del segundo domicilio sito en la calle Soldado Marroig, los delincuentes, entrando por la galería, lograron hacerse con 130.000 pesetas en efectivo más 50.000 pesetas en divisas.

## Detención de un pirómano en Ibiza

Agentes de la Policía Municipal y miembros de la Guardia Civil de San Antonio Abad (Ibiza) detuvieron al presunto autor de incendio de una «roulotte» cometido el pasado lunes en la misma localidad.

El detenido resultó ser un ciudadano de nacionalidad alemana que responde a las iniciales G.J., de 26 años.

El incendio se produjo en el muelle y afectó también a un quiosco de pren-

sa, ocasionando daños por valor de 800.000 pesetas.

### Detención en Porto Cristo

Por otra parte, efectivos de la Guardia Civil de Porto Cristo procedieron a la detención de un individuo que responde a las iniciales J.G.R., de 18 años, supuesto autor de robo de efectos musicales, valorados en 360.000 pesetas. Se logró recuperar la totalidad de lo sustraído.

## Más competencias turísticas para Baleares

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer un real decreto sobre traspaso de funciones y servicios a la Comunidad Autónoma de las islas Baleares, en materia de turismo.

Los traspasos a que se refiere este real decreto tienen efectividad desde el día 1 de julio de 1983 y quedan convalidados a todos los efectos los actos administrativos destinados al mantenimiento de los servicios en el mismo régimen y nivel de funcionamiento que tuvieron en el momento de la adopción del acuerdo.

La Comunidad Autónoma asume, entre otras, las siguientes funciones:

La planificación de la actividad turística de Baleares; la orientación de la industria turística en su ámbito territorial; la ejecución de la legislación del Estado en materia de agencias de viajes, y la regulación, coordinación y fomento de las profesiones turísticas.

## homenatge de MALLORCA

dissabte 11 de febrer a les 22 hores a Bonet de San Pedro

AUDITORIUM

MARC FERRAGUT

AMB LES ACTUACIONS DE:

TETE MONTOLIU  
JOAN MANUEL SERRAT  
PEDRO ITURRALDE  
LORENZO GONZALEZ  
LOS VALDEMOSA  
VANGEL MACKOVSKI  
GRUP FOLKLORIC MALLORQUI  
LUCIO BARBOSA GROUP  
EUGENIO

PERSONATGES CONVIDATS DEL MON DE LA CULTURA I L'ART

PRESENTATS PER: JOAQUIN SOLER SERRANO I GUILLEM D'EFACK



Amb el suport de "laCaixa" CAIXA DE PENSIONS



Venda anticipada: Auditorium, Musical Via Roma.



## Reordenación de tráfico en las carreteras de Sóller y Valldemosa

Recientemente ha entrado en vigor la reordenación de tráfico en las carreteras de Sóller y Valldemosa. Mientras que antes el punto de unión entre ambas vías estaba situado en la calle Poeta Guillem Colom, ahora está unas cuantas manzanas más arriba. La idea, en principio, es buena pero el conductor anda un poco despistado hasta que logra entrar a la ciudad, pues la mayor modificación ha sido precisamente en la carretera de Sóller, a la llegada a Palma. (Foto Juanet).

# MANACOR

## «I mostra de vins mallorquins i catalans»

### ● Al habla con Jaume Ciurana

Anteayer martes, se desplazó ex-profeso desde tierras catalanas, un grupo de auténticos técnicos y enamorados del buen caldo de la vid, presididos por Jaume Ciurana, quien tras una toma con los responsables en la materia de nuestra isla, dejaron vía libre a este gran acontecimiento que por vez primera tendrá lugar en Mallorca y concretamente en Manacor próximamente.

—Sr. Ciurana. ¿Cuándo, cómo, dónde y por qué de este acto?

—Pues el día 30 de mayo tendrá lugar una conferencia que versará sobre dos temas. Primero de tipo cultural, desglosando lo que es y lo que representa para un pueblo el vino de calidad; y después una sección de prueba y degustación; o sea el arte de saber beber y saborear el vino, esto será el sábado día 2 y el 3 de junio, acto de clausura.

—Esto será para minorías...

—No diría minorías, sino gente cualificada en el tema; donde será general para todos, será en el Parque Municipal, con entrada libre y se podrá contemplar esta gran muestra de vinos de Cataluña y Mallorca conjuntamente.

—¿Cuántos participantes en esta I «Mostra»?

—En Cataluña tenemos siete denominaciones de origen, con más de 300 criadores de vinos y espumosos, que acudirán en mayoría, más los de Mallorca.

—¿Cómo se clasificarán los criadores mallorquines, al no poseer ninguna denominación de origen?

—Serán elegidos y seleccionados los cosecheros mallorquines a cargo de los dinámicos compañeros de la «Confraria de Tastavins» de Manacor, expertos en el tema.

—La entrada será libre. ¿Y la degustación?

—La degustación será a cambio de un tiquet con derecho a una artística co-

pa de cristal grabada con fecha conmemorativa, y con cinco degustaciones a elegir, por un precio de unas 150 pesetas.

—¿Qué vinos recomendaría Ud. para estas cinco consumiciones?

—Depende de muchos factores; desde el «Macabeu» del Penedès, con su aroma fino, meloso, frutoso y fino; hasta el «Tarragona» clásico, con graduación de 13'5 grados, pasando por el «Garnatxa peluda» de las llamadas Tierras Altas; «l'ull de llebre» de la Conca de Barberà, el «xarel·lo» de l'Empordà, «Costa Brava» gerundense, etc.

—Presupuesto de esta I Muestra de Vinos.

—Alrededor de 1.350.000 pesetas.

—Con este dinero, se puede catar mucho vino; adelante pues y que por unos días Manacor se convierta en la capital de vinícolas y viticultores mallorquines.

NICO



Jaume Ciurana, acompañado por los concejales de UM, durante la rueda de prensa. (Foto Hnos. Forteza).

## «Degustar no és beure»

Una de las cosas que ens quedaren més aclarides, en el transcurs de la roda de premsa convocada per la Comissió Municipal Informativa de Serveis Socials en torn a la vinguda de Jaume Ciurana i amb assistència d'uns quans membres de la Confraria de «Tastavins» que s'ha format recentment a Manacor; és sense dubte la intenció educativa del paladar dels possibles interessats en la matèria, degustant o tastant simplement els cultius que només es poden apreciar quan el glop de vi no ha arribat encara a la gargamella.

Matitzava Ciurana, director general d'INCAVI (Institut Català de la vinya i el ví) que funciona amb autonomia dins el Departament d'Agricultura de la Generalitat de Catalunya des de fa uns quatre anys, que els seus objectius es podrien sintetitzar com a: fer un servei al consumidor, fomentar la difusió dels productes procedents de la pagesia, i anant més enfora, que els al·lots i nines de les actuals zones viticultores hi pugin viure el dia de demà, creant uns productes d'artesanía o continuant el bon nom dels productes de solera; una vegada que el poble es trobi sensibilitzat amb el gust i l'aroma d'aquests productes de la terra.

Així ens explicava que les iniciatives d'INCAVI no es mouen dins el camp comercial o industrial, sinó dins el terreny d'interès pels agricultors y que se duen organitzades unes quantes mostres de germanor i coneixement de vins a diferents zones d'Espanya, així com també a l'extranger, com Califòrnia per exemple, i ara s'ha plantejat l'oportunitat de dur a front la primera a les Illes, aprofitant l'avinentsa de les Fires i Festes de Manacor, la bona disposició que ja ha manifestat el Consell Insular de Mallorca i el Govern Autònom, a més d'unes 400.000 pessetes que la Gene-

ralitat col·laborarà al pressupost de la «Mostra».

«El vi de qualitat com a fet cultural» podria ser exactament el títol de la conferència que es projecta oferir als més interessats; així com també una sessió de tast comentat, sempre amb l'ànim de proporcionar mitjans de coneixement per a sensibilitzar al públic en general sobre la qualitat del vi.

La «Confraria de Tastavins» té ara el rete d'estudiar les bases per a seleccionar el vins mallorquins que hi participin, tota vegada que aquí tenim l'inconvenient de no comptar encara, a pesar de la llarga tradició vinícola de Mallorca i els bons productes artesanals que se produeixen, en les «Denominacions d'origen» que tenen a Catalunya per seleccionar-los i que venen signades per lleis protectores del lloc geogràfic on estan les vinyes i les normes d'elaboració que se segueixen, a imitació de la iniciativa portuguesa del segle XVIII a establir «denominacions d'origen» pel vins d'Oporto.

El criteri de cercar vins genuïns i no marques comercials, sembla que serà el prioritari, que és el que te en compte INCAVI, quan assenyala com a objectius estar al servei del consumidor, del pagès vinyater i dels elaboradors de bons vins de la terra.

Com a resum de que s'enten per degustar podria dir-se:

«Observar l'aspecte, el color, la transparència. Captar les aromes, les sentors, gaudint, de les agradables sensacions olfatives dels bons vins; i finalment amb el paladar, retenint el glop, deixant que s'expliqui dins la boca, conservant per últim a boca tancada, el «Darrer gust» dels vins, després d'empassar-vos-els».

J.M. Salom

## Importante reunión de aficionados a la caza submarina

Para esta noche, con carácter de urgencia, ha sido convocada una reunión de Socios del Club Perlas Manacor en su sección de Actividades Subacuáticas y aficionados seguidores de dicho club manacorense, en el restaurante Santa María del Puerto, a las 21 horas.

El objeto de tan importante reunión, es la de tratar a fondo la organización de las pruebas de Caza Submarina que se piensan organizar durante la temporada correspondiente a 1984; así como la forma de planificar la participación en otras pruebas de cazadores integrados en el

«Perlas Manacor» y que sean organizadas por otros clubs de Mallorca.

También de modo especial se tratará la organización del Campeonato de España por parejas y clubs, que está previsto celebrar en el mes de junio en aguas de Porto Cristo y Calas de Mallorca.

## Llucmajor

# Taula rodona sobre la LODE

### GARA

Para el viernes, día 10 de febrero, la sociedad «La Vila, Cassino de Llucmajor», ha organizado, para las 10 de la noche, una «Taula Rodona», sobre la discutida y polémica ley orgánica de enseñanza (L.O.D.E.) y que tendrá lugar en el local social.

En dicha «Taula Rodona» intervendrán: Antoni Blanes i Sureda del Partit Carlí de les Illes Balears (Partido Carlista); Josep Cañellas i Fons, diputat per Balears, Grup Popular (AP); Gregori Mir i Mayol, diputat per Balears, Agrupació Socialista Balear (PSOE); Sebastià Serra i Busquets, diputat al Parlament balear, Esquerra Nacionalista (PSM); Manuel Domenech i Bestard, Profesor de EGB, Partit Comunista Illes Balears (PCIB).

Actuará de moderador nuestro paisano Damián Contestí i Sastre, doctor en derecho.

### Comisión Municipal Permanente

Resumen de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, en la última sesión ordinaria, presidida por el alcalde Antonio Zanoguera Rubí.

SECRETARIA: Enterado de la autorización por la Comunitat Autònoma de las tarifas del servicio domiciliario de agua.

ACTIVIDADES CLASIFICADAS: Informar favorablemente el expediente que se sigue a petición de Juan Maimó para instalación de una granja avícola en Son Pieras.

ACTIVIDADES PARTICULARES: Autorizar la transmisión de la licencia núm. 4 del servicio de transporte de viajeros en automóviles ligeros de alquiler, clase A) «Auto-taxi» a favor de Gregorio Tomás Tomás.

Autorizar a Jaime Morro Pericás para sustituir el vehículo adscrito a la licencia núm. 78, por el de marca Peugeot, matrícula PM-7.312-Z.

Dejar mejor la mesa la petición del Permiso Municipal de conductor presentada por Lorenzo Pou Qués.

HACIENDA: Aprobar el Padrón del Impuesto Municipal sobre Cotos de Caza de este ejercicio, por un total de 630.170 ptas.

OBRAS PARTICULARES: Denegar la licencia solicitada por Antonio Gamundí Tomás para la realización de obras de reforma en la construcción agrícola fuera de ordenación existente, en la parcela 183 del polígono 44 del Catastro de la Riqueza Rústica.

Denegar la licencia solicitada por Sebastián Ramón March para legalizar y realizar obras de construcción de marquesina y paso subterráneo situado en la terraza de los hoteles Luna Park, S.A y Tropical Park, S.A. de la calle Alcántara Peña, s/n.

SERVICIOS: Aprobar las liquidaciones de los servicios de abastecimiento de agua y saneamiento, correspondientes al 2.º y 3.º trimestre del pasado ejercicio.

URBANISMO: Sobreseer los siguientes expedientes, de infracciones urbanísticas de: Juan Morey Cañellas; José Feliu Vidal y esposa, Juan Cabrer Cerdó y Antonio García Durán.

## Santanyí

# Premio de novela para Antonia Vicens

### Pepe Efe

La escritora santanyinera, Antonia Vicens, una vez más ha conseguido un premio literario. En esta ocasión por su novela «Gelat de maduixes», tomando parte en el «Ciutat de València» en su segunda convocatoria. El premio estaba dotado con medio millón de pesetas.

El jurado del certamen estaba compuesto por Jaume Fuster, Vicent Garcés, Josep Iborra, Jesús Hubet y Quim Monzó.

«Gelat de maduixes», había quedado finalista en los «Premios d'Octubre» del País Valencià.

El Ayuntamiento de Valencia se ha comprometido a ayudar a la publicación de la novela, que será subastada entre los editores interesados.

Por otra parte, «Gelat de maduixes» al publicarse estará dedicada a Bernat Vidal i Tomás.

Nuestra artista premiada, a la cual felicitamos, tiene empezada ya otra novela.

### Defunción:

Ha fallecido en Palma, el sacerdote Pedro Sureda Rosselló, a los 74 años de edad.

Mn. Sureda, en 1940,

fue nombrado vicario ecónomo de Santanyí, cargo que desempeñó hasta 1947. E.P.D.

### Concierto:

Como estaba previsto, el domingo por la noche en la iglesia parroquial, tuvo lugar un concierto a cargo de la Coral Sant Andreu, de Santanyí, dirigida por Damián Vidal.

Se desarrolló el programa que dividido en dos partes, se había publicado en estas páginas de «Balears».

El público asistente, aplaudió con fervor la acertada interpretación del escogido repertorio.

## El Rey presidió el Año Académico de la Escuela Superior del Ejército

La modernización de la enseñanza militar ha comenzado hoy con el discurso pronunciado por el teniente general Cano Hevia, en la inauguración del año académico de la Escuela Superior del Ejército que presidió el Rey.

Las palabras del director de la Escuela Superior del Ejército, general Cano Hevia, se esperaban con expectación en medios militares. La reforma de la enseñanza militar es objetivo prioritario para este año del ministro de Defensa y es uno de los retos históricos planteados a ese Departamento.

El Rey llegó, poco antes de las doce, al Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional donde una compañía le rindió los honores de ordenanza.

Ministro de Defensa, miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor y altos cargos del Ministerio y de los tres Ejércitos asistieron al solemne acto.

«Estamos —dijo el teniente general director de la Escuela Superior del Ejército— en el inicio de una modernización de la enseñanza militar a la que asigno más trascendencia que a otras modernizaciones que, de un modo u otro, dependerán en su efectividad futura de esta».

«Resulta muy importante para nosotros —añadió—,



S. M. el Rey don Juan Carlos, S.A.R. el Príncipe don Felipe, el rey Fahd de Arabia Saudita y su hijo menor el príncipe Abdulaziz, poco antes del almuerzo que el Monarca español ha ofrecido en el Palacio de la Zarzuela. El rey Fahd realiza una visita de carácter privado a Madrid, a donde llegó procedente de Málaga. — (Telefoto EFE).

### ● El general Cano pronunció un discurso sobre la modernización de la enseñanza

contar con el apoyo moral que da la presidencia de este acto por el Rey, que nos honra en un doble sentido:

Primero, porque somos conscientes de que la presencia de reyes o jefes de Estado en actos similares a éste constituye una gran

distinción en cualquier país. Segundo, porque no olvidamos nunca, señor, que sois, constitucional y moralmente, el mando supremo de nuestras Fuerzas Armadas».

«Doble carácter de jefe de Estado y mando supremo militar que quiero, a efectos didácticos, hacer resaltar ante los que estudian o enseñan en este centro, poniendo de manifiesto que la condición de mando de las Fuerzas Armadas nace de la más elevada de Rey de los españoles».

Para Cano Hevia, la formación del militar debe ser profesional, que incorpore los cambios tecnológicos y de modernidad y este subordina a los intereses de la nación.

«La modernización —subrayó— ha de ser progresiva, lenta, requerirá bastantes años, y nuestro problema actual es el de dar los primeros pasos con tal solidez y prudencia que no sea necesario destejer para volver a tejer cada vez que cambien las personas».

«Sentar las bases de una continuidad —dijo el general Cano Hevia— ha sido el mérito de los pocos a los que la historia tiene por grandes reformadores militares. Eso es lo que se empezó a hacer bajo el reinado de Carlos III y lo que se puede y debe hacer dos si-

glos después bajo el de nuestro Rey Don Juan Carlos I».

Recordó que el militar tiene que luchar por lo que le ordenan, «sin más limitaciones que las que imponen sus ordenanzas, el derecho de gentes y los derechos humanos».

Para Cano Hevia la conservación de tradiciones y valores esenciales en la institución militar es irrenunciable: «la única forma de conservarlas es modernizarse, en lo técnico y material como en lo intelectual y lo espiritual».

Al analizar los cambios sociales, advirtió que el militar «más que juzgar o valorar los procesos evolutivos de la sociedad a que sirve, le interesa estar en condiciones de defender esa sociedad a que sirve, le interesa estar en condiciones de defender esa sociedad como es».

«Me refiero —concluyó—, al militar en cuanto profesional, ya que en cuanto ciudadano tiene los mismos derechos que cualquiera».

Tras la clausura oficial por parte de Don Juan Carlos, el monarca conversó informalmente mientras se ofrecía una copa de vino español, con las autoridades presentes y parte de los 94 jefes que harán el curso para el ascenso al generalato.

En una carta pide que el Ejecutivo considere la solicitud de indulto

## Vinader se entregó a la justicia voluntariamente

Xavier Vinader se entregó ayer voluntariamente a la justicia presentándose en la Audiencia Nacional, que ha ordenado su ingreso, ayer tarde, en la prisión de Carabanchel.

Esta entrega voluntaria hará posible la tramitación de la petición de indulto.

El periodista Vinader, fue condenado el 17 de noviembre de 1981, como autor de un delito de imprudencia temeraria profesional, a siete años de prisión. La sentencia de la Audiencia Nacional, fue confirmada por el Tribunal Supremo el 29 de enero del pasado año.

Dos personas fueron asesinadas por ETA en el País Vasco después de ser citadas en un reportaje que Vinader publicó en la revista «Interviú» sobre los ultraderechistas del País Vasco.

La empresa editora de «Interviú», ediciones Zeta, fue condenada como responsable civil subsidiaria a indemnizar con diez millones de pesetas a cada una de las familias de los dos asesinados. La indemnización se hizo efectiva en los primeros días de diciembre del año pasado.

La sentencia del Tribunal Supremo fue recurrida en amparo ante el Tribunal Constitucional, pero el recurso fue rechazado el pasado 23 de noviembre.

El 15 de diciembre, el presidente de la Federación de Uniones de Periodistas de España, José Ignacio Gabilondo Pujol, solicitó indulto particular para Xavier Vinader.

### Carta abierta de Xavier Vinader

Xavier Vinader, que regresó a España poco después de las dos de la tarde de ayer, procedente de París, hizo pública una carta abierta, fechada en la capital francesa y en Madrid dirigida a la opinión pública y al Gobierno, en la que expresa su esperanza de que el ejecutivo tome en consideración urgentemente la solicitud de indulto.

La carta de Xavier Vinader dice lo siguiente: «carta abierta a la opinión pública y al Gobierno. Tras una amplia reflexión, he decidido volver a España y ponerme a disposición de la justicia. He permanecido un año en el exilio, y he agotado todos los recursos legales contra la sentencia que me condenó a siete años de cárcel por el mero hecho de cumplir con mi responsabilidad de periodista, y de informar sobre sucesos ciertos.

Sólo un indulto gubernamental puede ahora librarne de esta condena. Siempre he dicho que no me resignaba a vivir fuera de mi país, a convertirme en un exiliado «in eternum». Prueba de ello es esta difícil decisión, que sólo se apoya en mi deseo de volver a España, en mi confianza en la democracia española, y en los centenares de peticiones de indulto que han presentado compañeros de profesión, entidades diversas e instituciones representativas.

Al traspasar voluntaria y conscientemente las puertas de la cárcel, doy un paso decisivo para que no haya ningún obstáculo que imposibilite la tramitación oficial de la petición de indulto.

Agradezco las innumerables pruebas de solidaridad que he recibido, tanto desde Cataluña, desde toda España, como desde el extranjero, que entiendo como una defensa de la libertad de expresión, y que deseo sigan manifestándose en favor de una pronta y satisfactoria resolución de mi situación. Y reitero mi esperanza de que el Gobierno tome en consideración urgente mi solicitud de indulto. París-Madrid, 8 de febrero de 1984».

Xavier Vinader fue esperado en el aeropuerto de Barajas por José Luis Ertivi, director de publicaciones del grupo Zeta, y por Andreu Claret, portavoz del PCE, a título personal, ya que es amigo de Vinader.

## VENDO APARTAMENTO

(zona Gomila)

1 habitación, terraza y jardín, planta baja. Facilidades de pago.

Teléfono 20-98-88 horas oficina



**OXIVEN, S.A.**

Pintor Velázquez, 58 - ☎ (965) 219255 (8 líneas)  
Telex 48436 XIVE-E - Apartado 1.145 - ALICANTE-4

SE COMPLACE EN COMUNICARLE LA VENTA DE LOS NUEVOS EQUIPOS DE RESUCITADORES «OXIVAC» IMPRESCINDIBLE EN: Industrias, piscinas, playas, clubs náuticos, campos de deportes, colegios, ambulancias, policía, bomberos, trenes, hospitales, guarderías, hoteles y todo tipo de puestos de socorro.

Interesados dirigirse a nuestra central en Alicante C/ Pintor Velázquez 58 Tel. 219255 (8 líneas) Telex 48.436 xive-e Apartado de Correos 1.145 Alicante, 4 o bien a nuestras delegaciones en:

BADAJOS Tel. 250961

BARCELONA Tel. 3328400

BILBAO Tel. 4355108

CACERES Tel. 242362

CASTELLON Tel. 224844

HUELVA Tel. 241517

IBIZA Tel. 301575

LAS PALMAS Tel. 273102

LUGO Tel. 223016

MADRID

MAHON Tel. 366611

MALAGA Tel. 291852

MURCIA Tel. 298412

ORENSE Tel. 211112

OVIEDO Tel. 294017

P. MALLORCA Tel. 280150

S. SEBASTIAN Tel. 458319

SANTANDER Tel. 218604

S. CRUZ TENERIFE Tel. 211588

TARRAGONA Tel. 306149

TERUEL Tel. 601246

VALENCIA Tel. 3313604

ZAMORA Tel. 524312

Precio de venta 50.000 pesetas.

Descuento especial 25%.

Forma de pago a convenir.

## EL PROGRAMA DALE CARNEGIE



### LE AYUDARA A:

- Desarrollar más la autoconfianza y seguridad.
  - Hablar eficazmente ante cualquier grupo.
  - Desarrollar habilidades latentes de dirección.
  - Aumentar su capacidad en relaciones humanas.
  - Reducir tensión y controlar preocupaciones.
  - Mejorar memoria de nombres, cosas y hechos.
  - Enriquecer su vida con nuevos intereses y objetivos.
  - Desarrollar su capacidad de entusiasmo disfrutando de su vida y de su trabajo.
- SESION INFORMATIVA LIBRE  
Jueves 9 febrero, 6'30 y 8'30 tarde.  
SALON DE ACTOS BANCA MARCH  
C/ Nureduna

ASISTA, SIN COMPROMISO, CON SUS AMIGOS QUE TAMBIEN DESEAN MEJORAR

# Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.

Escucha los 40 Principales de la SER.

**SER**  
La otra Radio. La de los Principales.

Entierro de Francisco de Borbón Martínez Bordiu

# La Reina asistió a una misa previa



El féretro con los restos mortales del poeta Jorge Guillén, es bajado a la tumba, en presencia de sus hijos Claudio y Teresa (c. der.) y del ministro de Cultura, Javier Solana, y del presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo (c. iz.), en el Cementerio de los Ingleses de Málaga. (Telefoto EFE)

La Reina Doña Sofía asistió ayer mañana en Madrid a una Misa que la familia Franco celebró en la intimidad por el alma de Francisco de Borbón, el hijo de los Duques de Cádiz, muerto anteayer.

La misa se celebró en la capilla privada de la casa madrileña de la señora de Meiras, viuda de Franco, y a la misa asistieron la madre y otros familiares de Francisco que habían llegado a Madrid procedentes de Pamplona ayer mañana.

A continuación, los familiares de Francisco de Borbón se dirigieron al cementerio de El Pardo, para aguardar en el mismo la llegada del coche fúnebre que trasladaba los restos mortales del niño.



que fue enterrado el hijo de los Duques de Cádiz. Una de ellas, de sus compañeros de colegio con banda blanca rezaba así: «El curso Moliere te recordará siempre».

Francisco de Borbón cursaba sus estudios en el colegio Moliere de Pozuelo de Alarcón, Madrid.

Además de diversas coronas particulares, y del Consejo Superior de Deportes, entre otras, había una con la dedicatoria en francés que decía «Los franceses fieles a SAR el Príncipe Francisco, Duque de Borbón».

El primero de la familia Borbón-Martínez Bordiu en llegar al cementerio fue el hermano del Duque de Cádiz, don Gonzalo, junto a los hijos de los Duques de Badajoz.

El Marqués de Villaverde y Rafael Ardid, esposo de Mariola Martínez Bordiu, llegaron acompañando al coche fúnebre.

También estuvieron en la ceremonia los hermanos de María del Carmen Cristóbal, Jaime, Mariola y María Aranzazu.

La duquesa de Alba asistió al entierro junto a su esposo Jesús Aguirre y uno de sus hijos.

Isabel Preysler, acompañada de su marido el marqués de Griñón e íntima amiga de la madre de Francisco de Borbón, se presentó en el cementerio vestida de negro y también con gafas oscuras. Allí, dio un beso a María del Carmen.

Entre los cientos de asistentes se encontraban, el ex-jefe de la Casa de Francisco Franco y posteriormente de la Casa Real, Fernando Fuertes de Villavicencio, el ex presidente de Gobierno Carlos Arias Navarro y el ex presidente de las Cortes y de UCD, Landelino Lavilla.

Carlos Arias y Fernando de Villavicencio fueron los primeros en llegar y conversaron largamente.

También acudió al Pardo Juan García Carres, único civil procesado por los acontecimientos del 23-F del 81.

En ningún momento se registró incidente alguno y la familia del pequeño Francisco abandonó el cementerio inmediatamente.

### El estado del Duque

El Duque de Cádiz, Alfonso de Borbón, continúa en estado de coma, según el parte médico facilitado a las 13'15 horas en el Hospital de Navarra.

Este parte precisa que «persiste la situación de coma, con discreta mejoría en cuanto a la reactividad. Permanece con ventilación mecánica. Hemodinámica estable. Pronóstico grave».

Luis Alfonso prosigue una evolución aceptable, permaneciendo todavía en un estado semiconsciente y no se ha producido ninguna complicación importante que haga suponer un deterioro en su evolución en los días sucesivos.

Manuela Sánchez Prats, institutriz de los dos hijos

del Duque de Cádiz, está siendo sometida a primeras horas de la tarde a una intervención quirúrgica por el equipo de traumatología y ortopedia para la corrección de sus lesiones óseas.

### Alfonso de Borbón Dampierre puede quedar sin secuelas

El Director del Hospital de Navarra, Doctor Los Arcos, ha manifestado que no es previsible que queden secuelas en Alfonso de Borbón, aunque está pendiente de una exploración neurológica más fina, tras la recuperación de sus graves heridas causadas en el accidente automovilístico.

Añadió que el Duque de Cádiz permanecerá bastante tiempo en la unidad de cuidados intensivos porque las heridas que tiene están abiertas, sobre todo por las fracturas de costillas bilaterales.

Precisó que el término coma que aparece por primera vez en el parte de don Alfonso significa un trastorno de la consciencia que es en lo que ha permanecido todos estos días y que en realidad se ha estado diciendo aunque no se haya nombrado dicha palabra.

«El nivel bajo de consciencia —explicó— es la traducción del trauma cerebral, la traducción de un grado de edema cerebral. En este caso se trata de un coma relativamente superficial porque la reactividad al dolor cada vez es mayor y con ello, el nivel de consciencia se recupera poco a poco».

## Banderas a media asta en Valladolid

### Jorge Guillén, enterrado frente al mar

La bandera nacional, el pendón de Castilla y la enseña vallisoletana ondean a media asta en el balcón principal del ayuntamiento de Valladolid en señal de duelo por la muerte del poeta Jorge Guillén.

Solo dos ciudades han declarado dos días de luto oficial por la muerte del más viejo miembro de la generación del 27: Valladolid, su ciudad natal, y Málaga, donde vivió Guillén los últimos años de su vida por motivos de salud.

Al sepelio, en el cementerio de los ingleses de Málaga, asistieron, ayer tarde, las principales personalidades políticas de la Comunidad Castellano-Leonesa y Vallisoletana, como Demetrio Madrid, presidente de la Junta, Dionisio Llamazares, de las Cortes de la región, Francisco Delgado, de la Diputación Provincial, y Tomás Rodríguez Bolaños, alcalde de Valladolid, entre otros.

### Testimonios de dolor recibidos

Teresa Guillén, hija del fallecido Jorge Guillén manifestó a «Europa Press»: «toda la familia estamos emocionadísimos por la gran cantidad de testimonios de condolencia que hemos recibido».

«Ahora nos estamos dando cuenta de la auténtica dimensión humana —dijo Teresa— y del gran cariño que por mi padre sentían en todo el mundo. Aquí en España, desde los Reyes, hasta Gerardo Iglesias y La Pasionaria nos han dado muestras del gran dolor que ha producido la muerte de mi padre. A ellos quiero dar las gracias, ya que personalmente nos será imposible contestar a todos los testimonios».

Jorge Guillén será enterrado en la fosa 877 del cementerio inglés de Málaga mirando al mar, como era deseo del fallecido poeta.

### Inscripción

Teresa Guillén, manifestó a «Europa Press» que la lápida llevará la siguiente inscripción: Jorge Guillén. Valladolid 1893 Málaga 1984». Debajo aparecerá el nombre de su segunda esposa, Irene Mollihi Sismondí. Roma (el año en que nació) y Málaga (el año en que fallezca). Irene Mollihi está muy delicada de salud, al haber sufrido hace poco tiempo un infarto de miocardio.

## INI: fábrica de pérdidas

El presidente del INI, Enrique Moya, habló claro ayer ante la Comisión de Industria del Congreso. Calificó el ejercicio como «aluvión de pérdidas». Y no es para menos. Se había previsto para 1983 un enderezamiento de la situación y la realidad ha demostrado que el «holding» estatal perdió el pasado año 192.000 millones de pesetas.

Todos los análisis que se hagan estarán mediatizados por esta insostenible losa que contribuye decisivamente a mantener el déficit público. El señor Moya habló de los «defectos históricos acumulados» y de que «el INI produce más de los que el mercado demanda y, en muchas ocasiones, productos que el mercado ni siquiera requiere». Enrique Moya lleva un año en su cargo y lógicamente mira hacia atrás buscando cau-

sas y más causas. Cierto es que habría que referirse a las fabulosas inversiones no rentables realizadas tiempo atrás cuando el dinero era barato, o al fantástico incremento de los costes financieros, que en 1983, por poner un ejemplo, se incrementaron en 30.000 millones de pesetas.

Lo que ocurre es que el contribuyente español quiere ya solo mirar el presente y el porvenir. En el presente aún hay algunos datos supuestamente alentadores, como es el hecho de que en 30 empresas del «holding» se mejoraron los resultados en 38.400 millones de pese-

### J. Antonio Gabriel y Galán

tas. Pero en otras 30 el balance se empeoró en 60.000 millones. No. Realmente no valen paños calientes a estas alturas. Basta decir que sólo siete empresas, la mayoría de ellas en sectores de ámbito de reconversión, han perdido 140.000 millones de pesetas en el 83, lo cual viene a indicar que el cáncer está bastante localizado.

En este marco, los especialistas citan dos empresas significativas: Seat e Iberia. Ambas perdieron 63.000 millones en el pasado ejercicio y ello no parece achacable a ninguna grave crisis sectorial, sino como ha reconocido el presi-

dente del INI, a «defectos en la gestión». Hay datos suficientemente reveladores, como en el caso de Iberia donde la compañía abonó a sus empleados de vuelo 600 millones en dietas para comidas que, en muchas ocasiones, se realizaron gratuitamente en vuelo.

Enrique Moya expresó su confianza en la reconversión industrial que podrá encauzar la situación, aunque no a corto plazo. Todo eso está por ver, lo que sí se vio en la Comisión de Industria del Congreso es que, a una pregunta de un representante del Grupo Popular, el presidente del INI hubo de reconocer que en 17 empresas resultaría más rentable pagar la nómina a los empleados que seguir produciendo. Sobra cualquier tipo de comentario.

EE.UU., Italia y Gran Bretaña repliegan sus contingentes militares de pacificación

# Beirut, a merced de su suerte

● La crisis libanesa puede incidir desfavorablemente en la campaña electoral de Reagan

Mientras los estadounidenses, italianos y británicos de la fuerza multinacional comenzaban su repliegue a los barcos anclados frente a la costa libanesa, Beirut oeste se esfuerza para volver a la normalidad.

Sin aviso previo, los 110 soldados británicos de la fuerza multinacional fueron retirados ayer por helicópteros hasta un buque de guerra inglés fondeado frente a la costa, informó la radio falangista «Voz del Líbano». Un portavoz de la embajada británica confirmó la noticia.

El repliegue británico fue precedido por el de unos 200 «marines» estadounidenses, en lo que parece ser el primer paso de la retirada gradual y paulatina del contingente norteamericano de la fuerza multinacional anunciada por el presidente Ronald Reagan.

Reagan comunicó el martes que los 1.500 «marines» acantonados en el aeropuerto internacional de Beirut serán retirados por etapas hasta los barcos de la Sexta Flota anclados frente a la costa libanesa.

El presidente estadounidense informó al mismo tiempo de que sus fuerzas navales en el Líbano tienen orden de bombardear las posiciones militares en la zona libanesa bajo control sirio desde las que se dispara contra Beirut.



En la capital libanesa continuaron ayer los tiroteos entre milicias antigubernamentales y el ejército regular en la línea verde que separa las zonas cristianas y musulmana.

Anteanoche comenzó la entrada en Beirut oeste de la Gendarmería libanesa que, de acuerdo con las milicias chiítas que controlan la zona, patrullara a partir de ahora las calles.

Algunas tiendas abrieron ayer sus puertas, pero la mayor parte del comercio permanecía cerrado por tercer día consecutivo.

Aunque oficialmente no haya sido levantado todavía el toque de queda impuesto el pasado lunes, los habitantes de la ciudad comenzaron a salir ayer a la calle.

Según Radio Beirut, más de 200 personas resultaron muertas y 600 heridas en los intensos combates de la última semana.

El recrudescimiento de los enfrentamientos entre fuerzas antigubernamentales y el ejército regular comenzó el pasado primero de febrero y culminó cinco días después en la ocupación de Beirut oeste por la milicia chiíta de «Amal».

## Los franceses siguen aún

Los soldados franceses que integran la fuerza multinacional en Beirut permanecen «por el momento» en sus puestos, declararon ayer a «Efe» fuentes del Ministerio francés de Relaciones Exteriores.

Las citadas fuentes, preguntadas a raíz del anuncio de la retirada de las fuerzas

## Madrid no ha decidido la evacuación de la colonia española

El Gobierno español aún no ha decidido evacuar a la colonia española residente en el Líbano, pero está adoptando medidas para facilitar esa operación si fuera preciso.

Según indicó a Efe un portavoz de la Oficina de Información Diplomática, la evacuación se produciría a instancias del embajador en aquel país, Joaquín Castillo.

Añadió el portavoz que funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores hablaron ayer con Castillo, sin que éste señalase la necesidad de proceder a la evacuación.

Los miembros de la legación diplomática española en Beirut desempeñan su trabajo en la propia residencia del embajador, debido a que los accesos a la cancillería han sido bloqueados a causa de los bombardeos.

La colonia española en el Líbano está integrada por algo más de 200 personas, la mayoría de las cuales son religiosos o mujeres casadas con libaneses.

británicas e italianas, manifestaron que «por ahora» no tenían ninguna información oficial que permitiera prever una retirada francesa.

Sin embargo, cabe recordar que el presidente francés, Francois Mitterrand, reafirmó en La Haya su propuesta de «reemplazar las fuerzas multinacionales de seguridad» por fuerzas de las Naciones Unidas.

## Contratiempo para Reagan

En medio del año electoral norteamericano, el presidente Ronald Reagan corre un riesgo político con la crisis del Líbano.

La decisión de aumentar la intervención norteamericana en ese país, al mismo tiempo que se produce el

repliegue de los soldados de Beirut, podría tener imprevistas repercusiones en los comicios de noviembre próximo.

Fuentes diplomáticas estiman aquí que todo depende de la duración y desenlace de la crisis del Líbano y de la forma en que Estados Unidos salga de ella.

Aunque las circunstancias son diferentes, los observadores políticos no olvidan que una crisis extranjera, los rehenes norteamericanos en Teherán, influyó en parte en la derrota de Jimmy Carter en 1980.

Con su decisión de retirar gradualmente de Beirut las tropas norteamericanas, el presidente Reagan ha logrado galvanizar los elogios tanto de los republicanos como de los demócratas.

## París: asesinado un embajador árabe

● Este atentado puede estar relacionado con otro perpetrado el pasado martes contra un general iraní exiliado

El embajador de los Emiratos Arabes Unidos, Jafar Ahmed Abdel al Mubarak, murió ayer por la tarde en el Hospital Santa Ana de París, donde había sido ingresado a raíz del atentado que sufrió por la mañana.

El diplomático árabe, acreditado en París desde 1980, fue alcanzado por varios disparos en la cabeza cuando salía de su domicilio situado en la Avenida Charles Floquet, cercana a la Torre Eiffel, en el centro de la capital francesa.

Según informaciones facilitadas por la Policía, el agresor, que disparó contra el embajador cuando éste se dirigía hacia su coche sin la protección de sus guardaespaldas, consiguió huir por las calles vecinas a la Avenida.

Los testigos del atentado, interrogados por la Policía, precisaron que el autor del asesinato era un hombre de unos 35 años de edad y de «aspecto mediterráneo».

A pesar de un importante dispositivo policial establecido por las fuerzas del orden inmediatamente después del atentado el asesino logró escapar de la Policía.

Por el momento, ninguna organización se atribuyó la autoría del atentado pero, según la Policía Francesa, los investigadores sospechan se pueda tratar de «Jihad Islámico», formado por integristas musulmanes, seguidores del Ayatola Jomeini.

El «Jihad Islámico» que reivindicó el asesinato el martes en París de dos opositores al actual régimen de Teherán, el general Oveisi, gobernador militar de la capital iraní en la época del Sha, y un hermano suyo, fue responsable también del doble atentado de Beirut, el pasado 23 de octubre, que costó la vida a 241 soldados norteamericanos y 58 franceses, miembros de la Fuerza Multinacional de seguridad en la capital libanesa.

## India: huelga general en Punjab

El Estado indio de Punjab (noreste) quedó paralizado ayer por una huelga general convocada por los dirigentes de la minoría étnica shikh, en apoyo de sus reivindicaciones frente al Gobierno de Nueva Delhi.

Refuerzos de la gendarmería salieron hacia el estado en previsión de posibles disturbios.

Noticias llegadas a Nueva Delhi dan cuenta de que la huelga es seguida masivamente, pero que no se han producido hasta ahora incidentes.

La primera ministra, Indira Gandhi, para evitar enfrentamientos, ordenó la suspensión de todos los transportes públicos y el cierre de escuelas y oficinas gubernamentales.

En un comunicado emitido anteayer, la primera ministra hizo también un llamamiento a favor de reanudar las negociaciones entre los «shikhs» y el Gobierno central.

El dirigente del Partido Shikh Akali Dal, Marchand Singh Longowal, si bien no desconvocó la huelga de ayer, se mostró dispuesto a reanudar el diálogo con Nueva Delhi e instó a sus seguidores a evitar todo tipo de enfrentamientos violentos.

## Berlín: murió el oso panda «Cielito»

«Tian-Tian» (Cielito), la osa panda del zoológico de Berlín, falleció ayer en la clínica para animales Dueppel en la antigua capital alemana, después de una semana de enfermedad.

A pesar de los esfuerzos de los seis veterinarios que a lo largo de los últimos días cuidaron de «Cielito», la osa no pudo superar la afección producida por un virus que, después de atacar el aparato digestivo, dañó los riñones y el sistema nervioso central.

«Tian-Tian», que contaba tan solo con cinco años de edad, era alimentada desde hace dos días por vía intravenosa y, desde la pasada noche, fue necesario aplicarle la respiración artificial mediante un pulmón mecánico.

«Cielito» llegó a Berlín en 1980 acompañada por su consorte «Bao-Bao» (Tesorito), ambos regalo de la República Popular China al entonces canciller federal Helmut Schmidt.

Ambos pandas se convirtieron automáticamente en la mayor atracción del zoológico berlinés, donde existe la preocupación ahora de lograr una nueva pareja para «Bao-Bao», que en marzo de 1982 dejó constancia de su mal humor al comerse el dedo de un fotógrafo de Munich.



GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.

### INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

SABADO. DIA 11  
De 8 a 11 horas

Zonas de Parcelación Sa Comuna, Can Domingo, Can Arturo, S'Establí, Poligono Marratxí, Can Ramonell, Cas Capitá, Can Sbert y Son Bonet, (de Marratxí).

SABADO. DIA 11  
De 8'30 a 14 horas.

Zonas de Can Gayá, la Fe, Ses Pedreres y Los Arbustos, (de Felanitx).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Direcció General D'Industria.

A las 17,35 alcanzó una velocidad de 76 kilómetros por hora

### Fuerte viento ayer en Palma

El fuerte viento registrado ayer en Palma y algunos pueblos de la provincia alcanzó a las 17,35 horas una velocidad máxima aproximada a los 76 kilómetros por hora en el aeropuerto y probablemente algunos kilómetros más en la ciudad.

Con tal motivo y para cumplimentar distintas llamadas telefónicas los bomberos de Palma realizaron entre 30 y 40 salidas; los daños no han sido de consideración.

## José María Cuevas, candidato a la presidencia de la CEOE

La junta directiva de la CEOE ha aceptado la propuesta de presentar como candidato a la presidencia de la patronal a su secretario general, José María Cuevas, con tres abstenciones, entre ellas la de la patronal de Madrid, CEIM.

Esta propuesta, acordada ayer por el comité ejecutivo de la organización, ha sido explicada, en reunión informativa, por el presidente de CEOE, Carlos Ferrer Salat, que termina este año su mandato.

La junta directiva de la patronal madrileña CEIM se reunió, tras la sesión de la directiva de CEOE, para estudiar la posibilidad de presentar como candidato a su presidente, José Antonio Segurado.

Ferrer dijo que en la reunión celebrada ayer por el Comité Ejecutivo, previo a la Junta Directiva de hoy, presentó tres propuestas: Adelantar las elecciones para la presidencia y la junta directiva, cuyo mandato termina oficialmente en septiembre; presentar una candidatura única y que ésta fuera la de José María Cuevas.

Las propuestas de Ferrer incluyen, según explicó, que el presidente que se elija no ocupe este puesto por más de dos periodos de tres años cada uno.

En la reunión de hoy, la Junta Directiva, ha aceptado por unanimidad las dos primeras y con tres abstenciones la tercera (la candidatura de Cuevas).

Aseguró Ferrer que Cuevas es el hombre que reúne las condiciones necesarias para ser Presidente de CEOE «por su profundo conocimiento de la organización y por mantener un hilo de diálogo fluido con los sindicatos y el Gobierno».

Dijo que José María Cuevas ha hecho «una magnífica labor en CEOE desde su fundación y es una persona muy preparada y de toda confianza».

Indicó Carlos Ferrer que las elecciones se adelantarán probablemente a mayo o junio y comentó que se ha considerado septiembre como una fecha poco propicia.

Opinó Ferrer, sobre si había pesado en la decisión de la Junta la posibilidad de continuar con una política en línea a la adoptada hasta ahora por él, que «me siento identificado con José María Cuevas y esto, indudablemente, constituye un factor importante».

Agregó el presidente de CEOE que tras las elecciones en la patronal podrá dedicarse con más intensidad al trabajo en sus empresas «aunque —afirmó— no tengo nada previsto».

José María Cuevas Salvador participó en la fundación de CEOE en 1977, como representante de los fabricantes de papel y en 1978 fue propuesto como presidente de la Comisión de Relaciones Laborales de la Patronal. En octubre de ese mismo año fue nombrado secretario general de la Organización.

### Consejo de Ministros

# Suben los fertilizantes y los teléfonos

Rafael Vera, subsecretario de Interior; Eduardo Serra, secretario de Estado de Defensa

La elaboración del contrato programa de Renfe ha sido aprobado por el Consejo de Ministros a propuesta del ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones.

El consejo aprobó importantes nombramientos en el Ministerio de Defensa e Interior. En el primero de ellos, se nombró secretario de Estado de Defensa a Eduardo Serra Rexach, subsecretario a Gustavo Suárez Pertiera e Interventor General al general Rafael Hitos Amaro.

Rafael Vera Fernández, ha sido nombrado subsecretario del Ministerio del Interior y Julián San Cristóbal Iguarán director de la Seguridad del Estado.

Asimismo, el consejo aprobó la modificación de la estructura orgánica del Ministerio de Economía y Hacienda. Ministerio en el que Juan Francisco Martín Seco ha sido nombrado secretario general técnico.

El Gobierno aprobó la remisión al Parlamento del proyecto de ley de liberalización del trigo.

El consejo estableció también la regulación de las retenciones y pagos a cuenta del impuesto sobre

la renta de las personas físicas, bajando las retenciones a los jubilados con pensiones más bajas.

También se crean 48 juzgados de primera instancia e instrucción, uno de ellos en Palma de Mallorca y de distrito.

El Consejo aprobó un aumento del 11,2 por ciento en el precio de los fertilizantes sobre los precios actualmente vigentes y de las tarifas telefónicas entre el 7'5 y el 8%.

Finalmente, hay que señalar también que para fa-

vorecer el traslado voluntario de funcionarios de la Administración destinado en Madrid a las comunidades autónomas, el Gobierno aprobó un sistema de traslado permanente, al margen de los concursos que se convoquen para cubrir plazas determinadas.

### Se especula con la autoría del «GAL»

## Asesinados dos etarras en Hendaya (Francia)

Dos terroristas de «ETA» fueron asesinados ayer, presuntamente por el «Grupo Antiterrorista de Liberación» (GAL), en la localidad francesa de Hendaya.

El Ministerio Francés del Interior confirmó oficialmente a «Efe» el asesinato cometido a las ocho de ayer anoche, aunque no dio los nombres.

Según fuentes policiales, los dos dirigentes de ETA asesinados son Vicente Perurena Tellechea, de 37 años, y Angel Gurrupindo Izarraga, de 34 años, ambos

residían en Francia desde hacía ocho años.

Perurena estaba considerado como el responsable de los «mugolaris», encargados de pasar al País Vasco francés a los terroristas que cometen sus acciones en suelo español.

Gurrupindo, conocido por el alias de «Stein», era miembro liberado de «ETA-Militar», por lo que estaba dedicado plenamente a la organización terrorista.

«Stein» fue detenido en tres ocasiones (mayo, julio y octubre de 1981) por la policía francesa por portar armas.

La última vez permaneció hasta enero de 1982 en una cárcel francesa y últimamente era guardaespaldas de Domingo Iturbe Abasolo, «Txomin», uno de los máximos dirigentes de «ETA-Militar».

«Txomin» fue obligado hace dos semanas por el gobierno de François Mitterrand a abandonar el País Vasco francés y presentarse ante la justicia francesa en un departamento alejado de la frontera española.

Pero, tras pasar el registro unos días, «Txomin» de-

sapareció y está en paradero desconocido.

El atentado se produjo en la calle donde tiene su domicilio el ciudadano español, residente en Hendaya, Segundo Marey, y que hace aproximadamente dos meses fue secuestrado y posteriormente puesto en libertad por el «GAL» (Grupo Antiterrorista de Liberación).

En dicho barrio de Hendaya residen buen número de activistas vascos huidos de España, aunque ninguno presenció el doble asesinato.

Nada más cometerse el atentado, la policía francesa cerró la frontera con España y desplegó un importante dispositivo en la zona, ya que los agresores huyeron en coche.

Los miembros de ETA-militar fueron asesinados de sendos tiros en la cabeza, sistema empleado también en el asesinato el pasado 28 de diciembre en San Juan de Luz de Mikel Goicotchea, alias «Txapele», también miembro de la rama militar de «ETA», este asesinato se lo atribuyó el «GAL».

### Clausurado por 4 partidos el campo del Porto Cristo

El Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol, ha sancionado con un partido, por acumulación de amonestaciones a Toto (Málaga), Rípodas (Osasuna), San José y Montero (Sevilla), Estella (Mallorca), Chano (Cádiz), Artech (A. Madrid), Sola (At. Bilbao) y Vidaña (Murcia).

En Segunda B se suspende por un partido a Giménez (Ibiza), también por tarjetas.

La nota más destacada es la clausura de tres campos de Tercera División, entre los que figura el del Porto Cristo, (cuatro partidos) por grandes incidentes del público.

También se han clausurado los campos del Brenes (dos partidos) y el del Tortosa (uno).

### Baloncesto Madrid, 93 Barcelona, 88

En partido correspondiente al campeonato nacional de Liga de 1 División de baloncesto, el Real Madrid venció anoche al Barcelona por 93-88.

Primera parte: 47-47.

### Rueda de prensa tras el Consejo

## Sotillos desmiente a «ABC», pero no se excluye el que González vaya a TV

### ● El expediente de Vinader se iniciará próximamente

El portavoz del Gobierno, Eduardo Sotillos, manifestó ayer tarde, en la habitual rueda de prensa que se celebra tras el Consejo de Ministros, que no se excluye que el Jefe del Ejecutivo, Felipe González, intervenga próximamente en televisión para explicar algunos temas de importancia de la situación del país.

Sotillos negó que la posibilidad de que Felipe González interviniera en televisión se acordara en el almuerzo que el presidente del Gobierno mantuvo el pasado martes, en el Palacio de la Moncloa, con los ministros de Economía y Hacienda, Miguel Boyer, y de Industria y Energía, Carlos Solchaga. Añadió que en esa reunión estuvo también presente el ministro de Agricultura, Carlos Romero. Respecto a la llegada a Madrid del

periodista Xavier Vinader, el portavoz señaló que este hecho sirve para que el Gobierno pueda comenzar a considerar la posible concesión de un indulto. Agregó que el tiempo que pueda tardarse en conceder depende de trámites judiciales, aunque él tenía idea de que el expediente de indulto se iba a poner ya en marcha.

En cuanto a las positivas declaraciones del presidente de Francia, François Mitterrand, sobre el ingreso de España en la CEE, Eduardo Sotillos señaló que supone un avance y una buena disposición por parte francesa respecto a la incorporación española al Mercado Común, pero que no había sido una sorpresa, ya que últimamente se había apreciado un cambio de actitud.



## Margarita Barceló Obrador

Falleció ayer miércoles día 8 de febrero de 1984

Su marido Simón Escalas Vicens, hijos Lorenzo y Damián, madre política Juana Ana; hermanos, Juan, Antonio, Damián y Sebastián; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario y funeral que tendrán lugar hoy jueves día 9, a las 19,30 h. en la parroquia de S. Andrés de Santanyí.

No se avisa particularmente

Ramón Aguiló en la presentación del «Trofeo Princesa Sofía»

## «La Semana, prueba decisiva para optar a la Olimpiada»

MACIA RIERA

A última hora de la mañana de ayer tuvo lugar en el salón de alcaldía del Ayuntamiento de Palma el acto protocolario de presentación de la «X semana internacional de Palma — XV Trofeo S.A.R. Princesa Sofía» que fue presidido por el alcalde de Palma, Ramón Aguiló, al que acompañaron el director general de deportes de la Comunidad Autónoma, Manuel Nadal, el concejal Miguel Pascual y el presidente de la Federación Balear de Vela, Jaime Enseñat.

Tomó la palabra en primer lugar el alcalde de Palma quien tras agradecer la presencia a los medios informativos dejó constancia de su alegría por patrocinar un acto deportivo tan importante significado de forma especial que «esta semana es especialmente importante para Palma y para todas las islas puesto que si definitivamente se llegase a otorgar a España y a Barcelona la Olimpiada del 92 tenemos que demostrar desde ahora mismo que estamos capacitados para grandes acontecimientos en el mar. Hay una serie de ciudades y puntos del país

que optan a ser escenario de las competiciones en el mar y esta semana debe ser fundamental para dar una buena imagen y mostrar nuestras posibilidades reales de afrontar la responsabilidad de ser sede olímpica si llegara el caso.

A continuación tomó la palabra el presidente de la Federación Balear que puso de relieve el aumento de interés que despertará la semana en el mundo y anunció la participación ya confirmada en la presente edición del equipo olímpico inglés así como la inclusión en la presente edición de

las tablas deslizadoras (TDV).

Finalmente Manuel Nadal de Uhler manifestó que en un principio, siendo esta la primera vez en que la Comunidad Autónoma aportaba ayuda económica a esta competición esta se estimaba inicialmente en 500.000 pesetas pero que no se descartaba el que esta cifra se viese incrementada.

Palmarés

Hasta el momento el país que en mas ocasiones se ha levantado con el triunfo definitivo en el trofeo SAR Princesa Sofía ha sido España seguido de Dinamarca. Este es el Palmarés.

1968.— Dragón «Flamenco II» (España)

1969.— Dragón «Mai Britt» (Dinamarca).

1971.— Dragón «Mars» (Dinamarca).

1972.— Dragón «U-2» (Austria).

1973.— Dragón «Fortuna» (España).

1974.— 470 «Potemkin» (Francia).



Miguel Pascual, Ramón Aguiló y Manuel Nadal en el acto protocolario de presentación. (Foto Juanet).

1975.—420 «Barlovento» (España).

1976.— 470 «Petite Queueve» (España).

1978.—Snipe «Gran Numa» (España).

1979.—F.D. «Cornaber-

to» (España).

1979.—470 «Ki-Ki» (España).

1979.—Europa «Gustazo» (España).

1980.—Snipe «Gran Numa» (España).

1981.—Finn «N.N.» (Dinamarca).

1982.—Snipe «Gran Numa» (España).

1983.—Snipe «Tulyar» (España).

Esta noche, amistoso en el «Luis Sitjar»

## Mallorca - Notts County



Formación del Mallorca que puntuó el pasado domingo en el «Sánchez Pizjuan».— Foto Juanet

Lorenzo RIPOLL

Se encuentra entrenando unos días en Mallorca, el equipo de fútbol del club más antiguo de Inglaterra, lo que quiere decir que es el más antiguo del mundo: el Notts County, de I División. Se alojan en el «Antillas» de Magalluf y celebran entrenamientos de mañana y tarde, disfrutando de nuestro sol y de la temperatura que consideran gratísima, comparado con el frío y la nieve que tienen en la región donde esta enclavado el campo del citado Notts.

Un equipo que está en plena forma, porque esta desarrollándose el campeonato como en España.

El club fue fundado en

1863. Toda una historia.

Esta noche, a las 20'30, jugará un partido amistoso con el Real Mallorca, en el «Luis Sitjar». Los precios fijados son:

Entrada única: 400 pesetas. Socios: 200. Señoras: 100. Niños: gratis.

Marcel Domingo ha convocado a toda la plantilla, ya que aprovechará esta confrontación para realizar algunos ensayos, de cara a los dos encuentros consecutivos en campo propio frente al Osasuna y al Español.

En el conjunto inglés figuran cinco internacionales: Dos ingleses, un escocés, un algeriano y un nigeriano. Se da la simpática circunstancia de que el ca-

pitán, Pedro Ritchards, es hijo de madre española. Habla perfectamente nuestro idioma.

La jornada de ayer

Mientras el Notts County se entrenaba en el campo del Calviá, en el mismo término se preparaba el Mallorca. Toda la mañana por Santa Ponsa, haciendo footing. Por la tarde, ya en el «Luis Sitjar», hubo charla sobre «técnica de balón».

De nuevo se ha fijado trabajo para esta mañana, a lo que debe añadirse el encuentro de la noche.

Bonet de San Pedro

El gerente del club, Antonio Caldentey, nos informó que el Mallorca se suma al homenaje que se rinde este fin de semana al entrañable Pedro Bonet de San Pedro.

El popular compositor y cantante —o cantante y compositor— hará el saque de honor en el partido de Liga del próximo domingo. Sin duda recibirá la ovación más estruendosa que habrá escuchado en su vida, puesto que es fácil suponer que nunca le han aplaudido 25.000 personas a la vez.

Pedro se merece esto y mucho más.

Todo un detalle de la directiva del club decano.

Preparando a los «B»

Lo de «B» es un poco invención propia. Se trata del partido Mallorca-Atco. Baleares de Tercera División, que se disputará el sábado día 18, víspera del encuentro Mallorca-Español.

El encuentro se ha fijado para las 17.00 horas y se pretende resucitar con ello la añeja rivalidad entre los dos primeros clubs palmeños, tal como se hizo en el partido de ida en el Estadio Balear.

Se quiere darle la mayor importancia.

### El Sevilla sin directiva

Seis de los dieciocho miembros de la Junta Directiva del Sevilla han dimitido junto a su presidente, Eugenio Montes Cabeza, según ha sabido EFE.

Estos seis miembros dimitidos son los vicepresidentes primero y segundo, Gabriel Rojas y Manuel Rodríguez Sañudo, y los directivos Manuel Vizcaino, Manuel Gil Coronado, Antonio Gil Zambrano y Fernando Piñar.

Además de ellos, otros dos directivos, Carmelo Campos y Francisco Ramos, podrían estar aún indecisos sobre su decisión última de abandonar la junta.

La dimisión de Montes Cabeza y sus compañeros de junta directiva plantea un problema legal a los propósitos del ahora presidente accidental, Rafael Carrión, pese a que éste se ha declarado dispuesto a sanear la economía del club antes de junio de 1985, mes en que expiraba el mandato de la actual directiva.

Legalmente, existe un plazo de sólo 30 días para el funcionamiento provisional de la junta directiva, plazo que puede ampliar la Federación Española de Fútbol hasta finales de la temporada, por lo que en un plazo máximo de seis meses deberían celebrarse elecciones a la presidencia del Sevilla.

## HAZTE SOCIO DE LA LIBERTAD.

Membre:

Dirección:

desea recibir información para asociarse a la sección española de Amnistía Internacional. (envíese a calle San Miguel, 26 Oficina «B» Palma) atención al público, de 6 a 8, de lunes a viernes)

AMNESTY INTERNATIONAL

Copa del Rey

# Osasuna y Castilla, coperos

**MARCADOR**

Valencia, 1 — Castilla, 1 (2-3)  
Real Madrid, 1 — Barcelona At., 0 (0-0)  
Real Sociedad, 1 — At. Bilbao, 1 (0-0)  
Gijón, 4 — Jerez, 0 (3-0)  
Osasuna, 2 — At. Madrid, 1 (0-0)  
Barcelona, 3 — Hércules, 0 (1-2)  
Linares, 0 — Las Palmas, 1 (0-1)  
Castellón, 0 — Coruña, 1 (0-0)

**Lorenzo Ripoll**

Anoche, se disputaron ocho encuentros de vuelta, correspondientes a la Copa del Rey, que exceptuando el de Gijón, garantizaban emoción e incertidumbre. Nota destacada: La caída del Valencia ante el «Segunda» Castilla.

Sin embargo, para los

mallorquines aficionados al fútbol destacaba el Osasuna-At. Madrid, por ser los navarros inminentes adversarios del Mallorca. Tras conseguir una igualdad sin goles en el «Vicente Calderón», tres días después de sucumbir por un claro 3-0 en Liga, en el mismo escenario —los visitan-

tes se aprendieron muy bien la lección— ayer aparearon a los hombres que dirige Luis Aragonés, con un apretado, pero suficiente 2-1. Al descanso se llegó ya con ventaja local por 1-0, marcado por Martín. Luego marcaría Lumbreras y, en las postrimerías, Landáburu acortó distancias.

Osasuna, en «El Sadar», es un conjunto muy difícil de batir. Aquel campo es una «olla a presión» (valga la palabra). En campo contrario baja notoriamente el rendimiento del conjunto, como lo pregonan los resultados conseguidos. Pero este paso adelante en la competición del K.O. ha aumentado notablemente su moral. Si a ello se añade que nadie ignora la trascendencia de los puntos en litigio, ya pueden suponer los

90 minutos que aguardan a los espectadores: la misma emoción que en la Copa.

No podrá alinearse Rípodas, sancionado por un partido por el Comité de Competición, si bien el pasado domingo el centrocampista, con misión defensiva la mayoría de las veces, estuvo muy mal, mereciendo un calificativo de suspenso por la crítica especializada.

**Los otros partidos**

Nueva goleada del Sporting sobre el Jerez. Ayer, 4-0, goles marcados por Campuzano, Ferrero, Maceda y Abel. Marcador global: 7-0. Demasiado fácil.

Las Palmas, que en el Estadio Insular no pudo batir al Linares, venció por 0-1 (tanto de Pepe Juan), ganando la clasificación.

Idéntico resultado favorable al Deportivo, que se impuso en Castellón (0-1), con gol de Vicente. Resultado de ida: 0-0.

Por penalties, el At. de Bilbao se clasificó, tras finalizar el partido 1-1 (goles de Celayeta y de Sarabia).

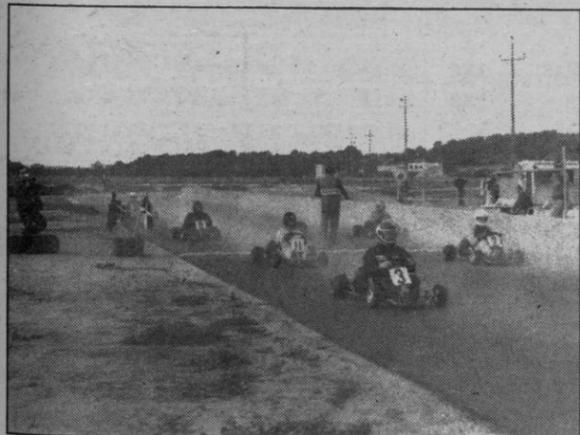
Se mostro impotente el Valencia para desnivelar el 3-2 encajado en el «Bernabeu» ante el Castilla. Tuvo que conformarse con un empate. Kempes logró el gol de la esperanza, pero Pardeza ganó el paso adelante del Castilla.

Mucho trabajo, le costó al Real Madrid, doblegar al Barcelona At. Una acción aislada de Santillana salvó la eliminatoria.

Pese a la ventaja lograda en Alicante (2-1), el Hércules fue netamente superado por el Barcelona, con goles de Schuster, Maradona y Quini. Los visitantes desaprovecharon un penalty, ya que Urruti adivinó la intención de Cabral.

Trofeo «Madisa» de karting

## Juan Bonjoch y Pedro Garau encabezan la clasificación



Las tres mangas fueron ganadas de principio a fin por Bonjoch, que alternó la lucha por el puesto de privilegio con Pedro Garau y Claudio Ceraso, los cuales echaron mano de todos sus recursos para inquietar al líder sin poder conseguirlo.

La clasificación de las tres mangas fue la siguiente:

**1ª manga**

Joan Bonjoch  
Pedro Garau  
Claudio Ceraso

**2ª manga**

Joan Bonjoch  
Claudio Ceraso  
Pedro Garau

**3ª manga**

Joan Bonjoch  
Pedro Garau  
Claudio Ceraso

De esta manera la clasificación final quedó ordenada: Juan Bonjoch, Pedro Garau y Claudio Ceraso.

El próximo domingo no habrá actividad, ya que los organizadores creen conveniente hacer un descanso antes de continuar con las dos últimas carreras, a correrse los días 19 y 26 de febrero.

Nuevamente Joan Bonjoch se alzó con la victoria de la segunda eliminatoria del Trofeo MADISA. De esta manera repite el triunfo del anterior domingo y se coloca como líder indiscutido de la clasificación general.

La carrera se disputó dentro de un marco

de gran deportividad. Recordemos que el domingo anterior se produjo un accidente múltiple que dejó muchas máquinas fuera de la prueba, y este pensamiento se mantuvo latente en la mente de los pilotos que trataron en todo momento, no repetir la triste proeza.

## Quiniela hípica

Xisco R. Lirola

A las doce treinta del miércoles, tuvo lugar la presentación a los medios informativos de la controvertida, y a su vez famosa Quiniela Hípica. Para informarnos de ella se trasladó hasta Palma uno de los dirigentes de la Sociedad de Fomento de Cría Caballar.

En el transcurso de la reunión, se nos comunicó que a partir de hoy mismo se pueden adquirir los boletos de dicha quiniela. Para la realización de la misma deberám acudir a uno de los 26 establecimientos existentes en Palma, o a los 14 repartidos en los diferentes pueblos de la isla. La fecha tope de entrega es el sábado a las 14,00 horas de la tarde.

En definitiva, se trata de una quiniela prevista exclusivamente para las carreras del galope; sobre la cuestión de la inclusión de las carreras al trote deberá tratarse el asunto con la Comunidad Autónoma de las islas Baleares.

Sarajevo-84

## Inauguración

Sarajevo (Yugoslavia), 8 feb. EFE. una ceremonia vistosa y colorista han sido inaugurados hoy aquí los XIV Juegos Olímpicos de Invierno.

El estadio Kosevo, situado en el nuevo complejo deportivo de Zetra, presentaba desde horas antes de la inauguración un gran aspecto, calculándose en más de 50.000 las personas que ocupaban los gradíos.

A las 14'30, hora española, después de un breve repertorio de música popular y de la interpretación del himno nacional yugoslavo, se inició el desfile de las delegaciones de países participantes, a los acordes de la marcha de los continentes. El primer país en desfilar fue, como es tradicional, Grecia, y cerró el desfile el país organizador, Yugoslavia.

Seguidamente, el presidente del comité organizador de los juegos, Branko Mikulic, dio la bienvenida a los participantes y se congratuló de que Yugoslavia, por medio de Sarajevo, organizase esta olimpiada de invierno que aspiraba a estar entre las mejores de las celebradas hasta ahora.

El presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), el español Juan Antonio Samaranch, saludó también a las delegaciones e hizo votos para que los juegos alcanzasen el más alto nivel, presididos por la cordialidad y respeto entre las naciones, y exhortó a los participantes para que se esforzasen, noble y deportivamente, en la consecución del triunfo. Concluyó con un «viva Yugoslavia, viva Sarajevo».

A continuación, el presidente de Yugoslavia, Nika Spiljak, declaró oficialmente inaugurada la decimocuarta edición de los Juegos de Invierno.

A los acordes de fanfarrias y trompetas hizo su entrada la bandera olímpica, que fue izada en el mástil por fuerzas militares. Después de la entrega de la bandera olímpica que presidió los juegos de Lake Placid por el alcalde de esa ciudad al de Sarajevo, grupos folklóricos de diversas regiones de Yugoslavia ofrecieron bailes y canciones.

Una atronadora ovación acogió, minutos después, la llegada al estadio de la antorcha olímpica, portada por la patinadora Sanda Dubravciv, que prendió con ella el gran pebetero que alumbrará la disputa de las diversas competiciones.

Después de los juramentos de participantes, jueces y árbitros, grupos de gimnastas yugoslavos saludaron a los deportistas de todo el mundo, finalizando la jornada con la salida de los países participantes, en el mismo orden que hicieron su aparición en la pista.

No hay favoritos de antemano en este tipo de competiciones, donde tantos elementos externos pueden influir. Son carreras, sobre todo las de fondo, en las que los esquiadores fían todo a sus condiciones físicas, ya que muchas veces las condiciones de la nieve hacen prácticamente intransitable el recorrido.

El austríaco Richard Schallert ha realizado el mejor salto en la tercera sesión de entrenamientos de trampolín de 70 metros, que ha tenido lugar en Malo Poljo, donde el próximo domingo tendrá lugar la prueba.

Schallert ha realizado el mejor salto, de los tres entrenamientos, con 96,5 metros, aventajando a su compatriota Andreas Felder, en dos metros y al yugoslavo Bojan Globocnik, en tres.

Resultados del tercer entrenamiento:

Richard Schallert (Austria) .....	96,5
Andreas Felder (Austria).....	94,5
Bojan Globocnik (Yugoslavia).....	93,5
Jeff Hastings (EE. UU. ....	93,0
Klaus Ostwald (Alemania F.)	

Una vez más la nieve, que ha caído durante toda la pasada noche, ha dado lugar a que se suspendiera el cuarto entrenamiento cronometrado de descenso femenino.

Austríacas, suizas, alemanas, francesas y de otras nacionalidades, llegaron a la pista donde el sábado próximo, día 11, tendrá lugar la prueba y se encontraron con que fuerzas militares habían hecho acto de presencia para limpiar la nieve. Los grupos de zapadores, repartidos a lo largo y ancho de la pista, no dejaron resquicio alguno por el que pudieran deslizarse las esquiadoras, quienes tuvieron que coger sus bártulos y volverse a sus respectivos lugares de concentración.

Mientras que la nieve dificulta los enfrentamientos, la ciudad es un continuo rumor donde los pronósticos se barajan, como los naipes, una y otra vez.

## El equipo de diario «Baleares», al campeonato de España de bolos

El equipo de bolos del diario «Baleares», junto con los de Sa Nostra, Telefónica y Danone, participará en el campeonato de España para empresas que se celebrará en Palma de Mallorca los días 2, 3 y 4 de marzo próximos.

En las pruebas clasificatorias, disputadas el martes y miércoles pasados, participaron un total de 12 equipos, correspondientes a las mismas empresas que, curiosamente, han conseguido una plaza cada una para la final.

## Torneo de Squasch

Ayer, tuvo lugar la presentación a los medios informativos, de la fase regional balear del I Trofeo Ballantines de Squasch, ese deporte que está arraigando tanto en España, de igual forma que ha conseguido introducirse en todo el mundo.

Se ha venido trabajando mucho y bien en la preparación de este torneo, sobre el que nos ocuparemos más ampliamente en nuestra próxima edición.

# 1-X-2, SU PÁGINA AFORTUNADA

## Los pronósticos a bote pronto

1. ESPAÑOL-VALENCIA (1). Los levantinos habrán de sudar la camiseta si quieren desembarazarse de negativos frente al Español, club en buena forma que, en los últimos meses, rara vez pierde puntos en casa. El mayor peligro del Valencia, paradójicamente, es su mala clasificación, que le obliga a salir a ganar para evitar angustias como las de la anterior temporada.

2. MALAGA-REAL SOCIEDAD (1-X). No es muy probable la equis, pero también cabe en el pronóstico. Los guipuzcoanos, han mejorado sensiblemente el rendimiento respecto a la primera etapa de la competición, y andan lejos de aquel equipo que, en la primera vuelta, cayera contra los malacitanos por 0-2 en Atocha.

3. BETIS-CADIZ (1). Pocas veces el cuadro bético tendrá ante sí un duelo regional tan fácil, ya que el Cádiz parece incapaz de inquietar siquiera en el Benito Villamarín. Todas sus esperanzas se concitan en plantear un nutrido cerrojo, para rebajar, al menos en una unidad, su abultada cuenta de negativos.

4. REAL MADRID-ZARAGOZA (1-X). Mucho ojo tendrán que poner los blancos en este encuentro, si no quieren que los maños den buena cuenta de ellos, como hicieron en la primera vuelta (3-1).

5. VALLADOLID-SALAMANCA (1-X). Partido típico entre equipos mal clasi-

ficados, con demasiados negativos en su haber, en el que todo puede ocurrir. No es descartable el empate, pero la victoria local es una posibilidad mucho más tangible. Sobre todo, porque, hasta ahora, los salmantinos han obtenido solamente tres puntos fuera de El Helmántico.

6. SPORTING-BARCELONA (1-X-2). El Barça es otro de los que no se resignan a decir adiós al título. Dos puntos en El Molinón vendrían como anillo al dedo para sus aspiraciones. El Sporting, que reparte la cal y la arena, está realizando una discreta temporada en casa, en donde, con la visita azulgrana, puede cosechar su segunda derrota en Gijón de la temporada.

7. MURCIA-ATLETICO DE MADRID (1-X). También el Atlético de Madrid anda fuerte, razón básica para apostar, cuando menos, por el empate. En La Condomina, el Murcia ha cedido terreno con las visitas de los «grandes». Barcelona y Zaragoza ya le raboron un punto, mientras que el Real Madrid, le robó un 0-1, única derrota de los «pimentoneros» en su estadio.

8. ATHLETIC DE BILBAO-SEVILLA (1). En el Sánchez-Pizjuán, los vascos cayeron derrotados por 4 goles a 1, si bien, ni aquel Athlétic estaba en su actual plenitud de forma, ni aquel Sevilla había perdido tanto el «tren» de Liga. El signo apunta claramente a la victoria local.

9. MALLORCA-OSASUNA (1-X). Se le presenta al equipo mallorquín una oportunidad de oro para lograr su segunda victoria en el Luis Sitjar, sobre todo porque el rival en suerte está realizando una desastrosa campaña fuera de casa.

10. RACING-CARTAGENA (1). No parece plantear muchas dudas este encuentro, que debe servir a los cántabros.

11. LINARES-OVIEDO (1-X-2). Oviedo y Linares necesitan el triunfo. El uno para acortar distancias con la cabeza de la tabla, y el otro para separarse de la cola. El empate parece contar, de entrada, con mucho más campo.

12. ALGECIRAS-LAS PALMAS (1-X-2). Duelo poco usual en el estadio algecireño, en el que confluyen dos equipos de muy desigual categoría. Los canarios, que se deshicieron de los gaditanos con relativa facilidad en la primera vuelta (2-0), están en condiciones de hundir aún más en la clasificación al Algeciras.

13. CASTELLON-CASTILLA (1-X-2). El actual Castilla está muy lejos de aquel que sucumbió en Castalia, por 4-1, en la temporada 78/79.

14. CELTA-HUELVA (1-X). Pese a que, «a priori», el pronóstico parece favorecer claramente al Celta, no hay que olvidar que el Recreativo ha «robado» seis empates y dos victorias fuera de casa.

## Combinación recomendada

3 triples y 3 dobles  
Base: 216 apuestas

	col./base	Desarrollo		
1. ESPAÑOL-VALENCIA	1	11111111	11111111	11111111
2. MALAGA-R.SOCIEDAD	1	11111111	11111111	11111111
3. BETIS-CADIZ	1	11111111	11111111	11111111
4. R.MADRID-ZARAGOZA	1	11111111	11111111	11111111
5. VALLADOLID-SALAMANCA	1X	11X1XXXX	1X111XXX	11X11XX1 (D)
6. SPORTING-BARCELONA	1X2	111222XX	XXXX1112	222211XX (T)
7. MURCIA-AT.MADRID	1X	1X11XXXX	111X1XX1	1X1XX11X (D)
8. ATHLETIC-SEVILLA	1	11111111	11111111	11111111
9. MALLORCA-OSASUNA	X	XXXXXXX	XXXXXXX	XXXXXXX
10. RACING-CARTAGENA	1	11111111	11111111	11111111
11. LINARES-OVIEDO	1X	1X1X1X1X	X11XX1X1	1XX11XX1 (D)
12. ALGECIRAS-LAS PALMAS	1X2	111XXX11	1XXX2222	2211XX22 (T)
13. CASTELLON-CASTILLA	1X2	111111XX	X222222X	XX22XX11 (T)
14. CELTA-HUELVA	1	11111111	11111111	11111111

8 col. 8 col. 8 col.

Precio de la combinación reducida en base a 216 apuestas: 360 Pts.  
Precio real de las 216 apuestas: 3.240 pts.

(Sin fallo en simples ni dobles en la columna base, garantía absoluta de obtener un boleto de 13 aciertos, con posibilidades del 11'1 por 100 para el «calorce»)

## Panel de la Liga

Local	Vizcaya	Athlet.	A.Madr.	Barna.	Betis	Cádiz	Español	Málaga	Mallorca	Murcia	Osasuna	R.Madrid	R.Socd.	Salam.	Sevilla	Sporting	Valencia	Vallad.	Zarag.
ATHLETIC			2-2	1-2	2-0	3-1				4-1	1-0			6-3			2-0	1-0	1-0
A.MADRID	1-0			4-3	1-0	0-1	0-0	3-0	1-1	1-3	0-0			1-0	1-0		1-2	3-1	
BARNA	4-0	2-1					1-0	1-1	2-0	1-0	1-2	0-0		3-1	4-0				0-0
BETIS			0-0				4-1	2-0	2-0	1-0	4-1	0-0		1-0	3-2	3-1	3-1		
CADIZ	0-1	1-1	0-0				1-1	3-0	1-5	2-3				6-1	0-2	2-0	5-1	1-2	
ESPAÑOL	0-0	1-4	1-0	4-1				1-1	3-1	1-12	0-0			1-0	2-0				2-0
MALAGA	0-0	5-1	1-1	1-1	2-1				1-2	6-2	2-1			3-1	2-1	3-1			
MALLORCA	0-0	1-1	1-4				0-0			0-2	2-1	1-1	2-2	1-2	1-2				1-1
MURCIA			0-0	3-1	2-1	4-1			0-1	3-11	0-1	1-1	2-1	1-2	1-2				0-0
OSASUNA		1-2	4-2	1-0	2-0	0-0	4-0	1-0			0-0	3-0		2-0	3-0				
R.MADRID	0-0	3-0	2-0	6-2	1-0	1-0		2-0		0-0	3-0			2-1	0-1				
R.SOCD.	0-1	3-1	1-0	1-0	1-1	0-2	0-0	1-0	1-3	4-0	3-0			3-0		2-1			
SALAM.	1-2	1-3	1-3	1-0	2-2	1-1	2-2	3-1						1-0	0-1	1-0	2-2		
SEVILLA	4-1	0-1	3-1		2-1	0-0	0-0	3-0	4-1	0-3				1-1					2-0
SPORTING	2-2	2-0	2-0	2-1				2-1	1-2	1-1				1-1	5-1	1-1			
VALENCIA		2-4	3-1	4-0	1-1	2-2	1-1	0-0	2-1	0-0	2-1			2-0	0-3	3-2	1-3		
VALLAD.		2-1	2-0	2-2	2-0	2-1	0-2	4-1	3-3					2-1		2-1			
ZARAGOZA	1-2	2-2		2-4	1-0	1-1	2-1	2-0	3-1	2-1	3-0			4-1		1-1			

Local	Vizcaya	Algecir.	A.Madr.	Barna A.	Bilbao A.	Cartag.	Castel.	Castilla	Celta	Coruña	Elche	Granada	Hércules	Huelva	L.Palmas	Linares	Oviedo	Palenc.	Racing	R.Vallc.	Tenerife
ALGECIR.			4-2	2-2		1-0	1-0	1-1	0-0	1-1							2-2	2-1		0-1	
A.MADRID					4-2	1-1		3-1	3-3	2-3	5-0	1-1	7-3	1-1			1-1	1-0		3-1	
BARNA A.	0-1	0-0			1-4	4-1		0-1	1-1	3-1				4-2			3-1			2-0	
BILBAO A.			2-1	4-2			3-0		2-0	2-1	1-0	0-0	0-0	1-1	4-0	2-2				3-2	
CARTAG.	1-0	0-0	4-2	2-0				3-3	2-1			0-1					0-0		2-2	2-1	1-0
CASTEL.	1-0		2-1		1-2								1-1	2-2	3-1	2-1	0-2	1-1	1-1		
CASTILLA			6-1	1-0	2-3		1-0	2-0	4-0	2-1		4-1						2-1		3-2	2-1
CELTA			2-0	0-0	1-0	1-3		0-0	1-0	1-0		2-0						2-1		2-1	
CORUÑA			1-1	1-2	3-0	2-1			1-0	1-1	0-1	0-0	2-0	1-0				1-0		0-2	
ELCHE			2-0		0-0	6-0						1-2	3-0	1-1	4-0	2-1		0-1	4-1		
GRANADA			2-1	2-0	1-0	3-1					2-1	1-0	0-0	1-1	3-0	1-0					
HERCULES	3-1		2-1	0-0	2-2	1-0		0-0	2-0							1-1		0-1	2-4	1-1	2-1
HUELVA	0-0		0-0	1-0	1-0	2-1						0-0		0-1	2-2	0-3		2-2		2-0	
L.PALMAS	2-0		0-1	3-1	3-2	3-1	1-1				0-4	1-1		3-0	0-0			3-2			
LINARES	1-0	1-0	3-1		0-0	2-3	1-0		0-0	0-1								2-0		1-0	
OVIEDO	3-0		1-0	1-0	2-4	2-1	0-1		3-2	1-0				3-1				0-1	1-1	2-1	
PALENCIA	2-1	4-0	2-2	2-1	1-4		1-1	0-0	2-2	0-2		0-1	1-0							1-0	1-1
RACING	2-1	3-3	2-1	1-4			1-1	2-1	2-1									1-0	3-0	0-0	0-0
R.VALLC.	0-0	0-2	1-1	1-2			0-1	0-2	2-0			1-2	1-3	1-0	1-0						2-4
TENERIFE	1-0		1-1		1-0	2-2	2-2		0-1	4-1		1-0	0-0	0-0							0-0

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 11 ptas. palabra  
Miércoles a sábados: 10 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silieros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS
- 38 FUTUROLOGIA

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### POR GRAN DEMANDA

necesitamos pisos  
y chalets en alquiler.  
TEKY Tel. 223927

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**PUERTO DE ANDRAITX**, situación privilegiada, maravillosa panorámica, entre Puerto Andraitx y Cala Llamb 6.200 m.2. P.V. 5.000.000. BELTRAN. 671663. 222211, 227219, 225627. (23)

**PUERTO DE ANDRAITX** solar primera línea, permiso construcción 3.200 m.2. (junto al mar). Precio interesante. BELTRAN. 671663. 222211, 227219, 225627. (20)

**LA RAPITA** vendo magnífico solar. 500 m.2. 1.700.000.- 297388 468866. (10)

**PALMA NOVA**, solar 860 m.2. apto apartamientos o chalet. 4.000.000 pts. Entrada 1.000.000, resto tratar. COMAMALA 298558. (16)

**OCASION SON VIDA** 3.100 m.2. excelente situación. 6.825.000 pts. facilidades. MONSERRAT. 227702. (12)

**PALMA NOVA** 1.200 m.2. buenas vistas. 2.500.000.- Ptas. a convenir. 460527. (11)

**LOCAL** Pons y Gallarza. 125 m.2. Precio: 4.500.000.- Ptas. Ramón 226959.

**SON VIDA** 2.243 m.2. magnífica situación, poco desnivel, panorámica excelente. 6.729.000. Facilidades. COTONER 212402. (14)

**SON ROQUETA** 510 m.2. edificable, agua, luz, vallado, poco desnivel, buena orientación. 2.750.000. COTONER 212402. (15)

**COSTA DEN BLANES** 1.200 m.2. buena orientación, poco desnivel, 3.000.000. Facilidades. COTONER 212402. (13)

**DISPONEMOS SOLARES EN LAS ZONAS** Bahía Grande, Bahía Azul, Pont d'Inca Nou, Secar del Real, Can Pastilla, Costa den Blanes, Es Garrovers. Ofertas interesantes. LAMAS. 418951. (25)

**CALA MAYOR** fabuloso solar de 954 m.2. con vistas al mar, orientación sur, sólo 5.000.000. facilidades (se aceptaría permuta). LAMAS. 418951. (22)

**ARENAL** todo vallado superficie 1.000 m.2. muy buena situación, muchas facilidades. LAMAS. 418951. (14)

**CAS CATALA NOU** vendo 2 solares, situación y vistas privilegiadas, razón. CAÑADAS. 223885. (13)

**PALMANOVA** solar 860 m.2. apto apartamientos o chalet. 4.000.000 pts. entrada 1.000.000 pts. resto tratar. COMAMALA 298558. (16)

**PONT INCA** Nou, solar 400 m.2. 2.100.000 pts. a convenir. COMAMALA 298558. (12)

**CALA BLAVA/BELLAVISTA** solar 1.400 m.2. 4.000 pts. m.2. COMAMALA 298558. (12)

**SON VIDA** solar 2.000 m.2. buena situación, a 3.500 pts. m.2. COLL API. 226449. (14)

**PAGUERA** solar 1.100 m.2. buena situación a 50 m. playa. 6.300.000 facilidades. COLL API. 226450. (15)

**PORTOL NOU** solar con permiso edificación 700 m.2. 1.500.000, entrada 600.000, resto 4 años. POU. 225234. (15)

**BAHIA AZUL** 600 m.2. edificable, agua, electricidad, buena orientación, precio 1.000.000 pts. facilidades dos años. Informa MADE. 211485. (18)

**PONT D'INCA NOU** solares edificables, todos servicios, facilidades. 463248. (10)

**2 KMS PALMA** parcelas permiso edificación, todos servicios, facilidades. 463248. (10)

**INDIOTERIA** Pla de Na Tesa. Son Ferriol, parcelas regadio desde 700 ptas. m.2. 463248. (13)

**BAHIA GRANDE** solar 750 m.2. hace esquina, vallado, proyecto chalet, vistas al mar, 1.100.000 facilidades. RIGO 217122-217506. (19)

**COSTA D'EN BLANES** solar 1.000 m.2., agua, luz, buenas vistas, 3.000.000 facilidades. RIGO 217122-217506. (16)

**S'INDIOTERIA** vendo solar de 660 m.2., 14 m., fachada, bien orientado. 461887 API. (12)

**OCASION** solar Palmañola, 1.000 m.2., esquina, contado, 2.500.000 MOISES 466766. (10)

### VENDO SOLAR

#### SOBRE LA PLAYA

A 18 Km. de Cort, 12.000 M2., para construir 6 alturas y 30% de edificación. Servicios de alcantarillado, agua y electricidad a pie de solar. Vista, situación y precio inigualables 6.000 Ptas. por m.2. (Facilidades).  
Infórmese y se convencerá que no hay otro solar igual en Mallorca.  
Telf.: 237112.

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**ALQUILO LOCAL** Zona Forti, a estrenar, embaldosado, uso grande, 167 m.2. PRECIO 58.000 pesetas. MIGUEL COSTA 211600. (17)

**APARCAMIENTOS** junto Juan Alcover, C/ Bdo Calvet, llaves en mano, pequeños y grandes contado precio muy interesante. A. BENNASSAR. Tel. 225808. (21)

**SAN RAFAEL** 250 m.2. 2 puertas, 6.750.000 Facilidades. COTONER 212402. (10)

**ZONA CRUZ ROJA** 150 m.2. instalación eléctrica, aseó, 5.000.000. Facilidades. COTONER 212402. (12)

**LOCAL** de 225 m.2. dos calles, zona Balanguera. Divisible. Precio: 20.000.000.- Entrada 20% resto 5 años. Tel. 227750. (18)

**C/ EUSEBIO ESTADA** vendo apartamento por 475.000 pts. FINCAS RIERA JAUME Tno. 224542.

**NICOLAS DE PAX** local con vivienda, 3 dormitorios, patio, 2.900.000 facilidades. ENSENAT. 630398. (13)

**BALMES**. Vendo local 300 metros. 10.450.000. Cambiaría por piso o finca rústica. Telf. 272265. (14)

**PASEO MARITIMO** vendo local chaffán muy comercial, otros locales misma promoción. ALZINA 223548. (14)

**JUNTO CALLE SINDICATO** vendo carnicería, completamente montada, 3.000.000. POU. 225234. (11)

**EL TERRENO** vendo local 90 m.2. nuevo a estrenar, aseó, suelos cerámica, 3.500.000, facilidades. POU. 225234. (16)

**ZONA PLAZA GARCIA ORELL** entresuelo de 50 m.2. ideal para despacho, recibidor, dos salas, baño, teléfono. precio 1.600.000 pts. Informa MADE. 211485. (22)

### SE VENDEN NAVES INDUSTRIALES

De 250 m.2., 300 m.2., 500 m.2., 800 m.2., y 1.000 m.2., con su correspondiente zona de parking. Excelente situación y acabados. Información Tel. 210844

### CONSTRUCTOR

Tengo 2 solares de 600 m.2. dispuestos para que Vd. construya un chalet. Buen negocio. Venga a comprar. Tel: 237112.

Un negocio seguro y rentable en el Centro Comercial de

## aldea blanca

El pueblo mediterráneo de Bahía Azul

LOCALES COMERCIALES DESDE 2.220.000 ptas.  
440.000 ptas. de entrada y resto en 12 años

- A 15 minutos de Palma por la nueva autopista en Construcción.
- 26 locales desde 35 a 300 metros.
- Entrega inmediata para este verano.
- En plena calle peatonal del Pueblo.
- Único Centro Comercial en toda la Costa de Lluchmayor.
- Exclusiva de Actividad del negocio
- Servicio de Seguridad

VENTA DE LOCALES  
Y APARTAMENTOS EN:



**MARISBA S.A.**  
PASEO MALLORCA, 32-A  
PALMA DE MALLORCA TELS (971) 217086 - 213312



### 3 FINCAS

**SANCELLAS** 1.700 m.2. cercada, casa amueblada, 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, piscina, frutales, 3.500.000 Facilidades. COTONER 212402. (17)

**ALGAIDA** 2 cuarteradas, 1/2 chalet, pinar, arbolado, buenas vistas, cercado. Facilidades 3.200.000. Facilidades. COTONER 212402. (15)

**ALGAIDA** 1 cuarterada, almendros, algarrobos, facil acceso. 1.100.000. Facilidades. COTONER 212402. (11)

**SON NET** 2 parcelas excelentes 3.100 m.2. cada una. Precio interesante. COTONER 212402. (13)

**ESPORLAS** parcelas 15.000 m.2. agua y luz, permiso edificar, desde 1.500.000 hasta 4.000.000. Entrada 400.000, resto 4 años. PAZOS 463966. (19)

**A 8 KM. DE PALMA** parcelas de 2.000 m.2. con agua y luz, tierra cultivable, forma de pago sin entrada, y a pagar en 2 años y medio. LAMAS. 418951. (30)

**BINIALI** a 100 m. del pueblo, chalet a estrenar de 3 dormitorios, salón con chimenea, cocina, baño, 3.067 m.2. de terreno, frutales, muy buen acceso. 3.500.000, facilidades. LAMAS. 418951. (30)

**CONSELL** 3.500 m.2. de terreno, todo vallado, 120 frutales en producción, casa con 110 m.2. construido, muy bien conservada, fácil acceso, facilidades. LAMAS. 418951. (26)

**ALGAIDA** Las Maiolas, caseta nueva, salón comedor con chimenea, aseó y aljibe, terreno con almendros, agua canalizada y luz al borde, entrada 700.000, resto facilidades. BESTARD 243808. (27)

**SANTA EUGENIA** caseta nueva, con chimenea, aljibe y aseó, terreno 2.500 m.2. entrada 600.000 pts. resto a convenir. BESTARD. 243808. (20)

**SANTA EUGENIA** caseta con terreno, cercado pared, entrada 500.000, resto facilidades. BESTARD. 243808. (13)

**SANTA EUGENIA** 2.000 m.2. terreno, bonita situación, entrada 200.000, resto facilidades. BESTARD. 243808. (14)

**CASA BLANCA** tres últimas parcelas de 2.000 m.2. con agua canalizada, entrada 200.000 pts. resto facilidades. BESTARD. 243808. (18)

**ALGAIDA** una cuarterada con agua canalizada al borde, entrada 400.000. BESTARD. 243808. (17)

**SANTA EUGENIA** un chalet y medio de viña, entrada 100.000 pts. resto 15.000 pts. mensuales. BESTARD. 243808. (17)

**ALGAIDA** 13 cuarteradas, cercado pared, higueras y almendros, casas varias dependencias. BESTARD. 243808. (14)

**ANTES DE COMPRAR** su finca casa de campo o chalet, visite en Sancellas Bar Can Papa Tel 511448. (18)

**RUSTICAS:** disponemos de rusticas en varias zonas Puerto de Andraitx, Andraitx, Calviá, Capdellá, Puigpunyent Orient, Galilea, Banyalbufar, Estellencs. Precios desde: 6.000.000. BELTRAN. 671663-222211-227219-225627. (26)

**CARRETERA ESPORLAS** magnífica finca 8 cuarteradas, 5.000 frutales, plena producción, estanques, pozos, maquinaria, cámaras frigoríficas, dependencias, vivienda, 32.000.000, facilidades. Monserrat. 227702. (21)

**PARCELA** 15.000 m.2. agua, luz, vallada, 300 pesetas m.2. 12 kilómetros Palma, entrada 20%, resto muchas facilidades. Monserrat. 227702. (19)

**SANTA EUGENIA** casa 3 dormitorios, baño, cocina, salón con chimenea, cercada pinar 5.000 m.2. terreno, pinar, placas solares, 6.000.000. PAZOS 463966. (21)

**SANCELLAS** caseta antigua, cercada árboles varios, 8 cuarteradas, 9.000.000. PAZOS 463966. (11)

**BINISALEM** 2 cuarteradas, casas muy bien conservadas, frutales, agua pozo, luz, 10.000.000 facilidades. PAZOS 463966. (15)

**LLORET** casa rústica, 7.100 m.2. terreno, cercada pared y rejilla, agua cisterna, luz, 4.000.000, entrada 2.000.000 resto convenir. PAZOS. 463966. (20)

**MONTUIRI** 4.000 m.2. casa para reformar, edificable, cercada, frutales, luz cerca, 2.700.000. PAZOS 463966. (14)

**BUÑOLA** 7.100 m.2. terreno, casa 3 dormitorios, baño, cocina cercada, frutales, luz, 6.825.000, facilidades. PAZOS 463966. (16)

**SANCELLAS** Finca con casa grande reformada, 10 cuarteradas terreno. Precio a convenir. FINCAS RIERA JAUME Tno. 224542. (17)

**SON SARDINA** Finca 6 cuarteradas y media terreno. Precio 3.000.000 por cuarterada. FINCAS RIERA JAUME Tno. 224542. (10)

**FINCAS RUSTICAS DIFERENTES ZONAS** Informes. FINCAS RIERA JAUME Telf. 224542. (10)

**DEIA** Casita 50 mts.2. agua, luz, teléfono, pequeño terreno, vistas inmejorables. Ptas 3.500.000 FINCAS S. MAS. 216946. (17)

**CARRETERA MONTUIRI-PORRERAS** 1 cuarterada cercada, almendros, higueras 750.000.- GELABERT 215843. (12)

**CERCA GASOLINERA ALGAIDA** rústica 9 cuarteradas, vallado, 2.500.000.- GELABERT 215843. (10)

3

## FINCAS

**SANT JORDI** rústica 3 cuarteradas y media, casas por reformar, agua, 7.500.000. Facilidades. ARMENGOL 214910. (15)

**A 9 KM PALMA** 1.200 m<sup>2</sup>. terreno, casita, 2 dormitorios, sala-chimenea, frutales, agua, todo cercado, 2.500.000. Facilidades. ARMENGOL 214910. (20)

**RUSTICA EN CALVIA** a 500 mts pueblo, 7.000 m<sup>2</sup>, caseta ateros, permiso construcción, posibilidad agua y luz. Precio: 3.800.000.- facilidades. Tel. 227750. (22)

**RUSTICA EN PORTO COLON** 14.000 m<sup>2</sup>, pie de carretera, agua, luz, teléfono, caseta ateros, permiso construcción. Precio: 3.500.000.- Facilidades. Tel. 227750. (22)

**SANCELLAS** 4.000 m<sup>2</sup>, pinar, luz pie solar, cercada, Facilidades 1.200.000. COTONER 212402. (11)

**LLUCHMAYOR** 2.500 m<sup>2</sup>, casa 2 dormitorios, cocina, garaje, baño, aljibe, luz, cercada, 3.200.000. Facilidades. COTONER 212402. (15)

**LLUBI** 1 cuarterada y 1/4, frutales, huerta, aljibe, dependencias animales, acceso asfaltado, barbacoa, riego por goteo, garaje, casa 3 dormitorios, cocina, baño, despensa, 4.700.000. Facilidades. COTONER 21250402. (27)

**ALGAIDA** magnífica cuarterada cuartón, pinar, buena caza, excelente tierra, 1.700.000. Facilidades. COTONER 212402. (13)

**SANTA EUGENIA**. Media cuarterada, caseta cisterna, arbolado, 1.635.000. Facilidades. Telf. 272265. (11)

**COSTITX**. 3.500 metros cercado pared. Arbolado aljibe, edificable, 765.000. Facilidades. Teléfono 272265. (12)

**COSTITX**. 4.000 metros cuadrados cercado pared. Caseta mallorquina, cisterna, frutales, 1.450.000. Facilidades. Teléfono 272265. (13)

**PALMA**. 54.000 metros regadío. Cercado pared. Grandiosas casas mallorquinas, dependencias. Luz y agua. 23.000.000. Cambiaría por pisos. Tel. 272265. (20)

**COSTITX**. Un cuartón tierra buena. Caseta habitable, cisterna, cercado pared. 1.465.000. Facilidades. Teléfono 272265. (14)

**SANCELLAS**. 4.000 metros, Caseta, cisterna, encinas y cultivo, 1.625.000. Facilidades. Tel. 272265. (12)

**CARRERA SINEU**. 2.000 metros edificable. Junto carretera. 675.000. Facilidades. Tel. 272265. (11)

**COSTITX**. 1/2 cuarterada cercada pared. Arbolado, tierra buena, 765.000. Facilidades. Tel. 272265. (11)

**COSTITX**. 1/2 cuarterada cercada pared. Arbolado, tierra buena, 765.000. Facilidades. Teléfono 272265. (13)

**COSTITX**. Un cuartón zona regadío. Permiso edificación. 675.000. Facilidades. Teléfono 272265. (11)

**VENDO FINCAS** desde 50.000 de entrada, 8.000 mensuales. Tel. 272265. (10)

**COSTITX**. 2.000 metros cercado pared. Algarrobos, almendros. Edificable 665.000. Facilidades. Teléfono 272265. (12)

**SANCELLAS**. Media cuarterada cercada pared. Caseta, cisterna, junto carretera. 1.435.000. Facilidades. Teléfono 272265. (13)

**COMPRO FINCAS** máximo 30 Km. Palma. Pago contado. Teléfono 272265. (10)

**CARRERA SINEU**. 2.000 metros arbolado. Cercado pared, caseta, cisterna, 1.165.000. Facilidades. Teléfono: 272265. (13)

## COMPRO CASA O FINCA

cerca carretera, cualquier estado, máximo 20 Km. Palma API. 203630.

## RUSTICAS

Arenal-Lluchmayor Km. 3. Desde 2.000 m<sup>2</sup> agua y luz. Precio 800.000 pts. Entrada 200.000 Pts. Resto facilidades a convenir. Tel. 212402.

4

## ALQUILERES

**BELTRAN INMOBILIARIA**. Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Roselló, 15-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**SE ALQUILA** Apartamento lujo con muebles, en el Terreno, 1 dormitorio, gastos comunidad incluidos, 33.000 Ptas. FINCAS PALMA, Pza. Santa Catalina Thomas, 18. (20)

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. Tel. 215251. (12)

**SE ALQUILA** piso sin muebles, céntrico, 4 dormitorios, baño y aseo, 35.000 ptas. FINCAS PALMA Pza. Santa Catalina Thomas, 18. (20)

**A ESTRENAR** alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños, en C/ Manacor junto Avenidas 28.000.- 297388-298098. (18)

**PROPIETARIOS** de viviendas confíen su alquiler y administración MATEO JAUME agente inmobiliario, Avda. Alejandro Roselló, 24. Tel. 460750. (18)

**PLANTAS BAJAS-PISOS** 2-3 4 dormitorios, diferentes zonas, con-sin muebles desde 20.000 mensual. SOLER 450400. (18)

**AUSIAS MARCH** piso sin muebles, 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo, 28.000. PAZOS. 463966. (14)

**FORTI** alquiler 2 locales 70 m<sup>2</sup>, 25.000 mes 40 m<sup>2</sup>, 18.000. 222116. PEREZ. (13)

**ALQUILO** local 150 m<sup>2</sup>, calle principal, preparadísimo cualquier negocio, 65.000. 222116. PEREZ. (12)

**SON ARMADANS** amueblado, 2 a 4 dormitorios, teléfono, terraza. OLMOS, 43.

**PASEO MARITIMO** amueblado, 3 dormitorios, 25.000. OLMOS, 43.

**SON RAPINYA** sin muebles, 3 dormitorios, terrazas, 27.000. OLMOS, 43.

**TENIS** 3 dormitorios, amueblado, teléfono, lavadora, TV. 35.000 ptas. OLMOS, 43.

**BLANQUERNA** amueblado, 3 dormitorios, teléfono, 24.000. OLMOS, 43.

**TERRENO** amueblado, 1 dormitorio, TV terraza, 22.000. OLMOS, 43.

**BONANOVA** apartamento en chalet amueblado, 1 dormitorio calefacción, OLMOS, 43.

**ALQUILO PISO SIN MUEBLES** Zona Cruz Roja, 3 dormitorios, cocina, baño, salón comedor, salita. Precio: 27.000.- pesetas. MIGUEL COSTA 211600. (20)

**MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Roselló, 24. Despachos Edificio San Miguel 40 y 100 m<sup>2</sup>. (14)

**MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Roselló, 24. Pisos centro Palma dos y tres dormitorios 17.000 y 23.000 pts. (17)

**MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Roselló, 24. Zona Avenidas bonito y espacioso piso antiguo. (13)

**MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Roselló, 24. Atico dos dormitorios en Avenidas. (11)

**MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Roselló, 24. Tous y Marotí apartamento 1 dormitorio amueblado. 18.000 pts. (15)

**MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Roselló, 24. Duplex amueblado en Marqués de la Cenia. (13)

**MATEO JAUME** Administrador. Alejandro Roselló, 24. Locales diferentes zonas. (10)

**C/ EUSEBIO ESTADA** Alquiler 2º piso amueblado, 25.000. FINCAS RIERA JAUME. Teno. 224542. (13)

**ZONA PLAZA SERRALTA** Alquiler local 60 m<sup>2</sup>, sin traspaso. 28.000. FINCAS RIERA JAUME. Tno. 224542. (15)

**ZONA PALMA-ARENAL** pisos con y sin muebles. FINCAS S. MAS 216946. (12)

**ARENAL** apartamentos, 1 dormitorio, por alquilar semanas o meses. ARMENGOL 214910. (10)

**VALLDEMOSA** Chalet amueblado lujo, 3 dormitorios, gran terraza, vistas estupendas, 60.000. PAZOS 463966. (13)

**ALQUILO** locales Vivero 160 m<sup>2</sup>, 25.000, otro calle Miguel Santandreu 100 m<sup>2</sup>, 25.000. ALEIX Alejandro Roselló, 32. 460818. (18)

**ALQUILO** amueblado Ausias March, 3 dormitorios, 27.000, apartamento Can Pastilla, 2 dormitorios, 18.000. ALEIX Alejandro Roselló, 32. 460818. (18)

**ALQUILO** despachos 50 m<sup>2</sup> principio Luis Martí, 14.000. ALEIX 460818. (10)

**ALCALDE MASSANET MORAGUES** 140 m<sup>2</sup> a estrenar, 60.000 ptas. mes ENSEÑAT. 630398. (12)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** 80 m<sup>2</sup> equipado, 28.000 ptas. mes. ENSEÑAT. 630398. (11)

**PALMA NOVA** ático amueblado, 3 dormitorios, amplia terraza, vista mar, 35.000 ptas. COMAMALA 298558. (14)

**MARQUES FUENSANTA** 4 dormitorios, amueblado, 26.000 ptas. COMAMALA. 298558. (10)

**SON DURETA** 3 dormitorios, amueblado, 28.000 ptas. COMAMALA 298558. (10)

**FORTI** alquiler piso amueblado, nuevo, 30.000 ptas. Tel. 463249. (10)

**PARA** próxima temporada de verano interesa para alquilar apartamentos y chalets y zonas de playa. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (18)

**C/ HONDEROS** alquiler piso amueblado, 2 dormitorios, 26.000 ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (13)

**JUNTO HOTEL MELIA** alquiler apartamento amueblado, 1 dormitorio, con calefacción central, 23.000 ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (17)

**TERRENO** alquiler apartamento amueblado, 1 dormitorio, 20.000 ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (12)

**RAFAL** alquiler casa 2 dormitorios, con jardín, 20.000 ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (13)

**PLAYA DE PALMA** alquiler apartamento amueblado, 1 dormitorio, 18.000 ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (14)

**PEDRO MARTEL** (Travesía Blanquerna) alquiler piso amueblado, 2 dormitorios, 30.000 ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (15)

**ILLETAS** alquiler estudio amueblado, 15.000 ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (10)

**JUNTO PLAZA PEDRO GARAU** alquiler piso amueblado, 2 dormitorios, 18.000 ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (15)

**VALLDEMOSA** alquiler chalet 3 dormitorios, salón y comedor, 2 baños completos, gran terraza, espléndida vista, jardín, 55.000 ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (22)

**GENOVA** alquiler chalet semi amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, salón y comedor, chimenea, terraza, gran jardín, 75.000 ptas. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (22)

**ALQUILERES** Fray Junípero Serra, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, sala-comedor, cocina amueblada, calefacción central, 1 plaza garaje, 60.000. TEKY. 223927.

**SON DAMETO** 3 dormitorios, piscina y tenis comunitario, gran calidad, calefacción, aparcamiento 2 plazas, buena vista, 70.000. TEKY. 223827. (19)

**CAMPOS** chalet, 2.000 mts. solar, frutales, 3 dormitorios, 1 baño, cocina con chimenea, 25.000. TEKY. 223927. (16)

**ARENAL** apartamento amueblado o dormitorio, baño, cocina, 20.500 gastos comunitarios incluidos. POU. 225234. (13)

**CAN PASTILLA** apartamento 1 dormitorio, baño, cocina, 20.000 mensuales. POU. 225234. (10)

**PLAZA HORNABEQUE** piso lujo 3 dormitorios, amueblado, aire acondicionado, hilo musical, calefacción, teléfono, comunidad incluida, 45.000. POU. 225234. (18)

**ZONA HACIENDA** ático amueblado con mucho gusto, 2 dormitorios dobles, 2 baños, espléndida terraza, teléfono, 48.000 ptas. mensuales. Informa MADE. 211485. (22)

**SON DAMETO** gran piso sin muebles, excepto en cocina, 4 dormitorios, baño, dos aseos, terrazas y vistas despejadas, calefacción, portería, 40.000 ptas. mensuales. Informa MADE. 211485. (26)

**SON ARMADAMS** piso sin muebles lujo, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, garaje, calefacción 60.000. GALMES. 216668. (18)

**ZONA CORREOS** amueblado, 2 dormitorios, baño, calefacción, teléfono, 30.000. GALMES 216668. (11)

**AVENIDA ARGENTINA** Amueblado, 3 dormitorios, lavadora, terraza, 26.000 Olmos, 43. (10)

**ZONA PLAZA MAYOR** sin muebles, 2 dormitorios, baño, sala + comedor, 18.000. GALMES 216668. (13)

**ALQUILO** piso amueblado, Aragón, 3 dormitorios, 23.000 mensuales. MOISES 466766. (10)

**FORTI** Amueblado, 3 dormitorios, 24.000. Olmos, 43. (10)

## PROPIETARIOS

Les actualizamos los alquileres y renovamos contratos. Fincas Palma. Pza. Santa Catalina Thomás, 18. Tel.: 214253.

5

## CHALET

**ES FIGUERAL (MARRATXI)** casa, 3 dormitorios, 2 baños, jardín 500 m<sup>2</sup>, pequeña piscina, etc. Totalmente amueblada Precio 5.500.000. Entrada 2.000.000. Resto 4 años. SOLER 450400. (25)

**DISPONEMOS** chalets, desde 6.825.000 Palmafolla, Carretera Buñola, Es Figueral, San Agustín, Santa Ponsa, Monserrat. 227702. (15)

**CARRERA BUÑOLA** ocasión magnífica chalet 1.800 m<sup>2</sup>, construidos, 235 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina, despensa, bodega, 2 baños, aseo, terraza, panorámica preciosa, barbacoa, frutales, flores, calefacción, amueblado, 11.500.000, facilidades. Monserrat. 227702. (30)

**CHALET** estrenar en Cala Pi primera línea, 4 dormitorios, dobles con armarios empotrados, sala-comedor con chimenea, 2 baños alicatados mármol, cocina alicatada mármol, suelos mármol, despensa, garaje, barbacoa, bodega discoteca con chimenea, jardín, precio 18.000.000 ptas. A BENNASSAR. Tel. 225808. (43)

**ALGAIDA** casa mallorquina 2 plantas, 2 dormitorios, baño, sala-comedor, chimenea, terrazas, cocina, despensa, 10.000 m<sup>2</sup> solar, pinar y cultivo, parcialmente vallada, buen acceso. Precio 5.500.000 entrada 2.500.000, resto a convenir. ALCOVER. 217756-57. (33)

**BUÑOLA** casa 1 dormitorio, baño, sala-comedor, chimenea, cocina, barbacoa, con chimenea, solar 1.700 m<sup>2</sup>, frutales, vallada. Precio 4.000.000, entrada 2.000.000, resto 12 años. ALCOVER. 217756-57. (26)

**STA. PONSA** piso planta baja a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, chimenea, cocina amueblada y equipada, terraza, 50 m<sup>2</sup> y jardín. Precio 8.500.000, facilidades a convenir. ALCOVER. 217756-57. (32)

**PALMAÑOLA** permutaría con piso, fabuloso chalet 330 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, baño y aseo, sala-comedor, 2 chimeneas, cocina, despensa, barbacoa, horno mallorquín, garaje, jardín, 1.000 m<sup>2</sup>, frutales. Precio 16.000.000, facilidades. ALCOVER. 217756-57. (33)

**ALGAIDA** casa 110 m<sup>2</sup>, dormitorio, baño, sala-comedor, chimenea, cocina, garaje, dependencias animales, 1.850 m<sup>2</sup> jardín, pozo propio. Precio 3.500.000, entrada 1.500.000, resto 3 años. ALCOVER. 217756-57. (28)

**COSTA D'EN BLANES** en Construcción hasta 5 habitaciones, vistas panorámicas, proyecto finalizado, 900 mts. 2, aproximadamente CONSTRUCCIONES PROISBA 216946. (18)

**COSTA D'EN BLANES** chalet nuevo a estrenar 210 m<sup>2</sup>, solar, 1.075 m<sup>2</sup>, 4 habitaciones, 2 baños, aseo, garaje, 14.000.000. FINCAS S. MAS 216946. (24)

**DEYA** Directamente del constructor, chalets adosados, materiales 1ª calidad, vistas inmejorables, 3 habitaciones, 2 baños, facilidades. FINCAS S. MAS 216946. (20)

**SAN AGUSTIN** chalet estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, electrodomésticos, chimenea, facilidades. ARMENGOL 214910. (14)

**BONANOVA** casas-jardín, gran calidad, 4 dormitorios, 2 baños, 2 aseos, estudio con chimenea, ocasión. TEKY. 223927. (17)

**CAPDELLA** fantástica vista, 3 dormitorios, salón con chimenea, cocina-office, teléfono, gran calidad. TEKY. 223927. (15)

**ESPORLAS** casita Mallorquina, mucho estilo, 180 mts. jardín, 2 plantas, 2 dormitorios, 1 baño, garaje, precio, 4.500.000. TEKY. 223927. (19)

**BAHIA AZUL** a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, chimenea, vistas al mar, 750 mts. solar, 7.500.000. TEKY. 223927. (20)

**LLUCHMAYOR** chalet 2 dormitorios, aseo, salón, chimenea, cocina amueblada, solarium, jardín, 4.000 m<sup>2</sup> frutales, agua, luz, cercado, legalizado, 6.000.000. COLL API. 226450. (22)

**PALMAÑOLA** chalet 3 dormitorios, baño, salón, chimenea, cocina, garaje, piscina, 1.000 m<sup>2</sup> jardín, frutales, 9.000.000. COLL API. 226449. (18)

**SANTA MARIA** chalet 3 dormitorios, salón comedor, cocina, chimenea, baño, trastero, 1.500 m<sup>2</sup>, terreno, 3.300.000, entrada, 1.500.000, resto facilidades. Pou. 225234. (21)

**SON FERRER** chalet 3 dormitorios con armarios, baño, salón comedor con chimenea, cocina amueblada, garaje, jardín, frutales, 700 m<sup>2</sup> terreno, terrazas porche, precio 10.000.000, a convenir. POU 225234. (28)

**CABANETA** chalets próxima entrega, 3-4 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, salón comedor, chimenea, cocina, garaje, terrazas, 11.300.000, facilidades. POU. 225234. (22)

**ZONA SAN MIGUEL** edificio completo 8 viviendas, 2 despachos, local, sótano, precio 9.000.000, facilidades. POU. 225234. (16)

**SON FERRER** nuevo, 700 m<sup>2</sup> solar, 3 dormitorios, baño, amplio salón, chimenea, cocina, terrazas, garaje, jardín, porche, árboles frutales, solar cercado 10.000.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham). 221154. (27)

**ROTGETES DE CANET** estrenar, 3.000 m<sup>2</sup> solar cercado, 3 dormitorios, 2 baños, amplio salón, chimenea, terrazas, garaje, trastero, porche, salón barbacoa, 10.500.000, facilidades. CIUTAT (G. Abraham). 221154. (27)

**LA CABANETA** chalet 800 m<sup>2</sup>, solar, 4 dormitorios dobles, armarios, cocina amplia amueblada, gran salón, chimenea, 2 baños, calefacción, vista bahía, 14.000.000, buenas facilidades. GALMES. 216668-223127. (27)

**PALMAÑOLA** 900 m<sup>2</sup>, solar, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, salón, chimenea, 2 baños, terraza, jardín, garaje, piscina, frutales, 10.000.000, convenir. GALMES. 216668-223127. (23)

**BAHIA AZUL** chalet adosado a estrenar, tres habitaciones, jardín, cocina amueblada, lavandería, salón chimenea, cerámicas y norte. Precio: 5.600.000.- Facilidades. TI. 227750. (22)

**VALLEMOSSA** estilo mallorquín señorial, 2 plantas, 6 dorm., 6 baños, gran sala, comedor, cocina amueblada, 200 m<sup>2</sup>, jardín, fabulosa vista, facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850-452761. (25)

**SON ROCA** casa señorial reformada, 2 plantas, 5 dorm., 4 baños, salones con chimenea, gran cocina amueblada, piscina, terrazas, jardín, 1.300 m<sup>2</sup>, solar, bodegas, barbacoa, etc., facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850 Ref. 261. (32)

**CERCA PALMA** chalet 2 plantas, 4 dorm., cocina, sala comedor, chimenea, salón, piscina, 2 baños, garaje, JAVIER JIMENEZ 452850 Ref. 340. (21)

**GALA GAMBÁ** fabuloso chalet señorial, 6 dorm., 3 baños, 2 aseos, gran cocina amueblada, garaje 3 coches, jardín, terrazas, piscina, frutales, 1.300 m<sup>2</sup>, solar, bodegas, barbacoa, etc., facilidades. JAVIER JIMENEZ 452850 Ref. 261. (32)

## GRAU-BENASSAR

C/ San Miguel nº 43 teléfono 223264

VENDO fincas rústicas

5 CHALETS

PARA CHALETS ADOSADOS

VENDO solar de 8.000 m2. sobre el mar y con pinos, completamente llano y agua, electricidad y alcantarillado a pie de solar. Posibilidad de 30% de ocupación. Precio interesantísimo. infórmese y se convenirá.  
Tel: 237112.

6 APARTAMENTOS

SAN AGUSTIN 2 dormitorios, baño, amplio salón-comedor, terraza, piscina, buenas vistas. Precio 3.150.000. Facilidades de pago. SOLER 450400 (18)

SAN TELMO apartamento amueblado, 2 dormitorios, baño, terraza, aparcamiento, etc. MONTIS 212117 (12)

TENIENTE MULET apartamento 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza, completamente amueblado, total, 2.400.000. Entrada 1.000.000.- resto a convenir. MONTIS 226725 (20)

S'AIGO DOLÇA 1 habitación doble, baño, 2.900.000. Facilidades de pago. COTONER 212402 (10)

SANTA PONSA 50 m. playa, 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, galería, aparcamiento, jardín, 4.750.000. Facilidades. COTONER 212402 (18)

ARENAL apartamento 1 dormitorio, baño, sala-comedor, cocina, 2.500.000. 700.000 entrada esto 30.000 mensuales. ARMENGOL 214910 (16)

MARIVENT estudio amueblado 1.100.000 entrada 700.000 resto convenir. ARMENGOL 214910 (10)

CALA RATJADA 3 dormitorios, baño, cocina, terraza, pequeño jardín, 4.500.000. ARMENGOL 214910 (12)

VENDO FANTASTICOS apartamentos 1 y 2 dormitorios, excelente precio, en el Terreno y Palma Nova. ARMENGOL 214910 (16)

SANTA PONSA todas las zonas Desde 1.800.000 a 5.500.000. Facilidades. Tel. 227750 (12)

ZONA BALMES ático 1 dormitorio doble, terraza 25 m2, calefacción central, 2.350.000 ptas. entrada 800.000 ptas. resto convenir. COMAMALA 298558 (12)

SAN AGUSTIN 1, 2, 3 dormitorios, vistas panorámicas, próxima entrega. COMAMALA 298558 (12)

ARENAL a estrenar, 2 y 3 dormitorios, gran salón, cocina, terrazas, baño, aseo, muy buenos acabados, desde 3.500.000, facilidades. LAMAS 418951 (21)

PALMA NOVA a 50 m. playa, a estrenar, 2 y 3 dormitorios, cocina, salón comedor, baño y aseo, aparcamiento opcional, terrazas, desde 5.500.000, facilidades, 10 años. LAMAS 418951 (28)

COSTA DEN BLANES a estrenar 2 y 3 dormitorios, cocina, baños y aseo, terrazas, vistas al mar, 4.000.000, facilidades. LAMAS 418951 (21)

CALA VIÑA fantástica conservación, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, terraza, cocina equipadísima, decorado y amueblado, 6.500.000, facilidades. LAMAS 418951 (20)

CALA BLAVA apartamento 2 dormitorios, baño, salón, chimenea, jardines, piscina, garaje privado, 4.500.000. ARMENGOL 214910 (13)

CAN PASTILLA piso amueblado, 3 dormitorios, baño, cocina, balcón galería, 4.000.000. MOISES 466766 (13)

JOAN MIRO (PORTO PI) 1 dormitorio doble, baño, comedor, cocina amueblada, garaje opcional, 2.500.000. Facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (19)

ATICO SOMETIMES, terraza 90 m2, 2 dormitorios dobles, baño, salón comedor, cocina amueblada, electrodomésticos, vistas muy despejadas, 4.800.000. Facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (23)

TRAVESIA PASCUAL RIBOT, 1 dormitorio doble, baño, sala comedor, cocina amueblada, suelos parquet, 1.900.000. Facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (18)

SAN AGUSTIN: Apartamento completamente amueblado, 2 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, piscina, jardín, aparcamiento, 3.700.000. COLL API 226449 (18)

SAN AGUSTIN: Apartamento completamente amueblado, 2 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, piscina, jardín, aparcamiento, 3.700.000. COLL API 226449 (18)

SAN AGUSTIN: Apartamento completamente amueblado, 2 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, piscina, jardín, aparcamiento, 3.700.000. COLL API 226449 (18)

TERRENO, apartamento a estrenar, un dormitorio, baño, cocina, salón-comedor, precio: 3.250.000 ptas. Facilidades. Informa MADE 211485 (17)

SOMETIMES, apartamento estrenar, 110 m2, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, salón, baño, aseo, terraza, 6.000.000. Facilidades. GALMES 216668-223127 (19)

CA'N PASTILLA, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, salón grande, 2 baños, terraza, garaje, 5.500.000. Convenir. GALMES 216668-223127 (18)

CALA BLAVA, apartamento buena situación, 2 dormitorios, cocina amueblada, salón, chimenea, baño, aseo, terraza 25 m2, garaje, fabulosa vista mar, 6.000.000. Facilidades. GALMES 216668 (24)

BONANOVA apartamento de 3 dormitorios, armarios empotrados, baño completo, cocina amueblada, salón comedor grande con terraza, calefacción, parking, completamente amueblado, jardín, piscina, 6.300.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (27)

ARENAL apartamento de 2 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, despensa, galería-lavadero, salón comedor grande con terraza, completamente amueblado, 3.500.000 facilidades. RIGO 217122-217506 (24)

CALA MAYOR apartamento de 2 dormitorios, armarios empotrados, baño completo, cocina galería-lavadero, salón comedor con terraza 40 m2, vistas al mar, 2.100.000 facilidades RIGO 217122-217506 (28)

VENDO en Pto. de Andraitx, chalet convertido en 4 apartamentos, precio 10.500.000 ptas. A convenir. Inf. L. GOMILA Tel. 295343 (20)

S'AIGO DOLÇA apartamentos a estrenar, dos dormitorios, baño, cocina, con despensa, 45 m2., terraza, 3.600.000 más información Ref. 402 API 203630 (21)

S'AIGO DOLÇA apartamento un dormitorio, gran salón, cocina, baño, terraza 15 m2., 2.900.000 facilidades. Ref. 402 API 203630 (18)

CARRERETA VALLEDOMOSA principio, gran casa mallorquina, dos plantas, 9.000 m2., frutales, jardín, pérgola, garaje estanque, agua, luz, 16.000.000 más información Ref. 1207 API 203630 (24)

PORTALS NOUS chalet vistas inmejorables, indestructibles, 3 dormitorios, baño, estudio, suite con baño privado, garaje, pavimentos mármol, total calidad primera, solar 1.000 m2., facilidades. Ref. 1217 API 203630 (28)

BAHIA GRANDE solar 1.800 m2 (3 solares), pista tenis, cancha frontón cimentación chalet, vallado, garaje, aseo, 4.500.000 facilidades, aceptaría permuta, pago rápido sustancioso descuento. Ref. 1055 API 203630 (28)

OPORTUNIDAD

VENDO Apartamentos terminados listos para habitar o en construcción con magnificas facilidades de pago.

EN LA URB. EL TORO, frente al mar y zona de pinos. 2 y 3 dorm. suelos cerámica, armarios empotrados, cocina amueblada, salón y terraza con vista al mar.

Anímese y pase sus próximas vacaciones en su propio apartamento.

Informes: Tel: 237111

PARTICULAR

Vendo apartamento 2 dorm., baño, cocina amueblada, salón comedor terraza, estu-penda vista Plta. 4º en la Urb. El Toro.

Forma de pago a convenir con facilidades.

Tel.: 237112.

7 CASAS Y PISOS

ZONA EUSEBIO ESTADA 2-3 dormitorios, 2 baños, desde 2.800.000 aparcamiento incluido, contrato desde 400.000, resto a convenir. 297388-298098 (20)

SON COTNER, grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, 2 baños. Precio: 4.500.000. Entrada única 700.000. Resto 12 años. Tel. 297388-298098 (21)

FIRMA CONTRATO 75.000 mensuales 20.000, resto a convenir. pisos 2 dormitorios en construcción, zona C/ Manacor. 297388-298098 (18)

JUNTO AVENIDA HEROES MANACOR 3 y 4 dormitorios, 2 baños, desde 3.600.000 contrato 500.000, resto a convenir. Tel. 297388-298098 (20)

ZONA CIUDAD JARDIN primera línea, 2 baños, 2 dormitorios dobles, armarios, despensa, etc a estrenar, entrega inmediata. Precio 3.800.000. Entrada desde 1.000.000 y resto a convenir. Teléfono 297388 y 298098 (30)

GRANDES FACILIDADES directo del constructor, pisos en construcción, calle Manacor, 2 y 3 dormitorios, precio desde 3.100.000 entrada 300.000, 20.000 mensuales. Tel. 297388. 298098 (24)

ZONA FORTI a estrenar, gran salón-comedor, muy soleado, 3 dormitorios dobles, 2 baños, precio 3.750.000. Entrada 1.350.000 resto 13 años. Tel. 297388-298098 (24)

ZONA JUAN CRESPI en construcción, 2 dormitorios, precio 3.100.000 contrato 500.000 resto a convenir. 297388-298098 (16)

ARENAL vendo ático, 140 m2 a 100 metros playa, 3 habitaciones, baño, cocina, teléfono, terraza, suelos de cerámica, techos decorados, muebles a medida, vistas. Tel 464050 (26)

TENIS: 2, 3 y 4 dormitorios, 1-2 baños, suelos cerámica, buenos acabados, garaje opcional, etc. Precios desde 3.200.000 facilidades convenir. SOLER 450400 (23)

FORTI: 130 m2 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, garaje opcional, etc. Precio 4.250.000 amplias facilidades (16)

ZONA PLAZA PARIS: 3 dormitorios, baño, aseo, suelos cerámica, estrenar, etc. Precio 4.600.000. Entrada convenir. Resto 15 años SOLER 450400 (15)

ZONA CHAPLIN: 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, terraza, aparcamiento opcional, estrenar, etc. Precio 4.200.000. Entrada 2.000.000. Resto 13 años. SOLER 450400 (22)

ZONA MERCAT TENIS: 3 dormitorios, baño, cocina equipada, electrodomésticos, etc semi-amueblado Precio 3.200.000 Entrada 40% SOLER 450400 (18)

ZONA CRUZ ROJA: planta baja, 4 dormitorios, 2 baños, amplia terraza, aparcamiento opcional, etc. Precio 5.100.000. Entrada 800.000. Resto 15 años. SOLER 450400 (23)

ZONA PLAZA PARIS: 3 dormitorios, baño, aseo, suelos cerámica, estrenar, etc. Precio 4.600.000. Entrada convenir resto 15 años SOLER 450400 (20)

PISO MARQUES CENIA lujo, 240 m2, 5 dormitorios, 3 baños, calefacción individual, garaje, 8.500.000. Facilidades. 222116. PEREZ (17)

PISO AVENIDA ARGENTINA, 3 dormitorios, cocina, grande terraza, galería, 3.000.000. Facilidades. 222116. PEREZ (13)

ATICO PLAZA TOROS, 3 dormitorios, cerámica, terraza, soleado, 3.200.000. Facilidades. 222116. PEREZ (12)

OCASION SOLEDAD, piso 100 m2, 3 dormitorios dobles, gran comedor, vista mar, 2.700.000. Facilidades. 222116. PEREZ (16)

EUSEBIO ESTADA, piso construcción, 3 dormitorios, trastero, garaje, 4.400.000. Entrada 500.000, resto 15 años. 222116 (15)

GENERAL RIERA pisos V.P.O. llaves mano, 3 dormitorios, baño. Ptas. 3.650.000. entrada 1.000.000, resto 35.000 con intereses incluidos. Valls 221688 (20)

RAFAL piso nuevo de 130 m2, 4 dormitorios, 3 baños, terraza Ptas. 4.500.000, entrada 1.000.000, resto convenir. Valls 221688 (19)

ANGEL GUIMERA magnifico piso 2º sin ascensor, pocos vecinos, de 160 m., 4 dormitorios, baño, aseo, 2 salas con chimenea. Ptas. 4.500.000. entrada 1.600.000, resto convenir. Valls 221688 (28)

MOLINAR piso reformado, suelos cerámica, 3 dormitorios, cocina amplia, baño, vista al mar. Ptas. 2.400.000. Entrada 700.000, resto muchas facilidades. Valls 221688 (22)

C/ FRANCISCO MANUEL DE LOS HERREROS piso como a estrenar, 3 dormitorios, cocina amplia, baño, aseo. Ptas. 4.500.000. Entrada 1.250.000, resto muchas facilidades. Valls 221688 (25)

ZONA GENERAL RIERA, pisos de 3 dormitorios con y sin ascensor. Precios desde 3.000.000. Entrada 900.000. Resto convenir. FINCAS VAQUER, Telf. 235629 (22)

HEROES DE MANACOR, cerca Telefónica, 4º piso a estrenar, 3 dormitorios, baño y aseo, 4.300.000. Facilidades. VAQUER 235629 (18)

ATENCION, últimos pisos zona Fortí, directamente del constructor, 3 dormitorios, baño y aseo, 3.800.000. Entrada nica 900.000, resto a 15 años al 11% FINCAS VAQUER C/ Dameto, 19. Tel. 235629 (32)

CON 250.000 ENTRADA y 20.000 cada mes, pisos en construcción en Heroes de Manacor. Precios desde 3.400.000. FINCAS VAQUER Tel. 235629 (21)

SON GARRIT: estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, terraza, calefacción, aparcamiento, trastero, 9.500.000. Facilidades. Monserrat. 227702 (16)

BONANOVA: maravilloso piso 150 m2, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, terrazas, parkins, trastero, vistas bahía, gran jardín, piscina, calefacción, aire acondicionado, gran lujo, 12.700.000. Facilidades. Monserrat. 227702 (27)

OCASION HEROES MANACOR: 3 dormitorios, sala-comedor, cocina equipada, baño, aseo, vista mar, 4.250.000. Facilidades. Monserrat. 227702 (17)

COLLIURE PROTECCION OFICIAL: 4 dormitorios, baño, aseo. Entrada 1.400.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. Monserrat. 227702 (16)

ZONA TENIS: espléndido primer piso, 40 m2 terraza, 4 dormitorios, sala-comedor, cocina, despensa, coladuría, garaje, 2 baños, aseo, 6.500.000. Facilidades. Monserrat. 227702 (23)

LA VILETA sobreático, 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, galería, terraza, precio 3.350.000 entrada 700.000, resto facilidades. ALCOVER 217756-57 (20)

C/ MANACOR piso nuevo a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina, galería, balcón, precio 4.500.000 entrada 1.500.000 resto 40.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (26)

FORTI piso 4 dormitorios, armarios, baño, sala comedor, cocina amueblada, galería, balcón, precio 4.750.000 entrada 2.000.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ALCOVER 217756-57 (23)

SON DAMETO piso 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina amueblada, galería, teléfono, balcón, precio 4.500.000 entrada 2.500.000 resto facilidades. ALCOVER 217756-57 (22)

SON RAPIÑA piso 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, galería, balcón, precio 2.800.000 entrada 1.000.000, resto facilidades. ALCOVER 217756-57 (20)

VENDO: piso a estrenar en Pl. París, tres hab., dos baños, parking incluido, 2.750.000 ptas. Entrada. Resto 54.000 ptas./mes. Intereses incluidos. KIRCHHOFFER 252043 (24)

BLANQUERNA ático a estrenar, tres hab., dos baños, calefacción a gas, parquet, trastero, parking opcional, 8 millones. KIRCHHOFFER 252043 (19)

31 DICIEMBRE piso 1º a estrenar, cuatro hab., dos baños, armarios, cocina amueblada y despensa, salón con chimenea, terraza de 100 m2 8.900.000 ptas. Parking incluido. KIRCHHOFFER 252043 (28)

PISO SON RAPIÑA 3 dort, 2 baños, sala comedor, cocina completamente amueblada, terraza, aparcamiento, precio 4.500.000 ptas. A. BENNASAR Tel. 225808 (21)

SON ARMADAMS 5 dort., armarios empotrados, amplia sala comedor, cocina completamente amueblada, 3 baños, 1 aseo, terraza, calefacción individual a gas, garaje individual, 3 coches, precio 11.500.000 ptas., 13.000.000 ptas. A. BENNASAR Tel. 225808 (34)

SON ESPAÑOL junto C/ Dragonera, maravillosa vista 4 dort., baño, aseo, sala comedor, terraza, aparcamiento incluido. Precio 5.950.000 ptas. A. BENNASAR Tel. 225808 (24)

ARENAL PI. 6º 3 dort. dobles, con armarios empotrados, sala comedor, cocina, 2 baños, rodeado terraza, precio 4.500.000 ptas. a estrenar. A. BENNASAR Tel. 225808 (24)

CAN PASTILLA primera línea, 3 dort., armarios empotrados, sala comedor, cocina completamente amueblada, sala comedor con chimenea, 2 baños, terraza, garaje, precio 13.000.000 ptas. A. BENNASAR Tel. 225808 (28)

ARENAL PRIMERA LINEA 200 m2, 4 dort., armarios empotrados, grandiosa cocina techo vigas, amplia sala comedor con terraza, 30 m2., 2 baños, precio 13.500.000 ptas. A. BENNASAR Tel. 225808 (31)

PROTECCION OFICIAL llaves en mano, zona Fortí, Cruz Roja, Juan Alcover con y sin aparcamiento. A. BENNASAR Tel. 225808 (20)

LUJO VIA ROMA 3, 4 y 5 dort., armarios empotrados, amplia sala comedor, cocina, 2 baños, suelos mármol, calefacción individual a gas, terraza, aparcamientos opcionales, precio 12.000.000, 14.000.000 ptas. A. BENNASAR Tel. 225808 (33)

HEROES DE MANACOR 3 y 4 dort., 2 baños, sala comedor, cocina, terraza, precio 3.800.000, 4.250.000, 4.300.000, 4.600.000, 4.700.000 ptas. Aparcamientos opcionales. A. BENNASAR Tel. 225808 (27)

MARAVILLOSO ATICO GENOVA 3 dormt., dobles, con armarios, empotrados, 2 baños, sala comedor con chimenea, amplia cocina, cuarto plancha, trastero, terraza, aparcamiento incluido, jardín y piscina, ampliable estudio 50 m2., precio 12.500.000 ptas. A. BENNASAR Tel. 225808 (37)

JUNTO SINDICATO, 4 habitaciones, 130 m2, inmejorable conservación Pts. 2.600.000. Facilidades. FINCAS S. MAS 216946 (15)

MOLINAR, 3 habitaciones, baño, salón comedor, cocina 1.900.000 FINCAS S. MAS 216946 (12)

SOLEDAD, 3 habitaciones, baño, salón comedor, cocina, baño, 2.900.000 a convenir. FINCAS S. MAS 216946 (15)

ARENAL: Piso lujoso 1º línea, 2 habitaciones dobles, totalmente amueblado. Pts. 10.000.000 FINCAS S. MAS 216947 (16)

PORTALS NOUS, 3 habitaciones, sala-comedor, cocina, baño, 3.000.000 a convenir. FINCAS S. MAS, 216946 (15)

RAFAL NOU, Apartamento 1 habitación, salón comedor, baño completo, garaje amplio, buena conservación FINCAS S. MAS 216946 (17)

FORTI piso a estrenar, protección oficial, acabados de 1ª calidad, 3 dormitorios, 2 baños, etc. MONTIS 212117 (17)

LA CABANETA casa amueblada y reformada, 3 dormitorios, comedor, cocina, patio, etc. MONTIS 226725 (14)

PISO zona Avenida San Fernando, 3 habitaciones dobles, sala comedor, cocina, baño, galería, terraza, totalmente amueblado, 4.200.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (22)

PISO zona carretera Valldemosa, 3 habitaciones, baño, salón-comedor, terraza, cocina, lavadero, 2.900.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (17)

PLANTA BAJA Arenal, 3 habitaciones, cocina, baño, comedor, patio posterior, 4.500.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687 (15)

VENDO piso C/ Costa y Llobera, 4 habitaciones, baño, cocina, galería, sin ascensor ni portería, 2.300.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (20)

ATICO Arzobispo Aspargo, 3 dormitorios, cocina, lavadero, salón comedor, vestíbulo, baño, aseo, gran terraza, 5.900.000, facilidades. COTONER 212402 (18)

BONANOVA 4 dormitorios, baño, aseo cocina amueblada, calefacción, piscina, garaje, jardín, buenos acabados, vistas bahía, 7.900.000, facilidades. COTONER 212402 (19)

ZONA FORTI 3 dormitorios, 2 baños completos, recibidor, cocina, lavadero, salón comedor, sala estar, armarios empotrados, 6.500.000, facilidades. COTONER 212402 (20)

ZOA ARAGON 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, galería, terraza, 3.700.000, entrada 1.000.000, resto 11 años interés 11 % COTONER 212402 (21)

PADRE MOLINA 3 dormitorios sala comedor, cocina amueblada, galería, 3.850.000, facilidades. COTONER 212402 (13)

RICARDO ORTEGA 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, parquet, moqueta nueva, recién pintado, 2 terrazas, 4.500.000, facilidades. COTONER 212402 (19)

REYES CATOLICOS 3 dormitorios, baño, sala comedor, 4.500.000, facilidades. COTONER 212402 (11)

ZONA AVENIDAS piso 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, 3.500.000.- entrada 700.000.- Resto 35.000 mensuales intereses incluidos. ARMENGOL 214910.

HACIENDA 5 dormitorios, 2 baños, aseo, trastero, habitación servicio, comedor, cocina, galería, 6.500.000. GELABERT 215843 (15)

HORNABEQUE 4 dormitorios, 2 baños, 25 M., terraza, 7.000.000.- Avenidas, Lujo, 4, 5 dormitorios, 3 baños, garaje opcional, 9.200.000. Honderos ático, 3 dormitorios, 30 M. terraza, 3.900.000 MEDICO DARDER Atico, 4 dormitorios, 2 baños, 70 M. terraza, 5.500.000.- CAN BARBARA, 3 dormitorios, 2 baños, 2 aparcamientos, calefacción, 6.700.000. GELABERT 215843 (50)

CRUZ ROJA protección oficial, pisos, plantas bajas, 3, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, entrada 800.000. Resto 30.000 mensuales GELABERT 215843 (21)

ARQUITECTO FORTEZA protección oficial, 3 dormitorios, baño, aseo, entrada 800.000. ARAGON, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, 7.500.000. BLANQUERNA, 2 dormitorios, baño, 2.200.000. AUSIAS MARCH, 3 dormitorios, baño, 3.700.000.000. BALMES, protección oficial, 3 dormitorios, 2 baños, entrada 1.000.000. Resto 25.000 mensuales. GELABERT 215843 (42)

PISOS PROTECCION OFICIAL pisos construcción y terminados en diferentes zonas de Palma 2,3,4 dormitorios, entrada desde 400.000, resto 15 años. ARMENGOL 214910 (23)

PLANTA BAJA Reyes Católicos, techo libre, 200 m2, 3 dormitorios, sala, comedor, cocina, baño, nuevo, patio 50 m2., 6.300.000 facilidades. ARMENGOL 214910 (21)

PISO REYES CATOLICOS estrenar, 3 dormitorios, baño, sala comedor, cocina semiamueblada, todo cerámica, 3.300.000 entrada 700.000, resto muchas facilidades. ARMENGOL 214910 (23)

PLANTA BAJA zona Música Balaguer, techo libre, 3 dormitorios, 2 baños, sala comedor, chimenea, garaje, jardín, no necesita reforma. ARMENGOL 214910 (21)

ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina amueblada, 2.700.000 entrada 700.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. ARMENGOL 214910 (20)

SON CLADERA piso 4 dormitorios, amueblado, con teléfono, muy soleado, 2.100.000 contado. ARMENGOL 214910 (13)

## 7 CASAS Y PISOS

**VENDO** piso apropiados rentabilidad sin ascensor, calle Uetam y Hermanos Barbará, 3 dormitorios, ALEIX, Alejandro Roselló, 32. 460818 (18)

**ZONA AVENIDAS** 3 dormitorios, cocina electrodomésticos, balcón, trastero, muy soleado, 2.500.000 ptas. COMAMALA 298558 (14)

**BONANOVA** 3 dormitorios, amplio salón, baño, cocina amueblada, 2 terrazas, trastero, vistas panorámicas. COMAMALA 298558 (15)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** en construcción, protección oficial, 2/3 dormitorios, garaje, entrada 300.000 ptas. facilidades 15 años al 11%. COMAMALA 298558 (20)

**CAN CAPAS** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, 2.900.000 ptas. facilidades COMAMALA 298558 (13)

**ZONA BLANQUERNA** 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, 3.500.000 ptas. COMAMALA 298558 (12)

**COLLIURE** 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, armarios, gran cocina office, suelos cerámica, 4.200.000 ptas. a convenir. COMAMALA 298558 (17)

**DISPONEMOS DE ATICOS** sobretechos y duplex en todas las zonas de Palma, interesantes ofertas, interesados en información llamar a LAMAS 418951 (21)

**SON RAPIÑA** excelente conservación, 3 dormitorios, baño, ase, cocina equipada, salón comedor, terrazas, aparcamiento incluido, 3.600.000, facilidades 8 años. LAMAS 418951 (21)

**SON DAMETO** fantástica conservación, 120 m<sup>2</sup> construido, 4 dormitorios, gran salón, cocina, baño, ase, vistas muy despejadas, por sólo 4.500.000, facilidades. LAMAS 418951 (24)

**SON COTONER** pisos a estrenar, protección oficial, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, galería, baño, ase, entrega piftados, buenos acabados, 3.800.000, facilidades. LAMAS 418951 (23)

**ZONA ALEXANDER FLEMING** urge vender piso bien conservado, de 3 dormitorios, gran salón, cocina equipada, 2 baños, 3.500.000, facilidades. LAMAS 418951 (21)

**ZONA AVENIDAS** magnifico piso de 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina equipada, gran salón, grandes terrazas, calefacción, aire acondicionado, facilidades. LAMAS 418951 (22)

**ZONA PRINCIPIO ARAGON** 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, 2 baños, orientación sur, precio 4.700.000 facilidades. GILI 223347 (17)

**JUNTO ANDREA DORIA** 130 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala comedor, precio 4.900.000 facilidades. GILI 213950 (18)

**PRINCIPIO HEROES MANACOR** ático, 4 dormitorios, cocina, baño, ase, gran terraza, precio 5.500.000 facilidades. GILI 223347 (16)

**JUNTO HEROES MANACOR** 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, 2 baños, salón comedor, 2 terrazas, calefacción individual, gas, aparcamiento incluido, orientación sur, buenas vistas, precio 5.000.000 entrada 1.800.000, resto 40.000 mes intereses incluidos directamente. GILI 223347 (35)

**JUNTO AVENIDAS** 4 dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, baño, ase, calefacción, aparcamiento incluido, precio 6.800.000 facilidades 13 años, interés 10% directamente propietario. GILI 213950 (24)

**PONT D'INCA** pisos protección oficial, en construcción, 3 dormitorios, baño, ase, entrada 350.000, resto amplias facilidades. GILI 223347 (18)

**JUNTO BLANQUERNA** 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada y equipada, 2 baños, salón comedor, terraza, precio 4.500.000 facilidades. GILI 213950 (19)

**JUNTO PLAZA PEDRO GARAU** 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, ase, salón comedor, orientación sur, precio 3.700.000 GILI 223347 (19)

**EUSEBIO ESTADA** piso protección oficial, en construcción, 3 dormitorios, baño, ase, cocina, galería, gran balcón, buenos acabados, entrada 700.000, resto 30.000 mensuales. POU 225234 (24)

**PONT D'INCA** fabulosos pisos en construcción, exentos, 3 dormitorios, armarios empotrados, terrazas, baño, ase, cocina con despensa, acabados primera, entrada 350.000, resto 25.000 mensuales. POU 225234 (26)

**FORTI** pisos protección oficial, 3 dormitorios, salón comedor, baño, ase, cocina, galería, pintado, entrada 600.000, resto 15 años. POU 225234 (19)

**LUIS VIVES** piso lujo, 4,5 dormitorios, salón comedor, cocina, galería, terrazas, 2 baños completos, desde 9.000.000, entrada 1.500.000 resto facilidades. POU 225234 (23)

**RAFAL** ático y piso 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, terraza, desde 2.700.000 entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. POU 225234 (19)

**PASEO MALLORCA** piso 2 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, salón comedor, terrazas, suelos parket, 7.800.000 a convenir. POU 225234 (19)

**ARENAL** ático 145 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, terrazas, buena panorámica, 7.500.000 facilidades. POU 225234 (17)

**ZONA POLICLINICA** Nuevos a estrenar, mucho sol, 3 dormitorios, 2 baños. Precio muy interesante. TEKY 223927 (16)

**SANTA PONS Y EL TORO** Pisos diversos precios, vista sobre la playa, Precios muy ajustados. Consultenos. TEKY 223927 (18)

**JOAN MIRO** vista al mar, 3 dormitorios, cocina, terraza, parking 2 coches, trastero, 6.700.000. TEKY 223927 (16)

**SON ARMADANS** Piso nuevo, planta baja rodeada terrazas, mucho sol, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, muy buena construcción, 12.500.000. TEKY 223927 (22)

**SAN TELMO** Espléndida vista, 2 dormitorios, terraza, barbaoca, piscina, comunitaria, 6.500.000. TEKY 223927 (13)

**COSTA D'EN BLANES** Primera fila junto al mar, 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, teléfono, 7.800.000. TEKY 223927 (18)

**ATICO JUNTO AVENIDAS** 3 dormitorios, 1 baño, terrazas, mucho sol, 6.500.000. TEKY 223927 (13)

**PEDRO GARAU** 3 dormitorios, 2 baños, todo exterior, Pocos vecinos, 5.500.000. TEKY 223927 (13)

**PISOS NA BURGUESA** Lujo, 4 dormitorios, 21 servicio, 3 baños, cocina, office, despensa. Vistas insuperables. Facilidades. TEKY 223927 (18)

**ATICO FRENTE MARIVENT** Rodeado terrazas, sol todo el día, vistas sobre la bahía, 3 dormitorios, semiamueblado, teléfono, 12.500.000. TEKY 223927 (20)

**ATICO SON RAPIÑA** Zona Colegios, 4 dormitorios, todo exterior 2 baños, cocina amueblada, trastero, parking 2 coches. Precio muy interesante. TEKY 223927 (22)

**PONS Y GALLARZA** 3 dormitorios, baño y ase, cocina equipada, calefacción, terraza, galería, aparcamiento, 5.000.000. TEKY 223927 (17)

**DISPONEMOS** interesantes ofertas de pisos y chalets en diferentes zonas. Consulte al 223927 y le informaremos. (16)

**SON RAPIÑA** 115 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, despensa, salón, baño, ase, balcón, garaje opcional, 3.675.000 1.000.000 entrada, resto convenir. GALMES 216668-223127 (24)

**TENIENTE TORRES** 137 m<sup>2</sup>, estrenar, 3 dormitorios dobles, cocina, galería, salón, 2 baños, calefacción individual, garaje opcional, 5.500.000 facilidades 3 años. GALMES 216668-223127 (24)

**BLANQUERNA** 3 dormitorios, armario, cocina amueblada, galería acristalada, salón, baño, balcón, 3.800.000 convenir. GALMES 216668-223127 (16)

**EUSEBIO ESTADA** 3 dormitorios, cocina amueblada, salón, baño, decorado, cerámica, 3.450.000 1.000.000 entrada, resto 30.000 mensuales. Intereses incluidos. GALMES 216668-223127 (21)

**ARAGON** ático 150 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, cocina amueblada, gran salón, 2 baños, armarios, terraza, 100 m<sup>2</sup>, calefacción individual, buena vista, estrenar, 7.700.000 convenir. GALMES 216668-223127 (26)

**ZONA INSTITUTOS** pisos construcción, 3 dormitorios dobles, armarios, cocina, despensa, galería, 2 baños, garaje opcional, 5.400.000, 1.000.000 entrada 35.000 mensuales. GALMES 223127-216668 (23)

**ZONA CRUZ ROJA** ático, 3 dormitorios, armarios, cocina equipada, galería, salón, baño, terraza 25 m<sup>2</sup>, buena vista, bien conservado, 3.800.000 facilidades convenir. GALMES 223127 (24)

**ZONA TOROS** 130 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, electrodomésticos, salón 30 m<sup>2</sup>, baño, ase, buena orientación, 4.600.000 facilidades 20 años. GALMES 216668 (24)

**SON DAMETO** protección oficial, 3 dormitorios dobles, cocina, salón, 2 baños, balcón, garaje opcional, calefacción individual, buenos acabados, 5.200.000 1.800.000 entrada, resto 37.000 mensuales, intereses incluidos. GALMES 216668-223127 (29)

**ZONA PLAZA MADRID** 140 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, armarios, cocina amueblada, galería, gran salón, 2 baños, balcones, calefacción individual, 6.800.000 facilidades 4 años. GALMES 216668-223127 (24)

**ZONA POLICLINICA** protección oficial, próxima entrega, 3 dormitorios, cocina, salón, baño, 3.816.000, 1.100.000 entrada facilidades 15 años. GALMES 216668-223127 (20)

**PROMOCION COLLIURE** protección oficial, 4 dormitorios, baños, salón, cocina, 4.125.000 entrada 975.000 resto 40.000 mensuales intereses incluidos. COLL API 226449 (20)

**FORTI** protección oficial, 3 dormitorios, baño, salón, cocina, 3.816.000 entrada 600.000, resto 30.000 mensuales. COLL API 226450 (17)

**SANTA PONS** pisos 2-3-4 dormitorios, baños, salón, chimenea, terraza, cocina, cerca del mar, precio con parking, desde 4.450.000 entrada 975.000 resto 30.000 mensuales. COLL API 226449 (28)

**SANTA CATALINA** pisos construcción, 2 dormitorios, baño, salón, cocina, 3.200.000 entrada 650.000, resto 30.000 mensuales. COLL API 226450 (18)

**AVENIDAS** piso 3 dormitorios, baño, ase, salón, cocina, galería, 3.700.000 entrada 1.000.000, resto muchas facilidades. COLL API 226449 (18)

**PLAZA TOROS** pisos 3 dormitorios, baño, salón, cocina, galería, 3.500.000 entrada 550.000, resto 30.000 mensuales. COLL API 226450 (18)

**MEDICO JOSE DARDER** 8º piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina 4.700.000 Entrada 30% resto convenir. PAZOS 463966 (19)

**ARENAL** Apartamento 1ª línea, 2 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, terrazas vista al mar, completamente amueblada, nuevo, 5.700.000. Facilidades. PAZOS 463966 (21)

**RAFAL** Piso 3 dormitorios, baño, cocina, 1º sin ascensor, sin gastos comunidad, 2.500.000. Facilidades. PAZOS 463966 (16)

**PAZA, TNE. CORONEL FRANCO** Piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, terraza, salón comedor, cerámica, 6º piso, 5.500.000. PAZOS 463966 (20)

**FORTI** Pisos estrenar, protección oficial, 3 dormitorios, baño, ase, salón, terraza, desde 4.600.000. Facilidades 15 años. PAZOS 463966 (18)

**ARAGON** (cerca Avenidas), ático, estrenar, 3 dormitorios, baño, ase, salón, terraza 20 m<sup>2</sup>, trastero, 3 armarios empotrados, mucho sol, 4.980.000 Entrada 30% resto convenir. PAZOS 463966 (26)

**SON COTONER** Piso estrenar, 140 M<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, salón, garaje, 2 coches, armarios empotrados, 6.000.000. Facilidades. PAZOS 463966 (21)

**RAFAL** Pisos estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, salón, terraza, cocina, desde 5.475.000 Entrada 500.000 resto 15 años. PAZOS 463966 (19)

**ZONA BALMES** Piso 4 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, terraza, garage, 4.900.000 PAZOS 463966 (14)

**ARAGON** (cerca Avenidas) Piso 150 M<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, cocina con despensa, 5 armarios empotrados, calefacción individual, mucho sol, 7.200.000 Entrada 2.000.000 Resto convenir. PAZOS 463966 (26)

**LA VILETA** piso estrenar, 1 dormitorio 50 M<sup>2</sup>, (posible división), baño, cocina, salón, armarios empotrados, gran terraza, vistas estupendas, sin ascensor 2.300.000. PAZOS 463966 (25)

**PLAZA PARIS** Pisos estrenar, protección oficial, 3 dormitorios, baño, salón comedor, 5.000.000. PAZOS 463966 (14)

**BAHIA AZUL** Apartamentos 2 dormitorios, acabados 1ª calidad, 4.750.000, 30% entrada resto 10 años. PAZOS 463966 (16)

**ATICO** dos dormitorios, baño, recibidor, sala, terraza, 2.500.000. Facilidades. 463248 (10)

**BONANOVA** Optimos pisos, vistas bahía, gran salón comedor, chimenea, calefacción individual, terrazas, dos, tres y cuatro dormitorios. 463248 (18)

**PROMOCION ESPECIAL FORTI (SON COTONER)** 3 dormitorios, 3.816.000, 600.000 entrada, resto 15 años. Protección oficial MARQUES 223719 (17)

**ZONA HONDEROS** últimos pisos, 3 y 4 dormitorios, 3.800.000 y 4.500.000, 1.000.000, entrada, resto 10 años, sin hipoteca. Terminados. MARQUES 223719 (21)

**AVENIDA ARGENTINA** últimos pisos, 3 y 4 dormitorios, calefacción, aparcamiento opcional, 5.290.000 y 5.225.000 facilidades. MARQUES 223719 (17)

**ZONA PLAZA TOROS** 3 y 4 dormitorios, terminados, 4.350.000 y 5.500.000 (con aparcamiento), protección oficial, facilidades. MARQUES 223719 (18)

**ZONA JUAN ALCOVER** 3 y 4 dormitorios, 4.200.000 y 4.800.000, 1.000.000 entrada, resto 10 años, sin hipoteca. MARQUES 223719 (19)

**PEREZ GALDOS** 3 dormitorios, aparcamiento incluido, 5.000.000, 1.500.000 entrada, resto 15 años. MARQUES 223719 (14)

**OCASIONES** Forti, 4 dormitorios con terraza, 50 m<sup>2</sup>, 4.500.000, zona Marques Fuensanta, 2º sin ascensor, moderno, 3 dormitorios, 3.850.000. Ausias March, 3 dormitorios, 3.800.000, Forti, 3 dormitorios, 3.200.000 y muchísimos más, consultenos sin compromiso. MARQUES 223719 (36)

**ZONA PLAZA PARIS** 3 dormitorios, 4.830.000 protección oficial, aparcamiento opcional, 1.300.000 entrada resto 15 años. MARQUES 223719 (17)

**GENERAL RIERA (PRINCIPIO)** 3 dormitorios, con aparcamiento incluido, 4.500.000 protección oficial, facilidades 15 años. MARQUES 223719 (16)

**OPORTUNIDAD JAIME III** por ausentarme vendo piso 170 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, ase, armarios, cocina amueblada, 8.000.000 facilidades. 224991 (20)

**GENERAL RIERA** piso 165 m<sup>2</sup>, salón chimenea, 4 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, semi amueblado, 5.400.000 ROSSELLO 224991 (18)

**SUPER GANGA** zona Colliure, por ausentarme, vendo piso como nuevo, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, 2.400.000, 224991 (17)

**ZONA EUSEBIO ESTADA** piso sin gastos, 2 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada, trastero, 2.000.000 ROSSELLO 224991 (16)

**ZONA GENERAL RIERA** 1º sin ascensor, mucho sol, 3 dormitorios, dobles, baño, cocina amueblada, terraza, 3.300.000 facilidades 12 años. 224991 (20)

**FINAL ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR** grandioso piso nuevo, 4 dormitorios, armarios, vestidor, 2 baños, exterior, 5.000.000, facilidades 224991 (17)

**ZONA INSTITUTOS** ático lujo, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción individual, suelos mármol, 160 m<sup>2</sup>, terraza, informes 224991 (20)

**DOCTOR FERRAN** precioso piso, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, ase, vista despejada, 4.600.000 facilidades 224991 (16)

**COSTA Y LLOBERA** piso 4 dormitorios, baño, cocina grande, despensa, coladuría, 2.200.000 ROSSELLO 224991 (14)

**BARON DE PINOPAR** piso 4 dormitorios, armarios, baño, ase, cocina amueblada, calefacción, 6.000.000 ROSSELLO 224991 (15)

**ARQUITECTO BENASSAR** 3 dormitorios, armarios, baño, cocina amueblada, terraza, 3.800.000 ROSSELLO 224991 (13)

**ZONA PEDRO GARAU** planta baja techo libre, 3 dormitorios, baño, cocina, corral, 3.500.000 224991 (14)

**BALMES** piso 1º nuevo, 3 dormitorios, baño, ase, cocina, terraza, 4.300.000 ROSSELLO 224991 (13)

**ZONA AVENIDAS** piso perfecto estado, 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, galería, 2.600.000 ROSSELLO 224991 (14)

**ZONA STA. CATALINA** ático despejado, mucho sol, 3 dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, suelos mármol, terrazas, 5.000.000 facilidades. 224991 (19)

**GENERAL RICARDO ORTEGA** piso 3 dormitorios, baño, ase, salón chimenea, cocina amueblada, 3.500.000 facilidades. 224991 (15)

**ZONA COLEGIOS** piso sin gastos, puerta blindada, 4 dormitorios dobles, baño, ase, cocina amueblada, galería, terraza, 4.600.000 facilidades. 224991 (16)

**PORTE ALTA SAN AGUSTIN** pisos lujo estrenar, 3 dormitorios dobles, 2 baños, ase, piscina, jardín, poca comunidad, informes 224991 (19)

**CAPITAN SALOM** piso impecable, mucho sol, 200 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, terrazas, garaje, 8.500.000 ROSSELLO 224991 (20)

**NUEVOS JUZGADOS** piso 180 m<sup>2</sup>, vista preciosa, 4 dormitorios, salón chimenea, baño, 2 aseos, suelos parket, garaje, 8.000.000 224991 (19)

**SON RAPIÑA** 3 dormitorios, baño, ase, ducha, amplio salón comedor, cocina amueblada, garaje incluido, ascensor, 3.600.000 Entrada 1.000.000. Resto amplias facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (25)

**ATICO ZONA EUSEBIO ESTADA** terraza 15 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, baño, salón, cocina amueblada, 2.200.000 facilidades 5 años. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (21)

**ZONA MIGUEL MARQUES** 3 dormitorios, baño, ase, salón comedor, cocina amueblada, piso soleado, 3.800.000 facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (19)

**PASCUAL RIBOT** 3 dormitorios, baño, amplio salón comedor, cocina amueblada, 2.600.000 entrada 900.000, resto 25.000 mensuales. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (19)

**AVENIDA SAN FERNANDO** 3 dormitorios, armarios, baño, amplio salón comedor, cocina amueblada, 4.200.000 entrada 1.000.000 CIUTAT (G. Abraham) 221154 (20)

**MERCAT TENIS** terraza 40 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, ase, salón comedor, cocina amueblada, despensa, 3.900.000 facilidades. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (20)

**ZONA BALMES** 4 dormitorios, baño, ase, salón comedor, cocina amplia, despensa, 4.200.000 facilidades 8 años. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (18)

**PRINCIPIO RICARDO ORTEGA** 3 dormitorios, baño, ase, salón comedor, chimenea, cocina amueblada, 3.200.000 entrada 1.000.000 CIUTAT (G. Abraham) 221154 (19)

**CALLE BLANQUERNA** 3 dormitorios, baño, ase, salón comedor, cocina amueblada, ascensor, 3.600.000 facilidades 6 años. CIUTAT (G. Abraham) 221154 (19)

**SAN FELIX** 3 dormitorios, cocina amueblada, gas ciudad, recibidor, etc., 1.900.000 facilidades. MASSIP 211796 (14)

**ARENAL** 2 dormitorios, baño, etc. 3.000.000 facilidades convenir. MASSIP 211796 (10)

**BAHIA ALCUDIA** cerca playa, 2 dormitorios, baño, gran terraza, etc. 3.650.000 facilidades. MASSIP 211796 (14)

**ATICO ZONA PEDRO GARAU** gran terraza (190 m<sup>2</sup>), rodeando vivienda, 3 dormitorios, 2 baños, etc. facilidades convenir. MASSIP 211796 (19)

**SON CLADERA** recibidor, 4 dormitorios, cocina bien equipada, etc. 2.800.000 MASSIP 211247 (12)

**MAGNIFICO DUPLEX** 250 m<sup>2</sup>, más terrazas, 5 dormitorios, dobles, 3 baños y sala y comedor, entrada 3.000.000, precio 13.000.000 MASSIP 211796 (20)

**DRAGONERA** 3 dormitorios, 2 baños, etc. 5.100.000 facilidades. MASSIP 211796 (10)

**ARAGON** maravilloso ático, estrenar, 145 m<sup>2</sup>, terraza 4 dormitorios, amplia sala comedor, gran cocina amueblada, vistas panorámicas, 7.300.000 entrada y condiciones a convenir, más información Ref. 735 API 203630 (29)

**HONDEROS** ático, protección oficial, estrenar, 40 m<sup>2</sup>, terraza, dos dormitorios dobles, baño completo, gran cocina, muy buenos acabados, 3.150.000 Ref. 1145 API 203630 (23)

**CARDENAL REIG** llegó la ocasión, cambie su piso usado por uno nuevo, y el resto páguelo como un alquiler durante

8 TRASPASOS

ANTES de comprar, vender o traspasar, consúltanos no se arrepentirá. BELTRAN INMOBILIARIA. Tel. 671663, 227219, 222211, 225627. (17)

TRASPASO: magnífico restaurante, Paguera, primera línea, completamente equipada, cocina ultra moderna gran salón, vivero de mariscos, espléndida terraza, clientela selecta. Precio interesante. BELTRAN, 671663-222211-227219-225627. (27)

PAPELERIA, traspaso situación inmejorable, alquiler 10.600. 222116. (10)

PLAZA PARIS, vendo local nuevo, 220 m2. 5.600.000. 222116. (10)

CENTRO TRASPASO BAR adecuado restaurante. Sitio inmejorable, mucha clientela. 222116. PEREZ (11)

CA'N PASTILLA, traspaso bar-restaurante, 1ª línea, apto para una familia. 6.000.000. 222116. PEREZ (13)

PAGUERA, traspaso local 40 m2, apto cualquier negocio, zona mucho paso. 1.600.000, alquiler 20.000. 222116. PEREZ (16)

TRASPASO PUB en el Terreno. Precio y condiciones convenientes. 222116. PEREZ (10)

ALQUILO BARRA AMERICANA, zona preferente. Depósito 300.000, alquiler razonable. 222116. PEREZ (11)

TRASPASO BAR familia muy buena situación. Entrada 1.000.000. Alquiler bajo. 222116. PEREZ (12)

FORTI ALQUILO BAR lugar preferente. Depósito 600.000. 222116. PEREZ (10)

TRASPASO Bar-Pub, en El Arenal 1ª línea, entre balneario 7 y 8, 150 m2 en pleno funcionamiento. Alquiler bajo. Aceptaría permutas. Tel. 464050. (24)

AVENIDAS, Traspaso local céntrico, 400 m2, 2 plantas, acceso interior, bien acondicionado. ALZINA 223548. (15)

RESTAURANTE CATEGORIA CENTRO PALMA: magníficamente equipado, mucha clientela. 10.000.000. Facilidades. Monserrat 227702. (12)

AV. ARGENTINA Local, decorado, apto para agencia viajes, inmobiliaria o boutique. Sup 110 m2, precio a convenir. Tel. 280882. (18)

ARENAL Y MAGALUF Las mejores cafeterías y restaurantes de la zona en venta y un traspaso están a nuestra disposición exclusiva. FINCAS S. MAS 216946. (26)

DROGUERIA-FERRERIA-ARTICULOS REGALO Local 115 m2, ptas. 4.800.000 género incluido. FINCAS S. MAS 216946. (15)

BOUQUET Totalmente equipada y funcionando, cualquier tipo de negocio Palma y Magaluf. FINCAS S. MAS 216946. (15)

JUNTO CORREOS Local 200 m2, dos plantas, ideal cualquier tipo de negocio. FINCAS S. MAS 216946. (15)

FORTI Traspaso local 100 m2, preparadísimo cualquier negocio. 500.000. alquiler bajísimo. Tel. 222116. (13)

ARENAL Avd. Nacional, traspaso bar 150 m2, 10.000.000, alquiler actual 22.000. GELABERT 215843. (13)

PZA OLIVAR traspaso tienda, 60 m2, 5.250.000. alquiler actual 18.000. GELABERT 215843. (12)

TRASPASO LOCAL, Plaza Cuadrado, instalaciones Bar, alquiler bajo, precio interesante. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (13)

TRASPASO excelente cafetería céntrica, situación inmejorable, cajas demostrables, 5.000.000 contado, alquiler bajo. ARMENGOL 214910. (14)

BARES HAMBURGUESERIAS centro 1.150.000, alquiler 13.000. CAN PASTILLA 2.000.000, alquiler 11.500. LA SOLEDAD 1.000.000 alquiler 20.000. ARENAL 1.800.000, alquiler 15.000. ARMENGOL 214910. (24)

EN PLAYA traspaso BAR CAFETERIA pleno funcionamiento. Beneficio demostrable 3.000.000 anuales. Precio 5.000.000 solamente contado. ARMENGOL 214910. (17)

OCASION por ausentarme vendo PUB y HAMBURGUESERIA en Cala Mayor, 2.500.000 total. ARMENGOL 214910. (13)

CALA D'OR restaurante-Pizzería, recién montado 3.300.000. Traspaso por ausentarme. ARMENGOL 214910. (12)

TRASPASO RESTAURANTES, CAFETERIA en 1ª línea ARENAL, CALA MAYOR, PALMA NOVA, MAGALUF, PAGUERA. Precios muy interesantes facilidades. ARMENGOL 214910. (19)

TRASPASO en los puntos comerciales mejores de 1ª línea tiendas souvenir, ideales club video, MAGALUF, CALA MAYOR, GOMILA, CAN PASTILLA, ARENAL, ARMENGOL 214910. (22)

ZONA GENERAL RIERA traspaso mercería totalmente equipada, muy buena situación, alquiler 13.000. LAMAS 418951. (14)

ARENAL traspaso bar Pub, en primerísima línea, totalmente equipado, bajísimo alquiler (se aceptaría permuta). LAMAS 418951. (16)

SANTA PONSА por no poder atender traspaso bar en 100 m2, magnífica situación, 3.000.000, alquiler 50.000, facilidades. LAMAS 418951. (20)

C/ BALMES, traspaso local apto cualquier negocio, perfecto estado. 2.000.000. Facilidades. alquiler 30.000. POU 225234. (15)

ARENAL, traspaso PUB 1ª línea, todo montado. PRECIO 10.000.000. Alquiler 22.000. POU 225234. (13)

PLAZA GOMILA, traspaso restaurante nuevo, todo montado. 9.000.000. Facilidades. POU 225234. (11)

LAVANDERIA PALMA NOVA, a 50 mts. playa, local 260 mts., apto cualquier negocio, precio muy interesante. TEKY 223927. (17)

CAFETERIA pleno rendimiento, zona turística, capacidad 200 personas. Totalmente equipada. OPORTUNIDAD. TEKY 223927. (13)

MERCADO SANTA CATALINA: Traspaso cafetería totalmente montada, a estrenar, situación inmejorable, cabida para 45 personas. COLL API 226449. (18)

CALLE BALMES, local 100 m2, casa, electricidad, aseo, escaparate, buena situación. 500.000. CIUTAT (G. Abraham) 221154. (16)

SOMETIMES, tienda comestibles, 50 m2., baño, teléfono, terraza propia, trastienda, balanza, buena clientela. 2.000.000. Facilidades. Alquiler 6.600. CIUTAT (G. Abraham) 221154. (21)

ZONA plaza Madrid, parcela equipada, almacén aseo, pleno rendimiento. 2.550.000. Convenir. Alquiler 19.000. GALMES 216668-223127. (16)

AUSIAS MARCH, 70 m2., aseo, decorado madera, apto cualquier negocio. 2.325.000. Convenir. Alquiler 25.000. GALMES 216668-223127. (17)

CENTRICO (zon Velázquez), local apto cualquier negocio (bajos 30 m2), (sótano 40 m2), alquiler 17.250, traspaso 3.500.000 facilidades. MASSIP 211796. (20)

CA'N PASTILLA bazar-droguería, apto cualquier negocio, 1.500.000. MASSIP 211796. (10)

SES ROTGETES solar de 2.340 m2. Tel. 244144. (10)

VENDO SOLAR 500 M2., S'Estanyol (Son Builó), 4.000 Ptas. Metro. Telf. 463835. (12)

AVENIDAS solar 400 m2., planos y permisos aprobados, listo para edificar. PIZA 296359. (13)

JUNTO PALMAÑOLA solar todos los servicios. Acepto piso, coche, etc. MEDITERRANEA 223918. (12)

VENDO SOLAR 600 m. Bahía Grande. Muy buena situación. Completamente vallado. Tel. 291695. (13)

OCASION Cala Pi, vendo solar, 364 m2, a 2000 pts/m2. Tel. 288571. (10)

PARTICULAR vendo solar, esquina, (Pont-D'Inca), Inf. Tel. 246454-243547. (10)

PARTICULAR vende solar 354 metros en Son Ferrer, frente zona verde. 800.000 pesetas. Tel. 207111, de 3 a 10 noche. (20)

SON VIDA Vendo solar, 2000 m2, excelentes vistas 462802, de 14 a 17 y de 20 m adelante. (18)

PONT D'INCA 1.400 m2 dos bocas de agua, luz, C/ Cala Gran. nº 3 P. 1ª-4. Son Cladera. (20)

VENDO solar en «Es Figuerat» Marratxí, buena situación, tardes. Tel. 412985. (11)

ALQUILARIA con opción a compra parcela terreno para montar chalet de madera 100 m2, aproximadamente, para mostrar posibles compradores. Tel. 419796. Sr. Pérez, de 9 a 12 y 3 a 6. (31)

10 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO LOCAL Polígono La Victoria 735 m2 acondicionado con servicios. Interesados llamar. Tel. 251658. (14)

PARTICULAR alquiler despacho amueblado, exterior, en C/ Colliure Informes 250638 - 255873. (11)

ABOGADOS, MEDICOS, GESTORIAS, CENTRO OLMOS puede ser su lugar de trabajo, por su situación privilegiada, junto lugares oficiales y comerciales. Directamente del constructor, despachos desde 66 a 500 m2 pagos a convenir. Tel. 225867. (37)

DIRECTAMENTE del constructor vendo, local y pisos 1º, 2º y 3º sin ascensor, en comunidad de tres vecinos. Informes en la obra C/ S. Ignacio nº 13 Palma. (28)

LOCALES Y DESPACHOS CENTRICOS con todas las ventajas de la «Protección Oficial» a muy buen precio y con las máximas facilidades de pago. (hasta 15 años al 1% de interés) Distintas superficies. Tel.: 201111. (33)

PARTICULAR DESPACHO 30 m2. Céntrico y ático 3 dormitorios. 224132. (10)

VENDO O ALQUILO despacho, Paseo Marítimo. Informes tardes. Tel. 238797. (10)

ZONA PROTECTORA, local 45 m2. 800.000 ptas. MEDITERRANEA 223918. (10)

PARTICULAR vende apartamento y trastero. C/ Arquitecto Bennasar, 18. Tel. 217242 mañanas (12)

VENDO local ocasión única, primera línea gran situación, verlo Marqués Cenja, 21 ó 16. (13)

CAPITAN CRISTOBAL REAL alquiler local 300 m2., 45.000 ptas. Tel. 212290. (11)

JUNTO TEATRO PRINCIPAL alquiler despacho 150 m2., 38.000 ptas. Tel. 212290. (11)

VENDO despacho en Paseo Mallorca. Tel. 226604. (10)

LOCAL EN EL TERRENO (Joan Miró), terraza, se vende, 500 mts. (divisible). Tel. 263201. (14)

**INVERSIONISTA**  
Apto para cualquier negocio vendo a precio «GANGA» desde 100 hasta 2.500 m2. de Locales en zona Comercial.  
Teléfono: 46.44.00.

**VENDO HOSTAL EN PAGUERA**  
situación tranquila 66 plazas con baño y terraza, piscina, solarium, calefacción, ocupación garantizada, informes teléfono 686962

11 FINCAS

DKM. 6 PALMA, parcela 3.500 m2, agua, luz, 925 ptas/m2. Facilidades MEDITERRANEA 223918. (14)

ALGAIDA particular, 2.000 m2, caseta aperos, estanque cercado, legalizado, 1.400.000. Facilidades. Tel. 255044. (13)

SANTA MARGARITA Particular, vendo una cuarterada ligueras, almendros, bonita vista. 1.000.000. Facilidades. Tel. 540715. (14)

FINCA En Santa Maria, 5.000 m2, aproximadamente, agua, luz, casetas, árboles frutales. 3.000.000 facilidades. Tel. 236721. (16)

SA POBLA Particular, vendo dos mil m2, de naranjos, pozó, caseta. 700.000 facilidades. Tel. 540715. (14)

PINA 2 fincas de pinar y 1/2 cuarterada cultivo, 225.000, 300.000 ptas. Tel. 665226. (14)

CERCA PALMA término Marratxí, 15.000 m2 cultivo, transformado, 266 ptas. m2. Tel. 665226. (14)

PINA Casa en pueblo. Necesita alguna reforma, 2.000.000 ptas. Tel. 665226. (11)

ESPORLAS casa 4 habitaciones, sala comedor, chimenea, cocina, baño, jardín, 3.000.000. Tel. 223613. (14)

LLUCHMAJOR chalet 4 dormitorios, baño completo, garaje, casita animales, 7.000 m2 cultivo, muchos albaricosques, permiso todo en regla, 3.800.000, amueblado. Tel. 665226. (22)

A TREINTA MINUTOS PALMA tierra isla, 21.000 m2, buena tierra, agua abundante, electricidad, árboles frutales, preciosa casa mallorquina dos plantas, teléfono concedido, garage, horno mallorquín, dependencias animales. Fabulosas vistas. 18.000.000. Facilidades. Teléfono 294573. (33)

PUERTO ANDRAITX vendo rústica 3.500 m2, caseta electricidad, teléfono, cerca. Tel. 272482 tardes (13)

PLAZA SANTA EULALIA vendo o cambio por rústica o similar, finca de 3 plantas y bajos, necesita reforma. MEDITERRANEA 223918. (20)

12 ALQUILERES

PASEO MARITIMO. Se alquilan apartamentos y estudios por meses. Informes Tel.: 400383. (12)

TELENOVA: alquiler de televisores. Reparación y colocación de antenas. Tel. 279832. (12)

SE ALQUILA piso con muebles 1ª Calle Socorro horas 20 a 23. Tel. 217128. (14)

PARTICULAR alquiler despacho amueblado exterior en C/ Colliure Informes 255873 - 250638. (11)

ALQUILO LOCAL de 200 m2., en C/ Virgen de Montserrat (JUNTO V9A DE Cintura). Informes Srta. Isabel, Tel. 201361. 255125. (20)

COLONIA SANT JORDI. Alquiler apartamentos dos y tres habitaciones. Informes Ses Salines-Calle Rey Jaime 110. (17)

ALQUILO PISO Amueblado para militares. Tel.: 216781. (10)

PUERTO SOLLER Casa piedra completamente restaurada, amueblada, 2 dormitorios, huerto naranjos. 25.000 210322. (13)

SANTA PONSА, junto playa, 3 dormitorios, baño, aseo. 35.000. 210322. (11)

ZONA COLEGIOS, Piso sin muebles, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terraza, vistas bahía, aparcamiento, trastero. 40.000 210322. (19)

ARENAL. Apartamento amueblado, 2 dormitorios, terraza. 22.000. 212945. (10)

SOMETIMES. Apartamento amueblado, 2 dormitorios, terraza. 25.000. 212945. (10)

ALQUILO apartamento a estrenar, cerca Plaza Gomila, 1 dormitorio, amueblado. 30.000 ptas. Tel. 450881-236771. (15)

ALQUILO APARTAMENTO Avenida San Fernando, amueblado, 3 dormitorios. 30.000 ptas. Telf. 450881-236771. (13)

SE ALQUILA despacho en galerías San Miguel, con aseo. 8.000 ptas. mensuales. Tel. 224327. (14)

PRINCIPIO ARAGON se alquila piso, 3 dormitorios, 2 baños, muy bien amueblado y totalmente equipado. 35.000 Ptas. Tel.: 201200. (20)

PARTICULAR alquiler piso 3 habitaciones. Zona final Aragón, 4º piso amueblado, sin ascensor. 23.000 pesetas. Teléfono 298099. (17)

SE ALQUILA piso en Palma Nova con vistas al mar, grande, 4 habitaciones, gran sala comedor, en pequeña comunidad. Alquiler 45.000. Telf. 460933. (23)

ILLETAS Alquiler estudios, mínimo siete días con vistas al mar. Tel. 226008. (12)

ALQUILO (Particular) piso amueblado Calle Doctor Ferrer. Telf. 464378 - 297331 - 251858. (11)

PASEO MARITIMO dormitorio doble, cocina, baño, sala comedor, terraza vista bahía. Teléfonos 214818 0 212952. (15)

PARTICULAR entresuelo (catedral) amueblado, 3 dormitorios, teléfono 25.000 ptas. 217381. (10)

ZONA MARQUES FUENSANTA piso amueblado, 2 dormitorios, teléfono, 23.000 210322. (10)

JUAN CRESPI alquiler estudio sobreático, terraza. 15.000 210322. (10)

ALQUILO apartamento en Joan Miró, 1 dormitorio doble. Precio 29.000. Tel. 402579. (12)

CALLE EMILI DARDER se alquila local nuevo 120 m2, 1 aseo, alquiler 55.000 MONTIS 212117. (15)

AVDA. ARGENTINA piso amueblado, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, 24.000. MONTIS 226725. (12)

PASEO MARITIMO Estupendamente amueblado, 2 dormitorios, vistas bahía. Teléfono 236968.

PARTICULAR se alquila piso amueblado, 3 dormitorios, todo confort, soleado con terraza y teléfono. Calle Antonio María Alcover, 28. Tel. 281938. (21)

ATICO El Vivero, se vende o se alquila amueblado, 2 dormitorios, galería y gran terraza muy soleado, 2.500.000, o se cambia por terreno cerca Palma. Tel. 202937. (22)

SE ALQUILA apartamento Magalluf, y se reserva para meses de verano. 467967. (12)

ALQUILO sin muebles sobreático 2 dormitorios, cocina y baño, S-comedor y terraza. Tel. 236205-468435. (17)

SE ALQUILA local primera línea, playa de Palma. Tel. 468089. (10)

DESEO BAR en alquiler, ofrezco garantías inmobiliarias. Tel. 419481. (10)

PARTICULAR alquiler piso amueblado, tres habitaciones zona Blanquerna, 35.000 ptas. Tel. 256256. (12)

ALQUILO local junto estación de Sóller. Tel. 252531. (10)

ATICO dúplex Arenal 3-4 habitaciones, 4 terrazas, 2 baños, sala comedor con chimenea. Tel. 236822. (16)

EL TERRENO estudio amueblado, 1 dormitorio, (1 persona), zona tranquila 18.000 ptas. informes. 282997. (14)

ZONA MARIVENT alquiler estudio todo incluido 15.000 ptas. Tel. 400321. (10)

CASA DE CAMPO antigua, alquiler amueblada, zona Sta. Maria. Tel. 252329. (11)

SE ALQUILA apartamento amueblado, 1 dormitorio San Agustín. Tel. 400826. (10)

MAGALLUF a personas solventes se alquilan apartamentos 1 y dos habitaciones, bajada al mar. Tel. 214481. (16)

ALQUILO piso sin muebles zona Juan Alcover, tres dormitorios, con armarios, baño, aseo. 25.000 comunidad incluida. 453957. (17)

FRENTE Correos, alquiler piso antiguo, reformado, lujo, 5 dormitorios, 3 baños, 65.000 ptas. Tel. 210655. (15)

CA'N PASTILLA alquiler apartamento 1ª línea. Tel. 242700. (10)

SE ALQUILA casita de campo. Tel. 411656. (10)

ZONA TERRENO alquiler apartamento dos dormitorios, vistas bahía, 25.000. Tel. 213165. (11)

SON PRAPINA alquiler piso tres dormitorios, 27.000. Tel. 213165. (10)

VENDO APARCAMIENTO C/ Olmos 50 entrada Plaza Patines. Tel. 230878. de 2 a 4. (11)

SE ALQUILA piso amueblado, zona Reyes Católicos, tres dormitorios, televisión, lavadora automática, 2 terrazas, teléfono 411706 25.000 ptas. Se piden informes. (20)

ALQUILO magnífica nave adyacente a Gran Via Asima de 435 m2. Informes 464200, horas oficina. (15)

PARTICULAR Ganga: vendo 990.000 o alquiler amueblado 12.500, piso 3º detras avenidas, dos dormitorios, sala comedor, baño, etc. Tel. 299593 (noches). (39)

ALQUILO Estudio, final Borner, amueblado. 12.500. 299593. (noches). (32)

VENDO dos pisos 1º y 2º Calle Rubi. 3.425.000. Tel. 299593. (noches). (32)

31 DICIEMBRE sobreático, 1 dormitorio, terraza 30.000 210322. (10)

PALMA NOVA «Edificio Sun», estudio bien amueblado, terraza, 35.000 210322. (10)

PARTICULAR alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, 26.000 mensuales, zona Gomila. Tel. 235878. (12)

CALA MAYOR alquiler piso 25.000 ptas. 403577. (10)

PARTICULAR alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, 26.000 mensuales, zona Gomila. Tel. 235878. (12)

URGENTE

**Necesito alquiler oficina 3 dependencias mínimo, preferentemente amueblada (no necesariamente), cerca parking. Pagaré hasta 50.000 ptas. Llamar al 289920, Sra. Silvia, a partir 19 h. o escribir Joan Miró, 88, Palma.**

ALMACEN OFICINAS

**Alquilamos almacén 100 m2, con 2 despachos de 20 m2, servicio tel.éfónico, espacio descubierto hasta 150 m2 y parking.**  
Carretera Manacor Km. 5  
Tel.: 278080  
De 08 a 13'30 y de 15 a 17'30

13 CHALETES

COSTA D'EN BLANES. Maravilloso chalet 4 habitaciones buena situación. Facilidades. 25925. 287328. (12)

VENDO EN BUNYOLA chalet solar 7.000 m2 5 habitaciones, 2 baños completos, 1 aseo, sala comedor, con chimenea, sala estar, calefacción central, barbacon, porche y terraza. 100 árboles frutales, estancias para animales. Informes Sr. Company. 217173. (Horas oficina) (38)

SE VENDE chalet en Génova, 5 dormitorios, 3 baños y 1 aseo, salón comedor con chimenea, calefacción, central, piscina, garaje. Tel. 402429. (22)

PALMAÑOLA Geranios 38 vendo chalet, 4 habitaciones, 2 baños, cocina comedor con chimenea; garaje, estudio independiente con baño, piscina, bodega, 921 m2 terreno. Precio 15.000.000 pts. Tels. 600712-299682. (29)

OC

14 APARTAMENTOS

**GANGA**

Apartamentos Bahía Azul, 1ª línea al mar, superficie 134 m2, jardín y garaje privado. Precio: 4.690.000, facilidades. Tel. 204712.

**VENDO APARTAMENTOS**

1 y 2 dormitorios  
Zona Terreno  
Informes: Tel. 210262  
de 10 a 13 y de 17 a 19

15 CASAS Y PISOS

**PARTICULAR.** Vende 4º piso. Zona Es Fortí. Piso por planta. 3 dormitorios. Al contado. Tel.: 281721, 281437

**OCASION** particular vende ático por ausentarse. Informes. Tel. 206691 (10)

**ZONA INSTITUTOS** pisos y áticos en construcción, directo constructor, espaciosos, buenos acabados, persianas, despensa, 127 m2 precio promoción, 5.400.000, entrada 1.000.000, resto convenir. Tel. 463249 (25)

**PISOS** zona San Miguel, Olmos, 127 m2, 4 dormitorios, salón comedor, calefacción individual, gas ciudad, directamente del constructor con aparcamiento, precio 2.500.000 a 3.000.000 a convenir. Resto hipoteca, 10 años. Tel. 217640 (32)

**ZONA CRUZ ROJA,** particular vende ático 3 habitaciones, sala comedor, cocina, equipada, baño y terraza 3.700.000. Facilidades. Tel. 290261 (18)

**URGE** vender piso Génova, 220 m2, 5 dormitorios, duplex, piscina, parking 12.000.000. Tel. 290745 (14)

**VENDO PISO** C/ Dragónera, 120 m2, 4 habitaciones dobles, baño, aseo, cocina, amueblada, armarios, 5.200.000. Facilidades. Tel. 284678 - 230582 (119)

**PRIMERA LINEA** Ciudad Jardín Palma, pisos en construcción, directamente del constructor, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, acabados de primera, facilidades. 15 años. Tel. 270452 (25)

**PISOS CENTRICOS, LOCALES Y DESPACHOS DE PROTECCION OFICIAL** C/ Viñaza, esq. Costa y Llobera. Ventajas fiscales. Orientación Sur-Este. 3.4 dormitorios, 2 baños, terraza y galería, aparcamiento incluido. Cantidades entregadas garantizadas por la Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución. Grandes facilidades de pago. 201111 (48)

**ATICO ZONA CAMP REDO** 2 dormitorios, salón comedor, amplia terraza 100 m2, vistas panorámicas, 2.950.000, facilidades. PIZA 296359 (18)

**ARAGON** pisos protección oficial 3 habitaciones dobles, salón comedor amplio, terrazas 100 m2, reserva 50.000, firma contrato 300.000, resto 15 años. PIZA 296359 (23)

**RAFAL** últimos pisos de protección oficial, entrega de llaves inmediata, 4 dormitorios, salón comedor, baño, aseo, firma contrato, 5.000.000, PIZA 296359 (21)

**EUSEBIO ESTADA** vivienda protección oficial, 3 y 4 dormitorios precios a partir de 2.000.000, entrada 300.000, resto 15 años. PIZA 296359 (21)

**LA CABANA** piso 3 habitaciones, salón comedor, terraza, entrada 300.000, resto 10 años. PIZA 296359 (16)

**ATENCION** últimos pisos, 3 promoción, Francisco Martí Mora. Directamente del constructor. Protección oficial, 2, 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amplia, sala comedor, terraza, orientación sureste, fachada ladrillo visto, desde 3 millones 140.000 entrada, 300.000, resto 15 años al 11 por ciento. BALEAR DE CONSTRUCCIONES SA C/ Reina Esclaramunda 7. Tel. 227764 (50)

**5.º SIN ASCENSOR,** buen estado, tres dormitorios, tres armarios, 2.200.000 convenir. Teléfono 243783 (13)

**VENDO PISO ZONA REYES CATHOLICOS,** 3 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, precio a convenir. Informes. Teléfono 204308 (16)

**PLAZA FLEMING** piso nuevo 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, 3.350.000, facilidades. 226049 (12)

**GENERAL RIERA** piso construcción protección oficial, 4 dormitorios, aparcamiento, entrada 300.000, resto 17 años. 212945 (15)

**AVENIDAS** Calle Manacor piso estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, 4.500.000, entrada 900.000, resto 40.000 mensuales. 212945 (16)

**SON CLADERA** piso reformado, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.500.000, entrada 700.000, resto 10 años. 212945 (16)

**TERRENO** planta baja estrenar, 3.300.000, entrada 900.000, resto 40.000 mensuales. 212945 (11)

**C'AN PASTILLA** planta baja amueblada, 3 dormitorios, jardín, 4.900.000, facilidades. 212945 (11)

**PLAZA TOROS** piso estrenar protección oficial, 3 dormitorios, 3.800.000, entrada 600.000, resto 15 años. 212945 (15)

**SANTA PONSA** ático estrenar, 2 dormitorios dobles, terraza, piscina, 4.800.000, facilidades. 212945 (12)

**ARENAL** piso 4 dormitorios, baño, aseo, terraza 20 mts. cocina amueblada, vistas mar, 5.000.000, facilidades. 212945 (16)

**GENOVA** planta baja 5 dormitorios, chimenea, 3.200.000, facilidades. 216415 (10)

**RAFAL** piso 120 metros 4 dormitorios, cocina amueblada, 3.200.000, facilidades. 216415 (11)

**FORTI** piso construcción lujo, protección oficial, 3 dormitorios, aparcamiento, 4.800.000, entrada 500.000. 216415 (13)

**ESPORLAS** vende casa lujo restaurada 3 dormitorios, baño, jardín, 200 mts, cochera, 3.600.000, facilidades. 216415 (15)

**FORTI** planta baja 2 dormitorios, cocina amueblada, 2.000.000, facilidades. 216415 (11)

**LUIS VIVES** piso a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina, teléfono, aparcamiento incluido, 4.500.000 entrega 2.700.000, resto 10 años al 11%. Tel. 208478 (25)

**ZONA RIVOLI.** Piso 2 habitaciones, 1 baño, salón comedor, 2.200.000 tel. 287328 (11)

**ATICO ARAGON/GARAU** Salón grande, 2 dormitorios, cocina, baño, terraza, facilidades. Tel. 655147 (10)

**AVENIDAS** Edificio Banco Central, particular, vende piso 7º, 3 dormitorios, 2 baños, terraza grande, aparcamiento opcional 7.000.000. Tfno. 299669 (19)

**SE VENDE** piso con piscina particular en Paseo Marítimo. Teléfono, 401448 (11)

**VENDO PISO,** Calle angular Manacor, zona Rosales, 3 habitaciones, sala comedor, cocina amueblada, baño, tres millones. Teléfono 268517. (Tardes-noche) (19)

**GRAN PROMOCION** venta de pisos entrada 300.000, mensuales 25.000, resto convenir. Tel. 236205-468435 (13)

**ATICO** El Vivero amueblado, 2 dormitorios grandes, galería y gran terraza, mucho sol, 2.500.000, o se cambia por terreno, cerca de Palma. Tel. 202937 (22)

**SELVA** pisos 3 dormitorios, 2 baños, garaje, 2 coches, terrazas, trastero, jardín, 5.000.000, facilidades. el. 515233 (16)

**CARRER MANACOR** próximo Avenidas, últimos pisos estrenar, primero con 135 m. terraza, segundo y sexto todos de 4 dormitorios y 2 baños. Desde 4.800.000. Oportunidad. 463249 (25)

**SON RAPIÑA,** Particular vende piso 160 m2, 5 habitaciones, 2 baños, gran salón comedor, garaje, trastero, vistas bahía, 10.500.000. Tel. 238309 (1)

**TERRENO** piso 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina 5.480.000 teléfono 243533 461088 (14)

**GENOVA** pisos en venta, ocupación inmediata, 4 dormitorios, 2 baños y un aseo, parking, trastero, piscina, con amplias vistas. 201111 (22)

**SON FERRIOL** vende piso tres habitaciones, baño, cocina, terrazas, precio 2.800.000 ptas. Tel. 620149 (14)

**JUNTO CRUZ ROJA** tres dormitorios, baño completo, cocina amueblada, muy soleado, impecable, 3.900.000, entrada 1.500.000, resto a convenir. 299245 (19)

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL** situados en C/ Capitan Salórn-esquina (junto Cruz Roja), 3 dormitorios dobles, 2 baños completos en color, cocina espaciosa, coladuría, recibidor y distribuidor, gran sala comedor. Anipilas terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores, armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva para TV y frecuencia modulada. Teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, ascensores hidráulicos y universales hasta aparcamiento, en baños y cocina azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo y gas ciudad, 15 años facilidades. Tel. 600009 y 600181 (92)

**VIVIENDA PROTECCION OFICIAL.** Calle Aragón, 186 muy buenos acabados, 3 dormitorios, terraza extra 25 m2. Tel.: 600181-84. 600009 (19)

**REYES CATHOLICOS** piso 3 dormitorios, recibidor, comedor, cocina, equipada, galería, terraza, lavadero, 3.000.000 entrada 800.000 resto convenir. PIZA 296359 (19)

**GENERAL RIERA** 44 particular, vende piso exterior en perfecto estado. Ptas. 5.000.000 teléfono 401372 desde las 21 horas (18)

**PARTICULAR** vende bonito piso en Son Ferrer, 3 habitaciones, 2 baños, etc. gran terraza, muy tranquilo y bien situado, buenas vistas al campo de golf, precio interesante. Informes. Tel. 215215 (23)

**VENDO CELLER** en pleno funcionamiento en Ca'n Picafor. Informes Tel. 527130 noches y Tel. 279910 de las 13 a las 15 horas. (21)

**PLAZA PARIS** directamente del constructor, 2, 4 y 5 dormitorios, orientación mediodía, óptimas distribuciones, armarios, cocinas superamuebladas, incluso horno eléctrico, aislamientos pagos 15 años, precios desde 4.180.000, ved planta piloto laborables de 4 a 6, sábados 11 a 1. Información: 225811 (42)

**VENDO PISO** muy céntrico a 100 metros Avenida, dos habitaciones, Calle Nureduna 12 (antes Arturo Rizzi) 3.200.000 ptas. Facilidades. Tel. 463385 (21)

**VENDO** magnífico piso, planta baja, zona Son Armadans, Tel. 227728 - 451273 (11)

**CLUB MILITAR** piso protección oficial, vista despejada, 15 años, teléfono 283765 (11)

**HEROES DE MANACOR** piso 160 m2., 3 dormitorios, recibidor, salón comedor, dos salas, cocina amueblada, lavadero, portero automático, 2.700.000 PIZA 296359 (21)

**CENTRO** piso reformado, y planta baja apto negocio con altitudo 2.300.000 PIZA 296359 (13)

**AMANECE** pisos en construcción, protección oficial, 3 dormitorios, aparcamientos, 300.000 entrada, resto 15 años, PIZA 296359 (16)

**FIGURAL** piso 100 m2., 3 dormitorios, recibidor, comedor, cocina amueblada, galería, balcón teléfono, 2.000.000 PIZA 296359 (16)

**SON ROCA** piso 3 dormitorios, dobles, baño, cocina, recibidor, comedor, totalmente amueblado, 2.100.000 PIZA 296359 (15)

**COLL DEN REBASSA** piso 90 m2., 3 dormitorios, recibidor, comedor, baño, cocina, vistas despejadas, ascensor, 2.750.000 facilidades. PIZA 296359 (19)

**EUSEBIO ESTADA** vende ático, 130 m2., 3 dormitorios, recibidor, comedor, baño, aseo, 30 m2. terraza, cocina equipada, 3.500.000 convenir. PIZA 296359 (21)

**ARAGON** planta baja 140 m2., 3 dormitorios, recibidor, comedor, cocina, aseo, terraza, jardín, 3.000.000 PIZA 296359 (16)

**RAFAL** disponemos de 6 pisos y 2 áticos, listos para ocupar, 2,3 y 4 dormitorios, precios desde 1.000.000 a 3.300.000 entrada 150.000 resto convenir. PIZA 296359 (27)

**SON GOTLEU** piso buen estado, 3 dormitorios, comedor, baño, cocina, galería, 2.200.000 PIZA 296359 (14)

**GENERAL RIERA** 44 particular, vende piso exterior en perfecto estado. Ptas. 5.000.000 teléfono 401372 desde las 21 horas (18)

**PARTICULAR** vende bonito piso en Son Ferrer, 3 habitaciones, 2 baños, etc. gran terraza, muy tranquilo y bien situado, buenas vistas al campo de golf, precio interesante. Informes. Tel. 215215 (23)

**VENDO CELLER** en pleno funcionamiento en Ca'n Picafor. Informes Tel. 527130 noches y Tel. 279910 de las 13 a las 15 horas. (21)

**SE TRASPASA** Buccaners Bar en Can Pastilla. Primera línea da a dos calles. De 11 a 3 y de 5-8 Calle Cesar esquina Palangres. (25)

**TRASPASO** Bar restaurante, gran oportunidad. Telf. 675419 de 10 a 12 horas. (12)

**SE TRASPASA** o vende restaurante zona Colonia Sant Jordi, totalmente equipado, recién instalado, ideal para explotación familiar, excelente clientela y situación, facilidades. Tel. 215215 (24)

**ARENAL** se traspasa local, traspaso barato, primera línea. En Galería X6.000. Tel. 267610 (13)

**VENDO**  
piso maravilloso al borde del mar, situado en Calle Mayor-San Agustín, 200 metros cuadrados, dos grandes terrazas, seis dormitorios, tres cuartos de baño, tres mil metros cuadrados de jardines, dos piscinas, playa propia, 2.000 m2 de solarium, 1 plaza estacionamiento automóvil, calle Alférez González Moro, Edificio Gaviota, 4º D, Sr. Rodríguez. Tel. 401095.



**ATENCION**  
¡GRAN OCASION! pisos de protección oficial, desde 2.200.000 a 800 metros de la Plaza de España. En C/ Eusebio Estada (esquina Tte. Coll Sansimón), directamente del constructor, acabados de primera, entrada a convenir, resto 15 años. Tel. 252364.

**Etelvino VALLADOLID**  
Construcciones y reparaciones albañilería. Todos los niveles  
Teléfono: 28 06 97

**ULTIMOS PISOS**  
OBSEQUIAMOS A NUESTROS CLIENTES CON  
**50.000 pts. DE REGALO O VIAJE PARA DOS PERSONAS**  
A: RIO, TAILANDIAO MIAMI.  
Disponemos también de:  
— LOCALES COMERCIALES —  
**¿HABLAMOS?**  
Le atenderemos al Tel. 464400  
Juan Alcover, 10, entlo. P. de Mallorca

16 TRASPASOS

**ARENAL** pequeño bar funcionando, actualmente, rentable. Tel. 268383 (10)

**POR AUSENTARME** traspaso tienda, pleno rendimiento, 150 mts con vivienda, zona Tte. Coronel Franco. Tel. 210974 (16)

**PRIMERA LINEA** Ca'n Pastilla, se traspasa local. Tel. 266500 (10)

**PARTICULAR** traspasa tienda con carnicería, buen precio. Tel. 412200 (10)

**TRASPASO** discoteca 450 m2 centro El Arenal 264609 (10)

**URGENTE** por no poder atender, traspaso chocolatería, pleno rendimiento, local 140 m2, también apto restaurante y otro negocio. Informes. Tel. 215215 (23)

**VENDO CELLER** en pleno funcionamiento en Ca'n Picafor. Informes Tel. 527130 noches y Tel. 279910 de las 13 a las 15 horas. (21)

**SE TRASPASA** Buccaners Bar en Can Pastilla. Primera línea da a dos calles. De 11 a 3 y de 5-8 Calle Cesar esquina Palangres. (25)

**TRASPASO** Bar restaurante, gran oportunidad. Telf. 675419 de 10 a 12 horas. (12)

**SE TRASPASA** o vende restaurante zona Colonia Sant Jordi, totalmente equipado, recién instalado, ideal para explotación familiar, excelente clientela y situación, facilidades. Tel. 215215 (24)

**ARENAL** se traspasa local, traspaso barato, primera línea. En Galería X6.000. Tel. 267610 (13)

**TRASPASO** Cafetería heladería. Completamente instalada y decorada. Zona Son Gotleu, 3.700.000. Tel. 412332 (13)

**TRASPASO** Tienda de deportes en el centro de Palma por no poder atender. Estudiaré posible sociedad. Tel. 228008 (18)

**PARTICULAR** Se traspasa papelería por salir península. 9.000 alquiler. Tno. 208778 (11)

**TRASPASO** bar C/ Desbach nº 4 Tel. 453110. Pleno rendimiento, género incluido. 2.200.000. Alqu. 17.000 (16)

**Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.**

**JAIME III** traspaso local, mucho escaparate. Informes: noches de 9 a 10 teléfono 270513 (14)

**TRASPASO LOCAL** bien acondicionado, zona sindicato, precio muy interesante. Tel. 226165 (11)

**SE TRASPASA** bar C/ Capitan Crespi Coll, 15. Tel. 278612 (10)

**PEDRO GARAU** Traspaso local, 1.000.000. Facilidades. 212945 (10)

**OCASION POR ENFERMEDAD** traspaso Bar muy bonito, calle bastante paso, todo a punto para abrirse. Informes de 9 a 11 y 10 noche. 243171 (25)

**OCASION TRASPASO** bonito local, haciendo esquina. Tres escaparates, aire acondicionado. Calle bastante tránsito, ideal cualquier negocio, ahora está como bar. Informes Tel. 243171 de 9 a 11 y de 6 a 10 noche. (34)

**PAGUERA, TRASPASO** Bar exclusivo, bonito 1ª línea con terraza cubierta (50 plazas) y 70 Plazas dentro. Facilidades. Tel. 686617 (18)

**SE TRASPASA** cafetería y hamburguesería en Playa de Palma, con terraza. Tel. 269065 (12)

**TRASPASO** por retirarme magnífico colmado situación inmejorable para cualquier negocio con género, 5 millones, S.G. 3 millones. C/ Fátima, 2. (21)

**TRASPASO** colmado sin género, local 90 m2 apto cualquier negocio, facilidades. Tel. 277473 y 411630 (14)

**BUSCO** en alquiler o traspaso tienda de comestibles o similar con vivienda, en zona turística, (Arenal, Can Pastilla...) Tel. 413409 (19)

**SE TRASPASA** «Bar Galaxia» C/ Virgilio N.º 14. Ca'n Pastilla. Tardes (10)

**SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL** Zona Bonaire, por trasladarnos a C/ Olmos, 31. Tel. 221150

**SOMETIMES** Tienda primera línea 200 m2, 3.500.000. Facilidades. 212945 (10)

**SE TRASPASA** 1ª línea Bar por separación de socios alquiler barato, precio sólo montaje, maquinaria, llamar de 9 a 130 y de 4 a 8. Tel. 401975 (27)

**TRASPASO TIENDA CALLE JUAN CRESPI** apta cualquier negocio. Buena situación. Precio interesante. Teléfono: 288467

**MARAVILLAS** traspaso bar, bien montado, primera línea. 212945 (10)

**PALMA NOVA** Traspaso local 70 m2, 3.750.000. Facilidades. 226049 (10)

**ARENAL 1ª línea**, traspaso o vende Restaurante 350 m2, terraza 36 m2. Tfno. 268917 (14)

**TRASPASO CHARCUTERIA** Mercado Olivar. Tl. 242288 a partir de 3 tarde (10)

**TRASPASO** Cafetería heladería. Completamente instalada y decorada. Zona Son Gotleu, 3.700.000. Tel. 412332 (13)

**TRASPASO** Tienda de deportes en el centro de Palma por no poder atender. Estudiaré posible sociedad. Tel. 228008 (18)

**PARTICULAR** Se traspasa papelería por salir península. 9.000 alquiler. Tno. 208778 (11)

**TRASPASO** bar C/ Desbach nº 4 Tel. 453110. Pleno rendimiento, género incluido. 2.200.000. Alqu. 17.000 (16)

**TRASPASO** local vacío zona Atarazanas. 237948 8 tarde (10)

**SE TRASPASA** tienda en pleno rendimiento local de 90 m2, en Juan Crespi, con o sin género informes Tel. 452995, horas de trabajo (23)

**TRASPASO LOCAL** C/ Olmos, tel. 214721 (10)

**SE TRASPASA** local comercial en Luca de Tena, 1.650.000 Tel. 244505 (10)

**TRASPASO** gran tienda calzado, por marchar extranjero. 2.700.000. Entrada un millón, resto 3 años sin intereses. Informes C/ Fátima, 17. (19)

**SE TRASPASA** bar en el Arenal, zona Balneario 8 Tel. 269838 (10)

**EN JAIME III** local 40 mts, sótano. Tel. 263201 (10)

**SE TRASPASA** en distrito con más densidad de población en Palma, boutique moda joven clientela fija. Precio con existencias 2.250.000 ptas. Un millón de entrada, resto convenir. Concertar entrevista teléfono 201003 (31)

**SE TRASPASA** local en Ca'n Pastilla, buena situación. Tel. 419218 (10)

**TRASPASO** bares en diferentes zonas y precio. PIZA 296359 (10)

**TRASPASO** peluquería caballeros, amueblado, con clientela. C/ Socorro, Tel. 256904 (10)

**TRASPASO** bar calle Industria, decorado, recientemente equipado, facilidades. Tel. 288360 (10)

**PLAYA PALMA** vende traspaso hamburguesería, equipada, rodeada de hoteles, curiosos no. Tel. 262761 (13)

bolsa del motor

bolsa del motor

18 AUTOMOVILES

ÓPEL KADETT 1300 lujo. Ford Fiesta normal, lujo, Bravo, Festival 1.100, 1.300 S, Seat 127 Fura, Panda 35, y 45, Ritmo 65, Citroen Charleston todos PM-V, R-18 PM-U, R-12 Super PM-J, R-5 TL, GTL, PM-P, Simca 1.200 PM-X, Chrysler 150 Super, facilidades. Garage LA ISLA Aragón, 67 (49)

FORD TAUNUS de particular, PM-U, pocos kilómetros. Telf. 201112 de 8 a 14. 203223 en adelante. (Tolo), (17)

HORIZON GL automático, PM-W. Cómoda conducción, plazos mensuales hasta 3 años. MOSA, Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (21)

CHRYSLER 180 PM-L ideal para arrastre caravanas, 3 años plazos. Garantía MOSA, Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (21)

HORIZON GL PM-W. Perfecto estado. Garantizado por MOSA, 3 años plaza. Aragón, 191. Tel. 279600-244700. Sábados tarde abierto. (20)

COMPRO COCHES accidentados, pago contado. Tel. 278507 (10)

PARTICULAR vende Land Rover Mod. 88 PM-A, 450.000 pts. Tel. 227481 (12)

COMPRO coches accidentados. Tel. 240076 (10)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122, teléfono 290897

COMPRO TODA CLASE de coches, accidentados, pago contado. Teléfono 290897 (10)

COMPRO al contado, coches en buen estado. AUTOMOVILES PONS Calle Guillermo Massot, 43 teléfono 290760 (14)

ELIMINE el óxido sin rascarlo con Neutra-Rust 661 fácil aplicación, de venta en droguerías y pintura, en todas las islas. (21)

131 SUPERMIRAFIORI blanco, PM-M, impecable, Aragón, 138, Tel. 278246 (10)

VOLVO 264 automático PM-L, aire acondicionado, impecable estado, 1.250.000. Tel. 278246 (11)

PARTICULAR vende R-8 baratasimo. Telfs. 244289-274214 (10)

PARTICULAR vende R-18, prácticamente nuevo, 19.000 km. a convenir. Teléfono 291184. (14)

VENDO furgoneta Ebro F-350, T. alto, Ma. PM 816-1W, 17.000 kms. Tel. 416672 (14)

DE PARTICULAR a particular, vendo R-5 muy buen estado. Precio razonable. Telf. 222641, pretuntar S. Martorell, por las mañanas. (19)

URGE vender Seat 127, PM-N, impecable. Teléfono 450286 (10)

PARTICULAR. Preciso vender Seat 127, PM-F, excelente estado. Buen precio. Tel. 452666. Tardes. (13)

PARTICULAR HORIZON GL PM-U, seminuevo. Aragón, 19. Tel. 463705 (10)

DE PARTICULAR a particular se venden dos Seat 127 buen estado, verlos en Antillón, 8. Taller. (16)

VENDO Ritmo Diesel PM-W Te. 241947 facilidades. (10)

VENDO LANCIA 2000 Coupe PM-T Tel. 241947 facilidades. (10)

VENDO FORD FIESTA PM-U Tl. 241947 facilidades. (10)

VENDO SEAT PANDA 35 PM-T varios colores. Tel. 241947 facilidades. (10)

VENDO SEAT 127 LS PM-P, Tel. 241947 facilidades. (10)

VENDO SEAT RITMO 75 CL PM-T Tel. 241947 facilidades. (10)

VENDO CITROEN MEHARI PM-U Tel. 241947 facilidades. (10)

VENDO SEAT 127 FURA impecable, PM-W tel. 241947 facilidades. (10)

VENDO FORD ESCORT 1.6 Ghia PM-W tel. 241947 facilidades. (10)

VENDO FORD TAUNUS PM-T Tel. 241947 facilidades. (10)

VENDO SEAT 127 PM-G 90.000 pts. Tel. 241947 (10)

VENDO SIMCA 1200 PM-D 90.000 pts. tel. 241947 (10)

VENDO R-5 TL PM-P tel. 241947 facilidades. (10)

VENDO 131 Mirafiori Diesel PM-O Tel. 241947 facilidades. (10)

MARAVILLOSO COCHE COMO NUEVO. Gran lujo. Único en la isla PM-Y se vende por marchar al extranjero. Una ganga toda prueba. Verlo en el Juan de Saridakis, 44. Tel.: 401784. (30)

VENDO Renault 5 amarillo, impecable, poco uso 280.000 pts. radiocasette, C/ Son Alegre, 35 Pla de Na Tessa (18)

VENDO Chrysler 180 diesel PM-L. Tel. 277471 (10)

VENDO Dodge diesel, Seat 1500 diesel, buen estado, teléfono 511968 (10)

OCASION vende Ford Capri PM-T, de particular. Tel. 467615 (10)

FORD FIESTA PM-W, seguro todo riesgo, 450.000 pts. Tel. 278603 (10)

PARTICULAR R-5 PM-G recién pintado, 210.000 pts. Tels. 279554-270543 (13)

VENDO Audi 80 PM-U muy buen estado, 400877 (tardes) (10)

PEUGEOT 505 SRD gasoil, vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (11)

FORD GRANADA 2.8 vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)

FORD FIESTA vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)

RENAULT R-5 TL vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (11)

SEAT 131 1.600 vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)

SEAT 127 vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)

PEUGEOT 505 SR vendo con facilidades. Calle Guillermo Massot, 43 (10)

SE VENDE Seat 1430 PM-D, 80.000 Tel. 453629 (10)

AUTOBIANCHI A 112 Junior PM-V particular vende Tel. 232898 (10)

VENDO 127 CL 3 puertas, PM-N pocos kilómetros. Tel. 232898 (11)

SE VENDE Mercedes 190 motor diesel, 130.000 Tel. 455629 (10)

PARTICULAR vendo Citroen 2 CV 6 CT en muy buen estado, 175. mil. contado, Tel. 461656 6 655340 (16)

SE VENDE Seat 133 PM-F, 65.000 Tel. 453733 (10)

SE VENDE Simca 1.200 PM-A, 80.000 Tel. 453733 (10)

SE VENDE GS Palas PM-J, 140.000 Tel. 233481 (10)

SE VENDE GS Club PM-F, 110.000 Tel. 455629 (10)

PARTICULAR vendo Diane 6 PM-J, Austin Victoria L PM-D, Mini 1275 PM-B, 462555 y 215927 (18)

PARTICULAR vende Seat 127 PM-C, perfecto estado, precio muy interesante. Tel. 283601 tardes (14)

PARTICULAR vende Seat 127 3 puertas, repasado su motor y recién pintado, matrícula PM-E 2437 precio 135.000 pts. Tel. 453638 llamar 1 a 4 y 7 10 noche (30)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-Y solo 6.000 kms. 490.000 traspaso incluido. Tel. 613255 (14)

VENDO 124 Sport 1.800 PM-G pts. 200.000 o cambio por mini. Tel. 266430. (13)

PARTICULAR vende mini 850 L 70.000 pts. contado. Tel. 289516 (10)

VENDO Ford F. Matrícula PM-P, traspaso incluido, pts. 290.000. Tel. 238709. (12)

FIAT 130 Coupé aire acondicionado, todo extras. Aragón, 138. Tel. 278246 (11)

VENDO Seat 133 matrícula PM-J, pts. 87.000. Tel. 238709. (10)

SEAT PANDA 35 PM-T perfecto estado. C/ Colliure, 14. Tel. 200012. (12)

SEAT 131 muy buen estado. Colliure, 14. Tel. 200012. (10)

FURGON Dyane 6 PM-L muy buen estado. C/ Colliure, 14. Tel. 200012. (13)

OCASION 127 PM-L C/ Colliure, 14. Tel. 200012. (10)

TALBOT 150 PM-M plomo C/ Colliure, 14. Tel. 200012. (10)

MORRIS 1100 y 850 muy baratos C/ Colliure, 14. Tel. 200012. (11)

VENDO Ford Fiesta PM-V normal pocos kilómetros. Tel. 232898 (10)

FAMILIAR vendo R-12 TL PM-M, muy buen estado, radio cassette, 469310. (12)

DE PARTICULAR vendo 131 Supermirafiori, 30.000 kilómetros, coche prácticamente nuevo. Pérez Galdós, 5. (13)

DE PARTICULAR vendo Fiesta «L» PM-O, primera mano, radio cassette, impecable. 469310. (12)

DE PARTICULAR a particular, vendo 850 azul especial, cuatro puertas, última serie. PM-F. 202830. (14)

DE PARTICULAR a particular, vendo Simca 1.000, buen estado, pocos kilómetros, radio cassette, 60.000. Tel. 256364. (mediodia) (17)

¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE? visitenos Ud, tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado. AUTOS LEVANTE, C/ Teniente Sánchez Bilbao, 22. Tel. 468276. (39)

VENDO SEAT 600 E PM-C y SEAT 133 PM-N. C/ Trafalgar 2 Coll d'En Rabassa. (17)

PARTICULAR vendo 600-E, PM-D, buen estado. Tel. 411879. (10)

DIESEL-1.430 PM-0917-L motor Pegasin, 5 velocidades, perfecto, 290.000.-Pts. Telf. 451399. (12)

VENDO Fura PM-W Tel. 278603 (10)

VENDO R-18 GTS PM-S, 680 mil. Tel. 278603 (10)

SE VENDE Morris 1.300 automático, excelente condición y aspecto, 75.000 pts. Tel. 216452 (13)

VENDO Ford camioneta año 1933, utilizado diariamente. Marshall, Tel. 401039 (10)

FURGONETA R-4 F6 PM-Y con remolque, autorizado, y muchos extras, 450.000 Tel. 452239 (15)

VENDO Seat 124 PM 0008 M 150.000 pts. 236013 (10)

MOREY automóviles Capitán Vila, 38 C/. Manacor, 77 FACILIDADES 4 AÑOS SIN ENTRADA GARANTIZADOS HASTA 3 meses Renault-18 GTS. Aire. Seminuevo..... P.ET Renault-5 TL Confort. Sólo estreno..... PM-W Renault-14 GTL Perfectas condiciones..... PM-W R-5 TL Económico. R.12 TS Fam..... PM-N Citroen GS-X2. Visa (Peugeot) Super..... PM-N Ritmo Diesel. 5 vel. 131 Diesel..... PM-T Panda 35 y 45 Garantizados..... PM-U Seat 127-P3. Amarillo Perfecto..... PM-N Horizon Garantía. Solara GL Extras..... PM-W BMW. 320. Sensal. Golf GTI..... PM-Y Alfa Romeo 2.5-6 cil. Extraordinario..... PM-X Fura. Seminuevo Ritmo Particular..... PM-W Sábados mañana abierto. Somos pioneros Cambios por nuevos. Aceptamos motos.

A. MARTINEZ AUTOMOVILES C/ Manacor, 71. Tel. 244144 LAND ROVER SANTANA 88 Ligero..... PM-W JEEP COMANDO HD..... PM-N JEEP VIASA..... PM-M

A. MARTINEZ Automoviles C/. Manacor, 71 Tel. 24 41 44 Palma GOLF DIESEL..... PM-Y BMW 318..... PM-U FORD CAPRI 2.0..... PM-T FORD CAPRI 2.300 GT..... PM-E R-18 FAMILIAR..... PM-S R-18 GTS..... PM-T FORD FIESTA S 1.300..... PM-O R-5 TL..... PM-P SIMCA MATRA..... PM-N TALBOT SAMBA LS..... PM-W SIN ENTRADA y hasta 4 años facilidades.

OCASION VENDO FORD FIESTA PM-W ISMOTOR Tel. 469169

WOLKSVAGEN GOLF DIESEL PM-P impecable, cambio y facilidades. AUTOCASION Eusebio Estada, 111

19 CAMIONES CAMION EBRO PM-F 450 en perfecto estado, con ruta propia, facilidades. Pasaje Ca'n Curt, 39 (14)

bolsa del trabajo 20 DESEAN TRABAJO SE OFRECE CHOFER Con furgoneta propia para cualquier tipo de trabajo. Tel.: 453718. (12) PARA TRABAJOS DE HOSTELERIA Hablando francés, alemán, Emilio Muñoz S. Andrés 5. 3º 1ª. Palma. SE OFRECE chica 27 años para casas mañanas, 243095, 3 a 5 tardes. SE OFRECE chica con experiencia para cuidar niños, no interna. Telf. 267463. Llamar mañanas de 9 a 12. (18) SE OFRECE chica externa. Tel. 455379. (10) SE OFRECEN: jornaleras por horas, con nociones cocina. Tel. 275536-413810. (11) CUIDARIA NIÑO/S en casa. Inf. 469442 (10) SE OFRECE jefe bar con referencias, idiomas, graduado en relaciones humanas, 466274 y de 2 a 3 tarde 240821 (18) SE OFRECE como chóter y cuidador mayor, etc (experiencia), teléfono 251557 (10) CARNICERA con experiencia, busca trabajo en carnicería. Tel. 647376 (10)

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimonio, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle Unión, 15 pral. SE OFRECEN matrimonios cocineras, doncellas, señoras niños, jornaleras, asistentes por día u horas. Tel. 225061-222890. (15)

PRECISO SEÑORITAS para masajes, mayores edad. General Riera, 72 primero. (10)

VENEDORES se precisan para venta recambios automóviles nacionales y de importación. Experiencia en el ramo, vehículo propio. Informes C/ Eusebio Estada, 46

SE NECESITA señora para llevar casa. Preferible interna. Inútil sin referencias. Informes 460250 de 10 a 13. Horas. (18)

RELACIONES PUBLICAS-ADMINISTRATIVO Para las Sucursales de Magalluf, Paiguera, Cala Millor, Cala Ratjada, Pto. Pollensa, Can Picafort, Pto. Alcudia y Pto. Soller. Tel. 403422 de 9'30 a 13 y 15'30 a 18. (33)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 223658. (10)

SE NECESITA Cocinero o cocinera para restaurante mallorquín, imprescindible referencias, concertar entrevista al Teléfono 200571, horas de oficina. (16)

SE NECESITA matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

CARPINTERO carpintería propia, intercambiaría trabajos carpintería por albañilería. Tel. 278248. (10)

IMPORTANTE EMPRESA. Precisa personal ambos sexos mayores 21 años. Buena presencia. Formación y orientación a cargo de la empresa (no se trata de venta domiciliar). Ingresos elevados. Interesados personarse en C/ Juan Crespi, 10-1º-C, de 9'30 a 13 h. Atenderá Srta. POSE.-(46)

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

PROPONEMOS trabajo casero. Manual, direcciones. 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia). (10)

SE NECESITA persona para cuidar enfermo, llamar en horas de oficina al teléfono 239328

SE NECESITA empleada hogar, interna, inútil sin referencias. Llamar de 11 a 1'30 y de 6 a 8 Tel. 225413 (20)

SEÑORA joven auxiliar de clínica cuidaría niños impartiendoles enseñanza. Tel. 236293 (11)

COMPANIA DE SEGUROS DEL RAMO DEL AUTOMOVIL PRECISA AGENTES Y DELEGADOS PARA ANDRAITX, MANACOR, CALVIA, FELANITX, CAMPOS, SANTANY, ALCUDIA, POLLENSA Y LLUCHMAYOR SE OFRECE: ● Zonas en exclusiva. ● Excepcionales condiciones económicas. ● Tarifas muy reducidas. ● Compatible con el trabajo de una Compañía de Seguros Generales. INTERESADOS: Contacten llamando al Tel. 211647 de 9.30 h. a 13 h.

AGENTE COMERCIAL Y SERVICIOS PARA EMPRESA LIDER DEL SECTOR BUSCAMOS: 3 PERSONAS ADECUADAS PARA MALLORCA (AMBOS SEXOS) OFRECEMOS: ● Contrato mercantil. ● Formación a cargo de la empresa. ● Importantes comisiones. ● Incorporación inmediata. EXIGIMOS: ● Dedicación exclusiva. ● Buen conocedor y residente en la isla. ● Nivel cultural medio y buena presencia. ● Vehículo propio, no imprescindible. Si Vd, cree ser la persona que buscamos llámenos. LIMPYSA. Teléfono 454248 (Srta. Rigo) para concertar entrevista.

Quando Vd. necesita busca en Baleares Quando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

AUTOCASION EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Poligono) 100 coches en venta revisados y garantizados. Estudiamos su forma de pago directamente con nosotros. Sin bancos ni financieras. R-5 PM-U, 3 y 5 puertas. R-18 PM-S impecables. Seats 127 CL PM-U como nuevos. Seats Pandas PM-U. FORDS FIESTAS PM-U-PM-V-PM-Y. 131 1.600 año 83 Talbots Solaras SX PM-V. Ford Scort 1.100 y 1.600 sólo 8.000 kms. Talbot 150 PM-K. Volkswagen Golf diesel PM-P.

COMPRO AUTOMOVILES Máxima valoración pago contado. Garage LA ISLA, C/. Aragón 67

SEAT Sistema Vehículo Ocasión ● Coches de particular ● Procedentes de cambios. ● Todas marcas. ● Revisados y garantizados. VOLKSWAGEN JETTA G.L.I... P.M-V (mejor que nuevo) Sin entrada 4 años. Sábados abierto C/. Eusebio Estada,46 y Balmes, 42 Garau Automóviles, S.A. Red Seat. La garantía más fuerte.

**bolsa del trabajo**

**21 OFRECEN TRABAJO**

**COSEDORAS DE ANTE, NAPA**

y Doble-Faz, aseguradas, se necesitan. Excelentes ingresos.  
Teléfono 255736.

**VENEDORES (AS)**

Para zonas Cala Millor y Palma

- Empresa de alto nivel.
- Ingresos importantísimos

**SE REQUIERE:**

- Idiomas (imprescindible alemán)
  - Posibilidad de quedar fijos en plantilla tras período de prueba.
- Tel.: 454967

**Otras secciones**

**22 HOSPEDAJES**

**SE ALQUILA** habitación con dos camas. Llamar al teléfono 204336. (10)

**ALQUILO** habitación. Calle Juan Alcover, 23 3º 1ª (10)

**SE ALQUILA** habitación a personas formales. Telf. 461752 (10)

**HABITACION** doble, baño y cocina completa. Nureduna, 19-2º. Telf. 410929 (11)

**ALQUILO** habitación persona formal, aseo, ropa, baño, céntrica. Telf. 214609. (10)

**ALQUILO** habitación para Srta. formal en Via Alemania. Telf. 290531 (10)

**HABITACION** doble, 225 Pts. por cama. Telf. 224582 (10)

**ALQUILO** habitación centro para señorita estudiante o profesión similar. 415594. (10)

**ALQUILO** habitaciones exteriores, pensión completa, trato familiar. Telf. 297818. (10)

**ALQUILO** habitación independiente a señora, baño, terraza, jardín. Teléfono 236730. (10)

**SE ALQUILA** habitación a señorita con derecho a cocina. Telf. 468696. (11)

**23 ENSEÑANZAS**

**INGLES, Francés, Catalán,** profesores especializados. Carterbury.— Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (11)

**FRANCES.** Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Telf. 214101.

**EURO-INFORMATICA** Curso intensivo analista-programador. Prácticas sobre ordenadores APD-Altos Digital Sanyo cada estudiante dispondrá de un ordenador. Av. Conde Sallent, 1 Telf. 212911. (25)

**CORTE Y CONFECCION** Academia Géminis Sistema Martí, obtención título. Telf. 201334. (11)

**CENTRO UNO** Mecanografía y taquigrafía audiovisual. Administrativo, Secretariado, Informática. OOSICIONES Ayuntamiento. Via Portugal, 1-A Palma. Telf. 224371. Obispo Llopart, 5 INCA. 502185. (22)

**INGLES INTENSIVO** Cursos de 2 ó 3 horas diarias, mañanas y tardes. Próximo curso del 27 febrero al 23 de marzo. Informes INTERNACIONAL SCHOOL, calle Navarra, 5 Telf. 221528. (29)

**INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN** Niños a partir de 6 años. Adultos Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B Telf. 238036. (32)

**POLICIA MUNICIPAL** oposiciones Palma y pueblos. Pablo Piferrer, 19. Telf. 237330. (11)

**PREPARACION OPOSICIONES** Ayuntamiento, Cajas de Ahorros, etc. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º Telf. 216742. (16)

**AZAFATA** Inicio cursos cada mes. DEBSA Avda. Joan March Ordinas, 7-1º Telf. 216742. (14)

**INGLES** Inicio cursos cada mes. DEBSA Avda Joan March Ordinas, 7-1º Telf. 216742. (14)

**PUERICULTORA** Auxiliar de Clínica. Inicio cursos cada mes. DEBSA Avda Joan March Ordinas, 7-1º Telf. 216742. (17)

**OPOSICIONES:** Profesores EGB, Policía Municipal y Nacional. Administrativos del Ayuntamiento. ACADEMIA GAMMA C/ San Elías, 7 (travesía Olmos). Telf. 223614. (21)

**ABOGADO** profesor Derecho oposiciones, clases facultad. 250936, tardes. (10)

**ACCESO UNIVERSIDAD** mayores 25 años. Selectividad. Repasos EGB, BUP, COU y nivel universitario. ACADEMIA GAMMA San Elías, 7 (Travesía Olmos). Telf. 223614. (21)

**INGLES** todos los niveles. Grupos reducidos, desde 2.800 mensuales, sin matrícula. Idiomas PLAZA MAYOR Plaza Mayor, 1 pral. A. Centro oficial para exámenes Universidad Cambridge. Tels. 215071 - 287984 - 691088. (28)

**GUARDAS JURADOS** Ayuntamiento de Calviá. Oposiciones Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (11)

**PROFESORA** de E.G.B. da clases Telf. 226373. (10)

**«CENTRO DE DANZA»** necesita profesor/a de jazz moderno, por horas. Informació Telf. 234422, de 7 a 10. (18)

**IDIOMAS CONVERSATION** Club, grupos de cinco como máximo sistema eficaz de conversación, Inglés, Alemán, Italiano, Francés, video complementario. STREAMLINE 80 c/ Danús 4. 225420. (24)

**PROFESOR** titulado universidad cogería bajo tutoría escolar a niños de E.G.B. con problemas de rendimiento escolar. Teléfono 268484 (noches). (21)

**SE MODELO** publicitario o maniquí, ambos sexos, gimnasia rítmica modeladora, aerobic. Bailes modernos, español y clásico. Limbo Producciones, San Nicolás, 11. Telf. 212744. (23)

**FRANCES** profesora nativa. Da clases particulares, principiantes, recuperación. Telf. 200415. (10)

**ACADEMIA CORTE** y Confección. Sistema Martí. Honderos, 21 1º 3º. Telf. 461626. (12)

**INGLES.** Intensivo, nativa clases diarias. Mañana y tarde. Infórmese hoy mismo. 460347. (12)

**PROFESORA** particular da clases repaso EGB, Graduado Escolar. Telf. 253126. (10)

**CURSO PUERICULTURA** cuatro meses. Destinado, también, a mamás y futuras mamás. Inicio 2 de marzo. Pablo Piferrer, 19. Teléfono: 237330. (19)

**FRANCES** profesora nativa diplomada. Clases particulares. 469610. (10)

**MECANOGRAFIA-TAQUIGRAFIA.** Una hora diaria, 2.500 pts. al mes. Compare rendimiento. ACADEMIA MISTRAL C/ Huertos, 4. Telf.: 213797. (18)

**INGLES, ALEMÁN** clase individual 200 hora. Grupos 1.000 mensuales, profesor especializado. 225982. (12)

**INFORMATICA**

Nuevos Cursos. Telf. 215096-255530



**ACADEMIA FLEMING**

C/ 31 DE DICIEMBRE Telf. 295702

- Clases todas las asignaturas. (nivel universitario y enseñanza media, ciencias y letras).
  - C.O.U. y selectividad.
  - Oposiciones-E.G.B.
  - Acceso universidad mayores 25 años.
  - Graduado escolar.
  - Informática.
- (Clases diurno y nocturno)

**24 MUSICA**

**MUSICAL CHAPLIN** instrumentos profesionales, primeras marcas musicales, servicio técnico. C/ Bartolomé Torres, 17-A (muy cerca Multi-cines Chaplin). Telf. 277025. (19)

**INSTRUMENTOS MUSICALES** y accesorios, antigua casa Banqué, calle Colón, 16Palma.

**TROMPETAS** y boquillas Schike, Olds, Conn, equipos de voces Montarbo, Binson, Sinmarc, sintetizadores Korg, Roland, cuerdas guitarra y bajo Rotosound, amplificadores Roland, Acoustic, Music Son, Baterías Honsuy Premier, Lodwing, etc. MUSICAL TORRES, Calle Angel Guimerá, 24. Palma. Telf. 291759. (39)

**VENDO** piano alemán, nuevo 230.000 ptas. Telf. 235539 (10)

**25 RADIO Y TELEVISION**

**MATEC S.C.L.** Servicio oficial Sanyo, reparación VIDEO, TV, CASSETTES. Pérez Galdós, 9. Telf. 463016. (16)

**REPARACIONES RADIO-TELEVISION,** blanco-negro y color, antenas colectivas, individuales. Rápido, garantizado y económico. (Sin cargo desplazamiento). Sábados abierto. Teléfono: 452290. (21)

**FERBAS** reparaciones televisión y antenas, servicio a domicilio, rápido y económico. Telf. 285284. (13)

**REPARACIONES** televisión, videos, antenas, servicio a domicilio, económico, garantizado. Teletaser. Telf. 417788. (12)

**VIEO-SERVICIO PALMA** reparaciones y venta radio TV, color, instalaciones antena. Despuig, 9. 288230. (14)

**ATENCION** para reparar su TV. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

**AUDIO TELE** reparaciones de televisores B/N y color, video, antenas individuales y colectivas. Servicio rápido y garantizado. Telf.: 294491-290839.

**26 NAUTICA**

**COMPRO** casco Eslera 4'95, para poner motor intraborda. Telf.: 232467. (10)

**CAMBIAMOS SU MOTOR USADO** por un «Solé». Informes Telf. 286385 (10)

**LLAUD** Majoni 20 palmos, motor Solé 9 HP. Tfno. 691206. Facilidades. De 10 a 13 y 16 a 18.30. (19)

**ELIMINE** el óxido sin rascarlo con Neutra-Rust-661. Fácil aplicación: De venta en droguerías y pintura, en todas las islas. (21)

**VENDO LLAUD «CURRET»** 23 palmos, madera, motor Solé 12 HP, arranque eléctrico, batería e instalación eléctrica completamente equipada, impecable estado, documentación en regla. Teléfono 203506 (25)

**VENDO LLAUD «Marblau»** 27 palmos, poliéster impecable estado, motor solé 12 HP Arranque eléctrico, mando Morse, completamente equipado, documentación en regla. Telf. 203506. (23)

**VENDO MOTOR MARINER,** 28 H.P., fuera borda, caña larga, arranque eléctrico, depósito combustible 25 litros, perfecto estado 180.000, ptas. Telf.: 203506. (21)

**VENDO REMOLQUE** con Zodiac y motor Thomos 10 HP nuevo a estrenar, precio 350.000 Pts. Telf. 297738. (17)

**PARTICULAR** vende barca Taylor 500 a vela motor fuera borda Evinrude 9'9 CV, muy equipada. Precio interesante. Teléfono 467947. (19)

**PARTICULAR** vendo velero 4 metros, cabina, jarcia aluminio, 2 velas. Sólo 100.000. Telf. 531196. (14)

**AMARRE** 4 x 12 m. Club Náutico El Arenal, (P. Nuevo). Telf. 255023. (13)

**SWEET SURF.** Ofertas en tablas nuevas y usadas. Varios modelos. Hobbie 14 usado (muy buen estado). Ocasión tabla regata Div. II (mastil servia 1 pro, vela rauldach y botavara todo nuevo). Alcalde Massanet, 11. Telf.: 202009. (36)

**BALSA NEUMATICA** Zodiac 3'40 con motor Suzuki, 16 HP perfecto estado. Precio ganga. Sr. Cabanellas. 464200, horas oficina. (18)

**LLAUD** 28 palmos con cabina de poliéster con motor diesel SOLE 12 HP equipado con velas, toldo y otros extras, con puesto de amarre, gran ocasión. Informes Sr. Cabanellas. Teléfono 464200, horas oficina. (31)

**SUPERPESCADOU** nuevo de 35 palmos de poliéster, con cabina, equipado velas marconi, sonda gráfica, piloto automático y muchos extras más, motor Perkins 45 HP precio interesantísimo. Informes Sr. Cabanellas. Tfno. 464200, horas oficina. (33)

**VELERITO** 5 metros botijo, estado nuevo con motor Honda 7.5, 4 tiempos. Precio ganga. Informes: 464200. Sr. Cabanellas. (18)

**BALSA NEUMATICA** 4'30 metros con motor suzuki 25 HP y remolque lmap. Muy nueva. Precio interesante. Telf. 464200. Sr. Cabanellas. (20)

**SI DESEA** vender su embarcación llámenos al Tfno. 464200. Sr. Cabanellas. Ahorrará tiempo y molestias, además cobrará al contado. (19)

**VENDO VELERO** 7 metros, con motor interior diesel 14 HP estado nuevo, muchos extras, informes 464200, horas oficina. Sr. Cabanellas. (20)

**OCASION** Botes Clipper 16 palmos. P.V.P. 62.000. Precio oferta 52.000 ptas. Informes teléfono 464200, horas oficina. (16)

**LLAUT** Majoni 7'20 metros con cabina en poliéster, motor B.M.W. 50 diesel, muchos extras, equipo velas Marconi, casi nuevo. Sr. Cabanellas 464200. (23)

**LLAUT MAJONI CALETA** 5 mts. eslora con motor Solé 9 HP. OCASION. NAUTICA BALEAR Telf. 227468.

**LANCHA INDPO** 3.90 mts eslora con motor SUZUKI 40 HP electrónico (nuevo) y remolque precio de venta 475.000 OCASION NAUTICA BALEAR. Telf. 227468.

**PARTICULAR** vende GALLARD 13'50 M P 3, completamente de fibra, motores Volvo. Muy equipada. Fecha fabricación 1975. Telf. 223927. (19)

**VENDO** amarres en Club Náutico Arenal, de 3'50 mts. a 4'50. Precio interesante. Telf. 223927. (15)

**LLAUT** Ferrer Rosselló de 25 palmos, cabinado y de 33 palmos NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36 Telf. 468014 (18)

**MOTORES FUERA BORDA** Yamaha, Selva, Tohatsu, Honda, verlos en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36 Telf. 468014 (15)

**ACCESORIOS** sondas, pilotos, automáticos, equipos de salvamento. NAUTICA BALEAR, C/ Honderos, 36 Telf. 468014 (14)

**EMBARCACIONES** neumáticas Miavon, Artiach, verlas en NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36, Telf. 468014 (13)

**NAUTICA BALTASAR** C/ Honderos, 36, facilidades hasta 36 meses (10)

**VENDO** llaud lista 3º 5 mts. y barco 20 toneladas lista 2da. Telf. 570912. (14)

**XIMELIS NAUTICA** les ofrece las novedades de «RODMAN» —84 en lanchas diesel en 5, 6, 7, 7.60 y 9, 30 metros en diferentes versiones y a los mejores precios, le esperamos en nuestra Exposición de C/ Vicario J. Fuster, 91 Molinar. (40)

**ATENCION** Nos quedan las últimas unidades del 83, en Llauds, lanchas y botes a precios rebajadísimos; aprovechen la oportunidad. XIMELIS NAUTICA. Molinar. (22)

**LLAUT 36 PALMOS CAPEADOR** nuevo a estrenar, motor Mercedes 72 HP. Ptas. 2.200.000 disponible. NAUTICA BALEAR Telf. 227468 (18)

**LLAUT 30 palmos,** Calobra Majoni, nuevo a estrenar, motor Solé 32 HP. Ptas. 1.500.000 disponible. NAUTICA BALEAR Telf. 227468 (19)

**GUY COAUCH 660** Motor Mercedes 72 HP, nuevo a estrenar. Ptas. 2.500.000 disponible. NAUTICA BALEAR Telf. 227468 (17)

**MISTRAL 40** Mistral 36, Mistral 34 y nuevo Mistral 46, consulte precios, plazos entrega. NAUTICA BALEAR Telf. 227468 (18)

**NORTH WIND 38** crucero sin competencia. NAUTICA BALEAR Telf. 227468 (10)

**PRINCESS** (Inglaterra), próximas entregas a partir junio 1984, consulte precios y condiciones. NAUTICA BALEAR Telf. 227468 (16)

**NAUTICA BALEAR** representante de las primeras marcas nacionales y extranjeras. NAUTICA BALEAR Varadero La Lonja, Paseo Sagrera s/n. Telf. 227468 Palma (21)

**VENDO** motor Perkins 11 HP, pocos kilómetros. Telf. 468183 (10)

**COMPRO** puesto amarre Arenal, club Náutico nuevo, pago conta do. 266223 (10)

**27 COMPRAS**

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vidriería, nº 12 (10)

**COMPRO** al contado, mirra mo 40 años antigüedad; libros, tebeos, postales, programas de cine, cámaras fotográficas, gramófonos, muebles y objetos antiguos en general. T.: 212716 - 232494. (24)

**DESGUACES** Muñoz, compra chatarra, coches y maquinaria. Recogida a domicilio. Telf.: 600818. (12)

**CASA ORTEU.** Compramos muebles y cuadros antiguos, bibliotecas enteras, monedas de oro, seriedad absoluta. Telf.: 452765, calle Pursiana, 17 (Esq. Pou). (21)

**COMPRO** muebles, libros, tebeos y objetos usados. Telf.: 224828. (10)

**COMPRO** muebles antiguos usados y modernos, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Telf. 224539.

**COMPRO** pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos. (Particular). Telf. 240197. (16)

**COMPRO** muebles usados, antiguos y modernos, paso a domicilio. Telf. 274889-242184. (12)

**COMPRO MUEBLES** usados antiguos y modernos, consútenos precios. Telf. 460040 (10)

**COMPRO** Muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755

**COMPRO** muebles y objetos de más de 100 años, pago al contado. Telf. 262568. (14)

**GEMA**  
COMPRAMOS ORO, JOYAS ANTIGUAS Y TODA CLASE DE OBJETOS DE ORO Y PLATA, PAPELETAS DE EMPEÑO. PAGAMOS MAS DEL TRIPLE, SEGUN COTIZACION ORO. OFRECEMOS EL MEJOR PRECIO  
Via Sindicato, 10 entresuelo. (Frente Plaza Mayor). Palma.

**COMPRAMOS ORO**  
Y papeletas de empeño. Superamos cualquier oferta ofreciendo el mejor precio según cotización diaria del oro. Plateros, n. 2. Trav. de la Platería.

**ORO/PLATA COMPRO**  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

**Compramos ORO**  
PAGAMOS EL MAXIMO. PAPELETAS DE EMPEÑO, EL DOBLE O EL TRIPLE SEGUN TASACION  
C/ Vinaza, 4. b. 2.ª travesía C/ Aragón. Telf. 46 30 16. Brillante. Via Sindicato, 43. Telf. 21 59 38

**CASA DEL ORO**  
Compramos oro. Papeletas de empeño, monedas, medallas y objetos rotos.  
C/. PLATERIA, 17-A Palma

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.  
en los económicos  
**Baleares**

**CIB CENTRO DE INFORMATICA BALEAR** PRIMER CENTRO DE INFORMATICA  
HOMOLOGADO POR EL MINISTERIO DE TRABAJO CON EL N.º 2.586 Y AUTORIZADO POR EL MIN. DE EDUCACION PARA ENSEÑANZAS NO ACADEMICAS  
EL TRABAJO LO CONSIGUE EL MEJOR PREPARADO. ESTAR PREPARADO ES SABER INFORMATICA.  
CURSOS DE PROGRAMADOR FINANCIADOS DESDE 3.800 ptas./mes en el primer centro de informática de BALEARES;  
ABIERTA MATRICULA. INFORMATE EN:  
PALMA: Calle Bonaire, 9, 1º, escalera B. Teléfono: 22.59.16. — MAHON, al teléfono: 36.28.37.

Otras secciones

28 VENTAS

BALANZAS USADAS totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 pts. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Foo. Suau, 15-A (Ctra. Valldemossa), Tel. 203604-61 y 296779-92

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional S.A. Foo. Suau, 15-A (Ctra. Valldemossa), Tel. 296779-92 y 203661-04, Palma (24)

TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046 (10)

VENDO comedores completos a 30.000 Ptas., dormitorio matrimonio con armario 20.000. Tressillo madera 15.000. Sofás cama 8.000, camas 4.000, estanterías, bar, módulos esky y tela. Vitrinas, aparadores, taquillones, tocadores, mesas oficina, comedor, centro, colchones, radiadores, puertas vidrieras, cuadros, etc. Todo en buen estado. Tel. 274889 (45)

VENDO Emisora 27 MHS completa fuente, medidor, sintonizador, antena, informes 412907 (11)

VENDO Muebles y Scautores de Peluquería. Teléfono 252570 (10)

DORMITORIO CASI NUEVO y varios. C/ Obispo Cabanelas. N.º 3 (10)

VENDO estanterías y mesa oficina. Tel. 231308 (10)

OCASION vendo máquina cortar hierro, viguetas, etc. "Umiz" 14 pulgadas, automática, 100.000 ptas. Tel. 231444

TRESILLOS Bermell liquidación permanente en toda clase de tressillos, módulos, rinteras. Capitán Vila, 34 (14)

VENDO lavadora, nevera, muebles de cocina. Tel. 242089 de 2 a 4 y 9'30 a 11 noche (17)

LIQUIDACION Total por reforma, tressillos, cuadros, sinfonier, etc. C/ Balmes, 23 (11)

OCASION única, tricotosa nueva mitad precio, enseñanza gratuita. Tel. 275536 (11)

MUEBLES ARAGON ofertas en toda clase de muebles, aproveche de nuestros precios, facilidades. Calle Aragón, 186 (16)

PARTICULAR Vende comedor mueble Bar Estufa 2 camas de plaza 2 espejos 2 colchones plaza 418973. 255797 (10)

PUERTAS VENTANAS NUEVAS y usadas. Pasaje Son Cock, nº 7. Telf. 413142 (10)

VENDO plancha vapor semi-industrial con depósito reserva, ideal sastrería, almacenes, comunidades, etc. verlo en COMERCIAL GENESOL Tel. 463302 (19)

VENDO maquinaria en perfecto estado, botelleros, cafeteras, vitrinas, horno microondas, congeladores, etc. Informes COMERCIAL GENESOL C/ Pedro Alcantara Peña, 13. Tel. 463202 (22)

VENDO vitrina frigorífico expositora, grande, motor nuevo, máquina fabricadora hielo (90 Kgs), parrilla barbaoca de hierro. Tel. 401269 (18)

PARTICULAR vende abrigo visón oriental, perfecto talla 40 Pts. 25.000 y otras cosas en visón canadiense ocasión. Teléfono 455440 (18)

VENDO maquinaria semi-nueva, con garantía de nueva, vitrina helados, montadora de nata, horno convencional, pasteurizadora, Inf. Berengaria de Tornamira, 13-B, Tel. 213698 (23)

VENDO botellero 200x57 cafetera 1 brazo, vitrina 88x35 caliente tapas todo en perfecto estado. Club Sta. Eulalia (20)

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

GRUAS POL ofrece la gammá completa; grúas, gran tonelaje, camiones grúa, trailers, góndolas. 251 045-251545.

MUDANZAS y transportes de Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102 (10)

31 DIVERSOS

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057 (12)

BENMA limpieza alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega, domiciliaria. Tel. 250057 (12)

ALFOMBRA MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

ATENCIÓN CONFECIONISTAS, y Hoteles Disponemos de planchas vapor y servicios técnicos. Colliure, 15. Tel.: 201762 (16)

LIMPIEZA ALFOMBRA moquetas, sofás, butacas, guardamos alfombras, PINGUINO Tel. 294340

BANQUETES, bodas, comuniones, lo mejor es «SES TRES GERMANES» Carretera Inca, kilómetro 8.400 Tel. 602094 (15)

ELIMINE el óxido sin rasarlo con Neutra-Rust-661 fácil aplicación. De venta en droguerías y pinturas, en todas las islas (21)

MAESTRA cuidaría niños por horas buenas referencias. Tel. 217658 (10)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a El Brilló Balear. Tel. 222700 (13)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a El Brilló Balear pida presupuestos. Tel. 222700 (15)

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero, 31 Diciembre, 14 Palma (12)

HOGAR FELIZ SOLTERO 33 años, alto, abogador, desea conocer señorita, fines serios. 465809 (13)

HOGAR FELIZ VIUDA 53 años desea conocer señor bueno, fines serios. 465809 (12)

HOGAR FELIZ SEPARADO 49 años, negocio propio, desea conocer señora fines serios. 465809 (13)

LA FAMILIA FARMACEUTICO 35 años, divorciado, porvenir asegurado, desea encontrar mujer para rehacer vida. 221468 (15)

LA FAMILIA FUNCIONARIO del Estado, soltero 40 años, fuertes ingresos, deseo encontrar mujer, relaciones serias. 221468 (16)

LA FAMILIA Tengo 40 años, abogado, fuertes ingresos, chalet, yate, desea casarse. 221468 (13)

HOGAR FELIZ Soltera, 27 años, azafata, morena, bonita, desea conocer soltero. 290919 (11)

HOGAR FELIZ Soltero 44 años, profesor desea conocer señorita fines matrimonio. 290919 (12)

HOGAR FELIZ soltero, administrativo, 38 años, desea conocer señorita fines matrimoniales. 290919 (12)

MODAS Katia, confección de señoras a medida. Tel.: 461626. Honderos, 21 nº 3º (13)

ORACION AL ESPIRITU SANTO Espíritu Santo, tú que me aclaras todo, que ilumina todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerle por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de tí por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido. Dentro de 3 días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). (Publicar en cuanto se reciba la gracia). Agradece la gracia alcanzada. M.P. (145)

ORACION AL ESPIRITU SANTO Tú que me aclaras todo, que ilumina todos mis caminos, para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerle por todo, y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de tí por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido. Dentro de 3 días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). (Publicar en cuanto se reciba la gracia). Agradece la gracia alcanzada. M.S. (145)

SE COMUNICA que la cafetería Alto Colonia, sita en Palma, Avda. Bartolomé Riuort, 61, que regentaba D. Wilhelm Korfer, lo hará a partir de la fecha D. Lothar Herbert Bruckmann, pasando a ser restaurante (34)

SE COMUNICA que la entidad Coronado Hotelera, S.A. que tenía su domicilio en Palma, se ha trasladado a los apartamentos Algaida, carretera de Cádiz, Km. 203, Mijas-Costa, provincia de Málaga (32)

32 PERSONALES

CENTRO matrimonial Hogar Feliz, fines matrimoniales, sólo en este Centro pueden conseguir amabilidad, cariño, amor y felicidad, realizamos unos deciseite matrimonios cada mes, no lo dude venga, infórmese, no se cobra nada. Avenida Alejandro Rosselló, 32 principal Palma Mallorca, 465809 (39)

DOS CHICAS complacientes, os esperamos en el teléfono 243256, tarjetas VISA Domingos también, de 10 a 24 (17)

SRITAS. LUCIA Y CHARO 19 y 22 años simpáticas, máxima discreción de 11 a 9 de lunes a sábados, domingos, no. Tel. 237471 (23)

LAS SEÑORITAS Dori, Luci, Rosi, Sabrina y Sandra les esperan de 11 a 21 horas, sábados inclusive. Aragón, 27-1º (19)

LAS SEÑORITAS Yolanda, Carmen, Ana, Rosa, Mari y Graciela, les atenderán en Francisco Sancho, 30 principal (16)

4 AMIGAS simpáticas, divertidas, agradables y complacientes, esperan tu llamada. 417246 de 11 a 9, excepto domingos (17)

MIRYAM, Marta, Isabel y Begoña, jóvenes y complacientes. Tel. 417246 de 11 a 9, excepto domingos (17)

SRAS. DE COMPAÑIA elegantes y discretas. De 9 a 1, 4 a 8. Tel. 451747 (15)

MAITE, Sandra, Raquel, Nancy, Miryam y Nieves les ofrecen sus servicios de masaje relax, thailandés, griego y dúplex. General Riera 72 primero (de 11 a 21 horas). Aceptamos Visa (29)

MONICA amistad sincera, horas convenientes. Teléfono: 455325 (10)

LAS SEÑORITAS Sabina, Cati, Eli, Conchi y Tania te ofrecen todo tipo de servicios. llamándonos al 464548 (17)

ARMONIA. Gabinete Matrimonial, pidan hora. Tel.: 226303 (10)

33 MASAJES

SE OFRECE ambiente confort y acogedor, trato cordial y humano, discreción absoluta. Todos los servicios, seguridad higiénica. Salidas a hoteles y a domicilio, vídeo. Tarjeta VISA. De 11 a 21 horas (sábados cerrado). Tel. 452578 (35)

SALON 7-7 nuevos servicios les atenderán las señoritas, Dori, Luci, Rosi, Sabina y Sandra De 11 a 21 horas, sábados inclusive, Aragón, 27 nº (24)

DAVID 18 años, Suso 20, le atenderán discretamente en tu masaje relax, todos los días de 10 a 22 horas. Sólo caballeros y parejas. Domingos también. Tl. 230250 (28)

SALON CAPRI les ofrece sus nuevos servicios, atendidos por las señoritas, Yolanda, Carmen, Ana, Rosa, Mari y Graciela. Francisco Sancho, 30 Principal (22)

REUMA Artrosis, lumbago, ciática, circulación, etc. Tratamientos especiales. Exlu. femenino. Tel. 201235 (12)

SEÑORITAS MALLORQUINAS de 20 a 25 años de 10 mañana a 8 tarde. Tel. 200325 (15)

SE OFRECEN señoritas de compañía de 10 mañana a 8 tarde, sábados también, se admite tarjeta visa. Tel. 200325 (20)

FABULOSOS DUPLEX con señoritas bisexuales, de 10 mañana a 9 noche. Admitimos tarjeta visa. Tel. 200325 (16)

SEÑORITA Paquita dulce y cariñosa ha renovado el servicio, pida lo que desee. Piso privado de 11 a 10 C/ Antonio Ribas, 44 3º (25)

SEÑORITA Linda le ofrece una copa y toda clase de relax, baño, espumas, griego, masajes, duplex, a domicilio, disciplina inglesa. Piso privado de 11 a 10. C/ Antonio Ribas, 44 3º (31)

SRTA. MUY ATRACTIVA. Salida hoteles de 2 a 10 noche. Tel. 272839 (12)

SEPARADA 34 años, fina, guapa, elegante, desea rehacer vida. 210151 (10)

VIUDA 56, alegre, simpatísima, ganas de vivir, desearía hombre similar. 210151 (10)

SEPARADA 32 años, muy sexi, muchísimas ganas rehacer vida. 210151 (10)

SOLTERA 28 años, guapísima, interesantísima, desearía conocer chico similar. 210151 (10)

VIUDA 52, muy triste sentirme sola, estás como yo? Llámame 210151 (11)

SOLTERA 24 años, demasiado pedir buen chico que me quiera? 210151 (11)

SOLTERA 21 años, ojos verdes, nunca tuve novio, llámame 210151 (10)

SUDAMERICANA 40 años, sexi, separada, desearía rehacer mi vida. 210151 (10)

SEPARADA 45 años, deseo entregar y recibir muchísima felicidad. 210151 (10)

SOLTERA 39 años, desearía dar recibir paz, amor, felicidad. 210151 (10)

SEPARADA 45 años, deseo entregar y recibir muchísima felicidad. 210151 (10)

SEPARADA 45 años, deseo entregar y recibir muchísima felicidad. 210151 (10)

SEPARADA 45 años, deseo entregar y recibir muchísima felicidad. 210151 (10)

SEPARADA 45 años, deseo entregar y recibir muchísima felicidad. 210151 (10)

SEPARADA 45 años, deseo entregar y recibir muchísima felicidad. 210151 (10)

SEPARADA 45 años, deseo entregar y recibir muchísima felicidad. 210151 (10)

SEPARADA 45 años, deseo entregar y recibir muchísima felicidad. 210151 (10)

SEPARADA 45 años, deseo entregar y recibir muchísima felicidad. 210151 (10)

SEPARADA 45 años, deseo entregar y recibir muchísima felicidad. 210151 (10)

SEPARADA 45 años, deseo entregar y recibir muchísima felicidad. 210151 (10)

SEPARADA 45 años, deseo entregar y recibir muchísima felicidad. 210151 (10)

SEPARADA 45 años, deseo entregar y recibir muchísima felicidad. 210151 (10)

SEPARADA 45 años, deseo entregar y recibir muchísima felicidad. 210151 (10)

35 NEGOCIOS

ALQUILO negocio peluquería con vivienda, sin traspaso. Teléfono. 275066 (10)

VENDO pensión céntrica, con jardín. Tel. 233689 (10)

1 X 2 Peñas e inversores particulares, rellenamos los boletos de sus combinaciones, por columnas o en múltiples. Tel. 675858 (18)

VENDO excelente Hotel 100 plazas, libre de personal, con piscina, cafetería al público en SANTA PONSÀ y otro en el Arenal de las mismas plazas. 213043 (26)

VENDO Autolavado, con mucha clientela, por no poder atender. Informes Tel. 412008 (12)

VENDO comedores completos a 30.000 Ptas., dormitorio matrimonio con armario 20.000. Tressillo madera 15.000. Sofás cama 8.000, camas 4.000, estanterías, bar, módulos esky y tela. Vitrinas, aparadores, taquillones, tocadores, mesas oficina, comedor, centro, colchones, radiadores, puertas vidrieras, cuadros, etc. Todo en buen estado. Tel. 274889 (45)

VENDO Emisora 27 MHS completa fuente, medidor, sintonizador, antena, informes 412907 (11)

VENDO Muebles y Scautores de Peluquería. Teléfono 252570 (10)

DORMITORIO CASI NUEVO y varios. C/ Obispo Cabanelas. N.º 3 (10)

VENDO estanterías y mesa oficina. Tel. 231308 (10)

OCASION vendo máquina cortar hierro, viguetas, etc. "Umiz" 14 pulgadas, automática, 100.000 ptas. Tel. 231444

TRESILLOS Bermell liquidación permanente en toda clase de tressillos, módulos, rinteras. Capitán Vila, 34 (14)

VENDO lavadora, nevera, muebles de cocina. Tel. 242089 de 2 a 4 y 9'30 a 11 noche (17)

LIQUIDACION Total por reforma, tressillos, cuadros, sinfonier, etc. C/ Balmes, 23 (11)

OCASION única, tricotosa nueva mitad precio, enseñanza gratuita. Tel. 275536 (11)

MUEBLES ARAGON ofertas en toda clase de muebles, aproveche de nuestros precios, facilidades. Calle Aragón, 186 (16)

PARTICULAR Vende comedor mueble Bar Estufa 2 camas de plaza 2 espejos 2 colchones plaza 418973. 255797 (10)

PUERTAS VENTANAS NUEVAS y usadas. Pasaje Son Cock, nº 7. Telf. 413142 (10)

VENDO plancha vapor semi-industrial con depósito reserva, ideal sastrería, almacenes, comunidades, etc. verlo en COMERCIAL GENESOL Tel. 463302 (19)

VENDO maquinaria en perfecto estado, botelleros, cafeteras, vitrinas, horno microondas, congeladores, etc. Informes COMERCIAL GENESOL C/ Pedro Alcantara Peña, 13. Tel. 463202 (22)

VENDO vitrina frigorífico expositora, grande, motor nuevo, máquina fabricadora hielo (90 Kgs), parrilla barbaoca de hierro. Tel. 401269 (18)

PARTICULAR vende abrigo visón oriental, perfecto talla 40 Pts. 25.000 y otras cosas en visón canadiense ocasión. Teléfono 455440 (18)

VENDO maquinaria semi-nueva, con garantía de nueva, vitrina helados, montadora de nata, horno convencional, pasteurizadora, Inf. Berengaria de Tornamira, 13-B, Tel. 213698 (23)

VENDO botellero 200x57 cafetera 1 brazo, vitrina 88x35 caliente tapas todo en perfecto estado. Club Sta. Eulalia (20)

LIQUIDACION Total por reforma, tressillos, cuadros, sinfonier, etc. C/ Balmes, 23 (11)

OCASION única, tricotosa nueva mitad precio, enseñanza gratuita. Tel. 275536 (11)

MUEBLES ARAGON ofertas en toda clase de muebles, aproveche de nuestros precios, facilidades. Calle Aragón, 186 (16)

PARTICULAR Vende comedor mueble Bar Estufa 2 camas de plaza 2 espejos 2 colchones plaza 418973. 255797 (10)

PUERTAS VENTANAS NUEVAS y usadas. Pasaje Son Cock, nº 7. Telf. 413142 (10)

VENDO plancha vapor semi-industrial con depósito reserva, ideal sastrería, almacenes, comunidades, etc. verlo en COMERCIAL GENESOL Tel. 463302 (19)

VENDO maquinaria en perfecto estado, botelleros, cafeteras, vitrinas, horno microondas, congeladores, etc. Informes COMERCIAL GENESOL C/ Pedro Alcantara Peña, 13. Tel. 463202 (22)

VENDO excelente Hotel 100 plazas, libre de personal, con piscina, cafetería al público en SANTA PONSÀ y otro en el Arenal de las mismas plazas. 213043 (26)

VENDO Autolavado, con mucha clientela, por no poder atender. Informes Tel. 412008 (12)

VENDO comedores completos a 30.000 Ptas., dormitorio matrimonio con armario 20.000. Tressillo madera 15.000. Sofás cama 8.000, camas 4.000, estanterías, bar, módulos esky y tela. Vitrinas, aparadores, taquillones, tocadores, mesas oficina, comedor, centro, colchones, radiadores, puertas vidrieras, cuadros, etc. Todo en buen estado. Tel. 274889 (45)

VENDO Emisora 27 MHS completa fuente, medidor, sintonizador, antena, informes 412907 (11)

VENDO Muebles y Scautores de Peluquería. Teléfono 252570 (10)

DORMITORIO CASI NUEVO y varios. C/ Obispo Cabanelas. N.º 3 (10)

VENDO estanterías y mesa oficina. Tel. 231308 (10)

OCASION vendo máquina cortar hierro, viguetas, etc. "Umiz" 14 pulgadas, automática, 100.000 ptas. Tel. 231444

TRESILLOS Bermell liquidación permanente en toda clase de tressillos, módulos, rinteras. Capitán Vila, 34 (14)

VENDO lavadora, nevera, muebles de cocina. Tel. 242089 de 2 a 4 y 9'30 a 11 noche (17)

LIQUIDACION Total por reforma, tressillos, cuadros, sinfonier, etc. C/ Balmes, 23 (11)

OCASION única, tricotosa nueva mitad precio, enseñanza gratuita. Tel. 275536 (11)

MUEBLES ARAGON ofertas en toda clase de muebles, aproveche de nuestros precios, facilidades. Calle Aragón, 186 (16)

PARTICULAR Vende comedor mueble Bar Estufa 2 camas de plaza 2 espejos 2 colchones plaza 418973. 255797 (10)

PUERTAS VENTANAS NUEVAS y usadas. Pasaje Son Cock, nº 7. Telf. 413142 (10)

VENDO plancha vapor semi-industrial con depósito reserva, ideal sastrería, almacenes, comunidades, etc. verlo en COMERCIAL GENESOL Tel. 463302 (19)

VENDO maquinaria en perfecto estado, botelleros, cafeteras, vitrinas, horno microondas, congeladores, etc. Informes COMERCIAL GENESOL C/ Pedro Alcantara Peña, 13. Tel. 463202 (22)

VENDO vitrina frigorífico expositora, grande, motor nuevo, máquina fabricadora hielo (90 Kgs), parrilla barbaoca de hierro. Tel. 401269 (18)

PARTICULAR vende abrigo visón oriental, perfecto talla 40 Pts. 25.000 y otras cosas en visón canadiense ocasión. Teléfono 455440 (18)

VENDO maquinaria semi-nueva, con garantía de nueva, vitrina helados, montadora de nata, horno convencional, pasteurizadora, Inf. Berengaria de Tornamira, 13-B, Tel. 213698 (23)

VENDO botellero 200x57 cafetera 1 brazo, vitrina 88x35 caliente tapas todo en perfecto estado. Club Sta. Eulalia (20)

LIQUIDACION Total por reforma, tressillos, cuadros, sinfonier, etc. C/ Balmes, 23 (11)

OCASION única, tricotosa nueva mitad precio, enseñanza gratuita. Tel. 275536 (11)

MUEBLES ARAGON ofertas en toda clase de muebles, aproveche de nuestros precios, facilidades. Calle Aragón, 186 (16)

PARTICULAR Vende comedor mueble Bar Estufa 2 camas de plaza 2 espejos 2 colchones plaza 418973. 255797 (10)

PUERTAS VENTANAS NUEVAS y usadas. Pasaje Son Cock, nº 7. Telf. 413142 (10)

VENDO plancha vapor semi-industrial con depósito reserva, ideal sastrería, almacenes, comunidades, etc. verlo en COMERCIAL GENESOL Tel. 463302 (19)

VENDO maquinaria en perfecto estado, botelleros, cafeteras, vitrinas, horno microondas, congeladores, etc. Informes COMERCIAL GENESOL C/ Pedro Alcantara Peña, 13. Tel. 463202 (22)

VENDO vitrina frigorífico expositora, grande, motor nuevo, máquina fabricadora hielo (90 Kgs), parrilla barbaoca de hierro. Tel. 401269 (18)

PARTICULAR vende abrigo visón oriental, perfecto talla 40 Pts. 25.000 y otras cosas en visón canadiense ocasión. Teléfono 455440 (18)

VENDO maquinaria semi-nueva, con garantía de nueva, vitrina helados, montadora de nata, horno convencional, pasteurizadora, Inf. Berengaria de Tornamira, 13-B, Tel. 213698 (23)

VENDO botellero 200x57 cafetera 1 brazo, vitrina 88x35 caliente tapas todo en perfecto estado. Club Sta. Eulalia (20)

36 PROFESIONALES

Pocas cosas hay más criticadas que los programas informativos de TVE. Quizá porque algunas veces la información ofrecida más parece la lectura de un teletipo que una información propia y elaborada; en otras ocasiones, porque se echa en falta cámaras y comentarios en el momento justo en que se produce la información. Será desbarajuste, exceso de papeleos, vaya usted a saber en donde está el fallo. Creo que nadie lo sabe, una más entre tantas cosas incomprensibles. Lo que sí está claro es que la dificultad no viene de falta de buenos profesionales. Ahí está Joaquín Arozamena radiante con su recién estrenado premio «Víctor de la Serna», concedido por la Asociación de la Prensa a la mejor labor periodística del año. Y también están ahí los resultados de audiencia que Arozamena consiguió con el informativo «Hoy en la 2». Nada menos que 8'2, el índice más alto de audiencia de todos los telediarios. Y Rosa María Mateo, luchando a brazo partido con la escasez de noticias, en los fines de semana. Y aquel cámara que con mujer, hijo, y cámara al hombro se hizo la información del accidente de Barajas, con su sola iniciativa. La lista sería larga. Haberlos, hailos, como las meigas, el problemas entonces, ¿dónde está?



Rosa María Mateo, periodista

## Los informativos en TVE no terminan de cuajar

C. G. M.

En TVE hay profesionales más capacitados para que los famosos Telediarios tuvieran el interés y la calidad que ahora no abunda. «Los Informativos —nos ha dicho Rosa María Mateo—, son lo más importante, aunque no lo único destacable de televisión. Lo que pasa es que son como una ventana a la que se asoma todo el mundo. Un programa puede ser juzgado malo o bueno, pero dónde se fija la prensa es en la información, y eso supone un valor añadido».

—Aparte del derecho a la crítica que tiene todo el mundo, yo diferenciaría dos áreas: la de programas, que creo está alcanzando un nivel y un balance positivo, y la de los informativos, que no terminan de cuajar, eso es verdad, con el handicap de que sólo hay una oferta con el Telediario. Sin embargo, hay que tener en cuenta factores que influyen en la audiencia, por ejemplo, el horario de emisión. El de las tres de la tarde lo ve poca gente, porque es hora de trabajar, de estar en el metro camino de casa o de estar comiendo fuera, me refiero a la audiencia de las grandes ciudades. El de las 8,30, lo mismo. Así que es lógico que el que más siguen los espectadores sea el de última hora. No es sólo cuestión de interés, sino de dónde se está fisi-

camente a la hora de emisión.

Rosa María Mateo, nacida para TVE junto a otras dos grandes profesionales del medio, Clara Isabel Francia y Elena Martín, lleva en Informativos desde el año 72, y 17 en la casa. Se las sabe casi todas y quisiera tener la experiencia de una Corresponsalia en el extranjero. América del Sur, por ejemplo, «aunque está Ana Cristina Navarro que es una excelente profesional». Insiste en su interés en los informativos, «aunque quizá los de fin de semana sean los menos lucidos, porque escasean la información. Intentamos hacerlos como si tuviéramos de todo, pero a veces ocurre, como la semana pasada, que toda la información que manejamos era del área internacional».

Ve muy poca televisión, exceptuando los espacios cinematográficos y los telediarios que sigue puntualmente. Prefiere leer, «desesperadamente», ver cine y m. oír música. ¿Deporte?, poco, por falta de tiempo, «pero cuando puedo hago algo de gimnasia y tenis». Del programa «Fila 7» hay poco que decir, es un espacio que no acaba de cuajar, parece estático, le falta una dosis de espectáculo. «Tratamos que el programa encuentre su sitio y trabajamos todo el equipo para

buscar la fórmula ideal», los programas son como las personas, poco a poco tienen que encontrarse a sí mismos, «tienes razón, creo que le falta movilidad y necesita más ingenio».

### TVE, punto de mira

No tiene sentido que TVE sea primera página. Nadie habla de otras cosas, no hay otras inquietudes, los españolitos nos negamos a apretar el botón y coger el libro. O TV o la nada. «Además está la lucha por la televisión privada. Yo tengo mis dudas de que una sociedad pluralista sea necesaria la televisión privada, pero también creo que existe una demanda social, no sé si creada artificialmente por intereses económicos y políticos, pero que, en cualquier caso, ahí está». «Es una demanda que, incluso los profesionales de TVE queremos que exista para poder cotejar. Nada más lejos de mí que el maximalismo; si cuando existe es buena, diré encantada que lo es». «En definitiva lo que la gente quiere son buenos programas y si los telespectadores tienen más de una oferta para poder elegir será mucho mejor».

### No vamos a jugar a mártires y santos

Rosa siempre detiene

la profesionalidad de sus compañeros de TVE «los hay brillantísimos, lo que está ocurriendo es que se van las figuras por algo tan simple como la ley de la oferta y la demanda. En TVE se paga mal, y la gente quiere vivir mejor, cosa muy humana y que me parece muy bien. No vamos a jugar a ser absolutos mártires y santos». Dado que «no hay veto al techo informativo» se pueden hacer muchas cosas. Rosa María Mateo quisiera entrevistar al presidente del Gobierno y al jefe de la oposición; hacer un programa de debate importante, «hay que encontrar la fórmula»; entrevistar a una serie de personajes: Thatcher, Indira Ghandi y algunos presidentes de Centro y Suramérica.

—¿Qué sería si TVE me enviara a los Estados Unidos?, me interesan muchísimo las minorías; intentaría también hacer un buen programa cultural desde Nueva York; y, trataría de conseguir una entrevista con Reagan. ¿Entrevista ideal?, pues a Fidel Castro, estoy segura que algún día lo conseguiré.

Tomèn nota. Rosa María Mateo fue la comparsa en la entrevista que hace muy poco emitió TVE del líder cubano. Y tiene clavada la espina, «no quiero tocar ese tema».

## El año 2.000 es imprescindible

Según Edgar Morin

«El año dos mil es imprescindible». Esta es una de las afirmaciones hechas por el sociólogo Edgar Morin a lo largo de las tres conferencias dadas en Alicante, con las que se abrió un ciclo que reunirá a las personalidades internacionales más relevantes de la ciencia, el pensamiento y la cultura actual.

El ciclo, organizado por el aula de cultura de Caja de Ahorros de Alicante y Murcia, lleva el título genérico: «La contemporaneidad. Arte, pensamiento y ciencia en el año 2.000» e intenta resumir las tendencias más actuales que pueden configurar el fin del milenio.

El programa, no comentad, cuenta ya con las siguientes asistencias: el comunicólogo Robert Vacca; Guiulio Carlo Argan, ex-alcalde de Roma e historiador del arte mundial; Jean Baudillard, filósofo; el teórico del ecologismo Rudolf Bahro; Pierre Mora, etc.

El proyecto del aula de cultura es el de que el ciclo incluya también hombres tales como Italo Calvino, Octavio Paz, Julio Cortázar, Isaac Asimov, Umberto Eco, etc...

Se pretende que con la diversidad de temas tratados la alta categoría de quienes intervendrán en él, el público tenga a su alcance la posibilidad de conocer las tendencias dominantes de la sociedad actual en todos sus aspectos, así como una explicación a la crisis y sacudidas que experimentan actualmente el arte, el pensamiento y la ciencia.

«Tanto analistas de lo que está ocurriendo en nuestro mundo —señalan los organizadores del ciclo— como actores de su misma transformación, se interrogarán desde los horizontes más diversos, sobre las rupturas, cambios y turbulencias que hostigan sin cesar la aún oscura conciencia de crisis, decadencia o revolución de nuestra cultura».

La apertura del ciclo fue encomendada a Edgar Morin, que hizo un preámbulo implícito de él, al afirmar en la primera de sus tres intervenciones que no es posible aventurar cuáles serán los rasgos de la sociedad que asista al cambio de milenio. Morin de 62 años, es director de investigación del centro nacional de investigaciones científicas de Francia. Ha conseguido una alta reputación intelectual por la amplia lista de libros publicados y la variedad de temas tratados en ellos. Es considerado mundialmente como «uno de los pocos intelectuales que hoy se atreven a construir una gran síntesis».

### No soy profeta

—Yo no soy profeta. No es posible hacer predicciones sobre el siglo próximo. Se puede analizar corrientes y contracorrientes actuales, peligros y oportunidades y llegar a comprender la crisis del fin del milenio hasta el punto de empezar el nuevo sin haber sido totalmente sorprendidos. Pero eso es distinto a que podamos dar luz sobre el porvenir. Lo que no impide que debamos mirar en las distintas direcciones para analizar las distintas posibilidades que se plantean.

Morin define la etapa actual como la edad de hierro, planetaria configurada por las luchas entre los estados, el odio entre las razas, el renacimiento de las antiguas animosidades de religión.

Para él, los dos peligros más acuciantes son el del riesgo de exterminio masivo y el del totalitarismo. «Las armas nucleares y el problema de los sistemas que quieren impedir el pluralismo político y la creatividad social son los grandes peligros. Pero no son los únicos. A ellos se añaden los del hambre en el tercer mundo, el caos económico, la omnipotencia de los estados-naciones, que se convierten en monstruos sin otro control que el que se dan unos a otros».

Señala que si se valorara el futuro como un simple desarrollo de las tendencias culturales, no habría más remedio que ser pesimista. «Aumenta el riesgo de destrucción nuclear, no disminuye, crece el conflicto de las razas o las ideologías, no mengua, se acentúa la crisis, no retrocederemos ser, pues, muy pesimistas. Pero hay cosas importantes que pueden ocurrir y que ahora mismo no son probables. Todas las grandes transformaciones se han podido explicar, después de que se han producido. Antes de ello no eran más que algo microscópico que nadie podía adivinar como evolucionaria. Los precursores se descubren después de serlo, es decir, cuando lo que iniciaron ha tomado cuerpo y se ha hecho grande».

Santorial

9 febrero

HOY, JUEVES; Sta. Apolonia, virgen y mártir.  
El Sol sale a las 7,17 y se oculta a las 17,41. Luna: Nueva.

Radio Mallorca

ONDA MEDIA 1.080 Kc/s.

INFORMATIVOS: 03.00, 04.00, 05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 09.30, 10.00, 10.30; 11.00, 11.30, 12.00, 13.00, 14.30, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00.— OPINION: 14.00: La ciudad viva.— VARIOS: 06.00: El despertador; 09.00: Onda Media. Aquí la SER; 18.03: La Radio en directo; 17.04: Cita a las cinco; 00.30: El loco de la colina.— MUSICALES: 08.30: Primera hora; 11.30: En la onda; 15.00: Dígaselo con música; 22.10: La noche es joven; 03.03: La Radio en la noche.— DEPORTIVOS: 14.05: Esto es deporte; 20.20: En punta; 20.45: Tiempo para el deporte; 00.15: Hora 25 edición deportiva.

FRECUENCIA MODULADA 94.0 Mgc/c.

MUSICALES.— 07.00: Los 40 principales; 20.00: Asignatura vibrante; 20.30: F.M. Hora cero; 02.00: La Radio en la noche.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy  
Onda media: 1.224 Khz.

7.00.— España en pijama; 7.30.— Primer informativo; 8.00.— A quien madruga...; 9.00.— Protagonistas, vosotros; 13.10.— Tribuna pública; 14.05.— Mallorca al día; 14.50.— Tardes musicales; 16.10.— Mimosa; 17.00.— Popular-popular; 19.30.— El mundo de los niños; 20.00.— Deportes; 21.30.— Popular 45; 22.00.— Debates en vivo; 23.00.— Goles; 24.00.— Encarna de noche; 4.00.— El buho hispánico. Informativos cada hora.

Frecuencia modulada: 97'5 Mhz.

8.30.— Juntos; 9.30.— Especial Lluçmajor; 10.15.— Festival; 11.30.— Popular mediodía; 13.15.— Mallorca avui; 13.45.— Illes; 16.10.— Ciempis; 19.30.— Hoy cocina papá. Informativos cada hora.



06'00: Para empezar... (M.ª Eugenia Díaz). 08'00: Informativo cadena. 08'20: 1.ª hora informativo local. 08'30: El bus de las 8'30 (José Luis ARRIAZA). 08'57: Servicio informativo. 09'00: El bus de las 8'30. 9'55, 10'55, 11'55, 12'55 Servicio informativo. 12'00: Sabrosísimo. 14'00: Informativo cadena. 14'20: Informativo local. 14'30: Uno a uno nuestros políticos. 14'55: Servicio informativo. 15'00: A Diario. (Nieves Ordóñez). 15'55: Servicio informativo. 16'00: Café con leche. 16'55, 17'55 Servicio informativo. 18'00: Kanguro (Carlos Finaly). 18'55, 19'55 Servicio informativo. 20'00: Top Internacional. 20'55: Servicio informativo. 21'00: Retransmisión del sorteo de la ONCE 21'03 Deportes. 21'30: Mí música, tú música (Eugenia Planas). 21'57: Informativo cadena. 22'30: Hablemos de música (Enrique García Asensio). 22'57: Informativo cadena. 23'00: Ochenta deportes (Juan A. Fdez. Abajo). 24'00: Barbacoa (José R. Pardo). 01'00: Al ritmo de la madrugada (Adolfo Sobones).

Radio Balear

6'00: Alborada Balear; 8'00: El bon día de Joan Parets; 9'00: Las mañanas de la Balear; 12'00: Angelus; 12'30: Felicitaciones; 13'30: Hora Punta. Informativo local; 14'00: Informativo cadena. (Conexión); 14'30: Trencadissa; 15'00: Los musicales de la Balear; 18'00: La radio a tope; 19'00: Musical de los Peques; 20'00: Radiosport; 21'00: Taula de mesclas; 22'0: En mente (Tema); 0: Como es arriba así es abajo; 0'30: Ultimo musical; 0: Cierre emisiones.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FERRER HOMAR  
Camino Son Toells, 22 (San Agustín), 403088  
MAGDALENA SALGADO  
Isaac Albeniz, 16 (Son Oliva), 297971  
RIUTORT HUGUET  
Juan Alcover, 45, 469818  
SANTANDREU BUÑOLA  
Fausto Morell, 8, 466819  
VIDAL FERRER  
Plaza Weyler, 10 (Junto Teatro Principal), 217148

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE CAN PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SAENZ DE NAVARRETE  
Bartolomé Riutort, 4 - CAN PASTILLA, Cart. Principal, 260236

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MOLL LORCA  
Colón, 6, 211368

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253-251234-291254.
- Casa de Socorro: 222179.
- Ambulancias: 251445.
- Policía 091.
- Policía Nacional: 280400.
- Policía Municipal: 092.
- Guardia Civil: 200800.
- COS (Guardia Civil Rural) 221100-221101-295050
- Juzgados de Guardia (servicio nocturno): 212632.
- Fono taxi, teléfono: 210403.
- Radio Taxi, teléfono: 255440
- Tele taxi, teléfono: 401414

Servicios aéreos

Vuelos nacionales

Palma-Alicante: 11.30-19.00 y 20.00.  
Palma-Barcelona: 07.50-09.05-13.20-14'10-17.50 y 20.35.  
Palma-Granada: 07.55.  
Palma-Jerez: 15.20.  
Palma-Madrid: 07.55-10.30 y 21.00.  
Palma-Málaga: 20.00.  
Palma-Sevilla: 11.30.  
Palma-Valencia: 07.55 y 15.20.  
Palma-Las Palmas: 15.20.  
Palma-Tenerife: 07.55 y 11.30.

Vuelos Aviaco

Palma-Barcelona: 08.30 - 09.20.  
Palma-Madrid: 16.20-21.40.  
Palma-Seo de Urgel: 09.20.  
Palma-Ibiza: 08.00-10.00-12.00-16.30-18.30 y 20.30.  
Palma-Mahón: 07.45-09.45-13.20-18.00 y 20.00.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7.30	21.00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5.45	23.00	10
4	Pl. Reina-Génova	6.00	22.00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5.45	24.00	8
7	S. Rapiña-S. Vida	6.20	22.00	20
8	S. Roca	5.40	22.30	9
9	C. Capiscol-Amanecer	6.00	21.45	20
11	S. Cladera-Coliseo	5.00	22.00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6.00	21.50	15
14/B	Pio XII-La Soledad	6.00	22.05	12
16	Establiments	6.05	22.00	30
17	Aeropuerto	6.30	22.30	30
18	Ingima	7.15	20.15	60
20	Calviá-Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Palma Nova	6.15	24.20	15
22	Portals-Nous	7.45	18.30	120
23	Pl. Reina-Illetes	7.00	21.00	30

Gasolineras de servicio

SERVICIO DIURNO:

El horario de este servicio es: de las 6 h. a las 22 h.

SERVICIO NOCTURNO:

PALMA: C/ Joan Miró, s/n E.S. Marivent.

PALMA: C/ Eusebio Estada, 64. E.S.

PALMA: C/ Aragón, s/n Es Rafal

INCA: C/ General Luque, s/n E.S. General Luque

MANACOR: Crta. Felanitx Km. 1 E.S. Febrer.

El horario de este servicio será de las 22 horas a las 6 horas.

Servicios de días festivos: todos los días festivos del año, las EE.SS. permanecerán abiertas al público de las 8 a las 14 horas, cubriendo las demás horas del día las estaciones de turno dominical.

Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797.

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA

MUSEO DE MALLORCA: Calle Pòrtella, 5. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 14 y de 16 a 19 horas. Domingos: 10 a 14 horas.  
Lunes: Cerrado. Entrada gratuita.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL

MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almudaina. Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio 40 ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS

MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver. Palma de Mallorca.  
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos, cerrado.  
Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca.  
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal). Palma de Mallorca.  
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos. Precio 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.  
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos. Precio: 75 Ptas.

Cupón del Ciego **3068**

Esperamos su ayuda.  
¡Hágase socio del UNICEF!



Asociación UNICEF-España

Solicite información al Apartado de Correos 12.021 de Madrid.

## CARTELERA

## SALAS DE CINE

## ALEXANDRA

«PORNO, SITUACION LIMITE». Clasificada «S». «LA PROFESORA DE EDUCACION SEXUAL». Lino Banfi, Janet Agren, Alvaro Vitali. Totalmente prohibido a menores 18 años.

## ABC CINEMA

Todos los domingos sesión matinal a las 10'00 horas. «Fuerza 7» Chuck Norris, Jennifer O'Neill, Complemento: «Huracán». Mia Farrow, Trevor Howard. Aut. para todos los públicos.

## ASTORIA

Desde las 3'15: Con la maravilla del sonido Dolby Stereo. «BAJO EL FUEGO». Nick Nolte, Gene Hackman, Jeanna Cassidy. Director: Roger Spottiswoode. Un film explosivo. Atención al horario: (4'10, 7'15, 10'20). Complemento: «JAIMITO NO PERDONA». No recomendable para menores de 13 años. May. 60 años: 50% descuento. 2º mes, 7ª semana...

## PALACIO AVENIDA

Desde las 3,15: «SANGRE EN MIS ZAPATOS». Robert Foster, Lina Romay, Howard Vernon, Ann Stern. Director: Clifford Brown. — Complemento. «PSICOPATA». Exclusivamente para mayores 18 años.

## SALA AUGUSTA

Desde las 3: «NUNCA DIGAS NUNCA JAMAS» con Sean Connery como James Bond «007» Bárbara Carrera, Kim Basinger y Max Von Sydow, pasés: 4, 7'5 y 10 noche: Complemento: «QUIERO SOÑAR» Apto menores.

## SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'15: «VESTIDA DE AZUL» un film escrito y dirigido por Antonio Giménez Rico. Complemento: «EL PLACER» con Joan Collins. Mayores 18.

## SALA BORN

Desde las 3: «LA MUJER DEL JUEZ» con Norma Duval, Hector Alterio, Miguel Molina y Manuel Tejada. Un film escándalo de F. Lara Polop. Complemento: «DESMADRE EN LA AUTOPISTA». No recomendada a menores 18 años.

## CAPITOL

Desde las 3: «MI MUJER VUELVE AL COLEGIO» con Renzo Montagnani y Carmen Rus. Complemento: «EL ASESINO DEL CEMENTERIO ETRUSCO». No recomendado para menores de 18 años.

## LUMIERE

Desde las 3,10: «QUERELLE» (Un pacto con el diablo). (Hor.: 3,10, 6,50, 10,30). — Además: «MARCHA TRIUNFAL». (Hor.: 4,50, 8,30). Exclusivamente sólo para mayores 18 años.

## NUEVO HISPANIA

Desde las 3: «VICTORIA». (Un film de Antonio Ribas. VERSION EN CATALAN) con Helmut Berger, Xabier Elorriaga, Norma Duval y Francisco Rabal. Pasés: 3'40, 6'55, y 10'10. No recomendada para menores de 13 años.

## CHAPLIN multieines 1

«LA LINEA DEL CIELO» Antonio Resines en una película de Fernando Colomo con canciones de Manzanita. Selección especial Festival de Nueva York. (Hor.: 3'30, 5'15, 7'00, 8'45, 10'30) Com. cortos. Para todos públicos. (2.ª semana)

## CHAPLIN multieines 2

«EN LA CIUDAD BLANCA» Bruno Ganz, de Alan Tanner, con Teresa Madruga, Julia Vonderlin, José Carvalho. (Hor.: 3'00, 4'55, 6'50, 8'45, 10'40). Com. cortos.

## CHAPLIN multieines 3

«POSESION INFERNAL» Bruce Campbell, Ellen Sandweiss, Betsy Baker. (Hor.: 4'50, 7'45, 10'40). Complemento: «PENA DE MUERTE PARA UN MENOR». (Hor.: 3'30, 6'25, 9'15). No recomendable para menores de 13 años. (2.ª semana).

## CHAPLIN multieines 4

«EL CASO ALMERIA» Agustín González, Fernando Guillén. Director: Pedro Costa Muste. (Hor.: 3'55, 6'05, 8'15, 10'30. Com. cortos. No recomendable para menores 13 años. (3.ª semana).

## CHAPLIN multieines 5

«LA ROCKERA» (Breciking Glass) Phil Daniels, Hazel O'Connor, Jon Finch. Escrita y dirigida por Brian Gibson. (Hor.: 3'10, 5'00, 6'50, 8'40, 10'30).

## PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'00: «Las locas peripecias de un señor Mamá» (Mr. Mon) con Michael Vicent y Teri Garr. Un N.º 1 de carcajadas y diversión en USA que ahora da la vuelta al mundo con éxito extraordinario. Complemento: «La loca historia del mundo de Mel Brooks». ¡Un film loco, loco, loco con Madeline Khan, Don de Luise y Mel Brooks». Recomendado para todos los públicos.

## METROPOLITAN PALACE

Desde las 3'15: «LA VENGANZA DE NINJA» Arthur Roberts, Ashley Ferrare. Director: Sam Firstenberg. (Horario: 4'40, 7'40, 10'45). Complemento: «CAMINO SOLITARIO» No recomendable para menores 18 años.

## LIRICO PALACE

Desde las 3: «TOOTSIE» Dustin Hoffman. (Hor.: 3'00, 6'55, 10'45) «EL TRUENO AZUL» Roy Scheider. Un film de John Badham. (Hor.: 5'00, 8'55) 2 Super-éxitos juntos. Para todos los públicos.

## SALA RIVOLI

Desde las 3'15: «OBJETIVO EXTERMINIO». (sabotaje petrolífero), Omar Sharif, Ornella Sharpe. (Hor.: 4'45, 7'45, 10'45). Además: «DESPELOTE EN EL CAMPAMENTO». No recomendable para menores 13 años.

## JAIME III CINEMA

Desde las 3,15: («S»): «LA HIJA DE SATANAS». Además: «FUROR SEXUAL DE UNA LADRONA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

## FANTASIO

«CON EL SEXO EN LOS COLCHONES». Clasificado «S». «EL SEXO ATACA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

## NUEVO MODERNO

Desde las 3. (2º mes). «LA LOLA NOS LLEVA AL HUERTO» con Fernando Esteso y Andrés Pajares. Complemento: «CURSO 1984». No recomendado para menores 18 años.

## CINE ROMA ARENAL

frente Hotel Bahía de Palma

Cerrado por reforma de la nueva instalación del aire acondicionado. Tel. 269987-266453.

## ATLANTIC

Desde las 3: «TAPS» (MAS ALLA DEL HONOR.) George G. Scott Timothy Hutton. «MI AMIGO EL EXTRATERRESTRE». Para todos los públicos.

## TEATRO

## SALA MOZART

Avui: «LA CAIXA A LES ESCOLES» (Programa educacional de teatre per escolars).

## AUDITORIUM

En preparación, ORQUESTA SINFONICA «CIUDAD DE PALMA». Director Julio Ribelles. Solista Alicia de Larrocha. (Viernes día 10 a las 8 tarde).

## TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 7 de la tarde y 10'30 noche representaciones de «JUANA DEL AMOR HERMOSO». Venta de entradas anticipada. Taquilla abierta de 11'30 a 13 y de 17'30 a 22'30 h.

## TEATRE DES PATRONAT

(Antes Cine Bellver)

Presenta día 4 a las 21,30 horas y día 5 a las 19 horas «POBRES CASATS» por el grupo «NOSTRA TERRA».

## SALON RIALTO

A les 7 i 10'30. Diumenges a les 5 a 7'30. Compañía Xesc Forteza presenta «UN MATALAS PER UN GRAMOFON», amb Margaluz, María Reus, Joan Biliboni, Paquita Bover i Sandra Lull. Tots els dilluns, descans de la Companyia.

## Guía del espectador

**NUNCA DIGAS NUNCA JAMAS** (Acción).— Sean Connery es otra vez James Bond, en esta incursión norteamericana en las hazañas de 007. Buena realización, y búsqueda de enfocar algo más novedosamente el tema.

«Victoria» (Histórica).— Primera entrega de la profundización en la turbulenta Barcelona de 1917. Ribas, ambiciosamente, ha realizado una obra de excesivas dimensiones que, junto a notables aciertos, no puede esconder importantes carencias. No obstante, este gran esfuerzo del cine español es del todo recomendable.

«La línea del cielo» (humor).— Interesante película que narra, con fino humor, las desventuras de un fotógrafo madrileño que pretende abrirse camino en Nueva York.

«La mujer del juez» (Melodrama).— Obra a la medida de Norma Duval, convertida en esposa de un juez y en encubridora de un asesinato.

«POSESION INFERNAL» (Terror).— Soberbia muestra del género que narra, consiguiendo una auténtica pesadilla, la transformación de un grupo de jóvenes en verdaderos habitantes del infierno.

«La venganza de Ninja» (Acción).— Un guerrero japonés, ya retirado, monta una galería de arte en Estados Unidos, pero allí volverán a armársela. Película comercial y entretenida.

«BAJO EL FUEGO» (Drama).— Buena reconstrucción de los meses finales de la guerra civil nicaragüense de 1979. Unos periodistas cambiarán su postura neutralista para acabar apoyando a la guerrilla.

«Vestida de azul» (Docudrama).— Un grupo de travestis cuenta su vida ante las cámaras: prostitución, incompreensión social y miedo al mañana. Desgarrador documento, hecho con sensibilidad y respeto.

EL CASO ALMERIA (Drama).— Intento de reconstrucción de los trágicos sucesos en que perdieron la vida tres jóvenes hace algo más de dos años. Buena realización y polémica visión de los hechos.

«SEÑOR MAMA» (Comedia). — Divertida película que muestra a un padre de familia perdiendo su trabajo mientras su esposa consigue uno mejor. Se producirá la lógica inversión de roles.

## Objetivo: Exterminio

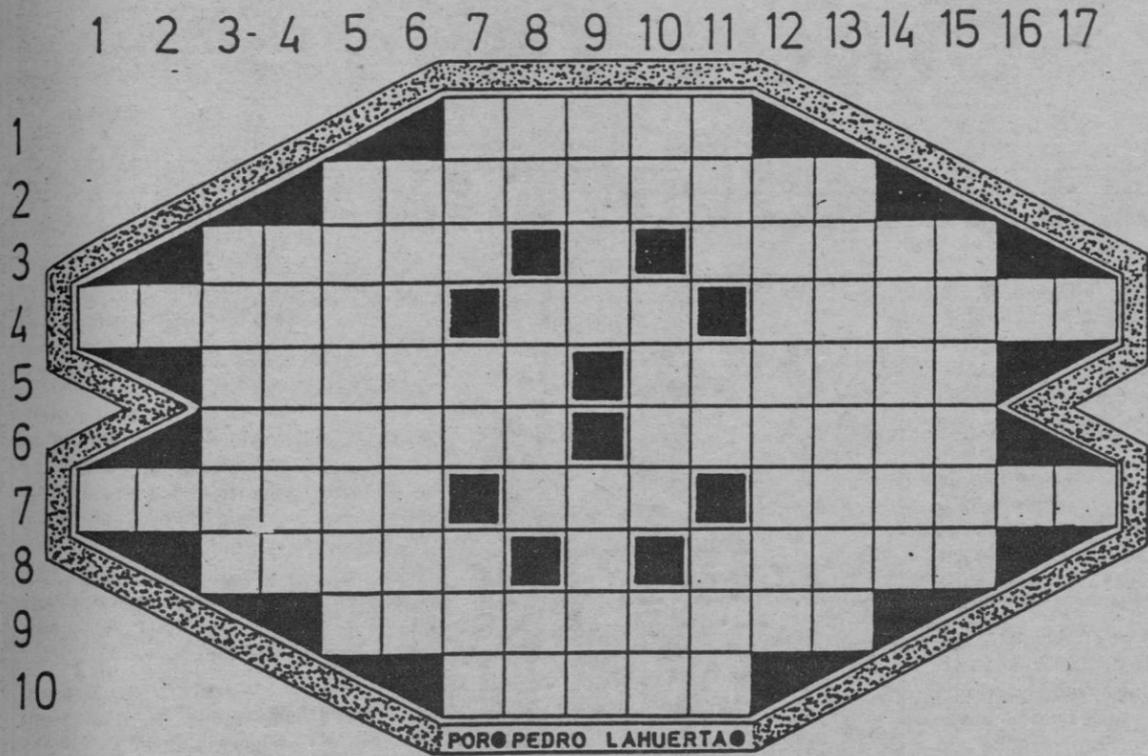


La ONU, la CIA, la KGB... todos se sentían impotentes ante el conde Magnasco... y llamaron a un «agente» tan efectivo como James Bond...

«Objetivo: Exterminio» (sabotaje petrolífero). Acción trepidante en un film vertiginoso con un reparto fuera de serie: Omar Sharif, Ornella Sharpe, Robert Lasing, William Traylor, Isabelle Rye, Anita Ekberg, Fabio Testi. Veán «Objetivo: Exterminio» en Sala Rivoli.

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 h. Ruleta americana y francesa. Black Jack. Dados. Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Telf.: 680000.

Crucigrama



**HORIZONTALES.**— 1: Recipientes para guardar los cereales.— 2: Perteneciente al cultivo del olivo.— 3: Escasamente. Consonante. Parte del tronco junto a la raíz (pl.).— 4: Al revés, de dos pies. Cierta número. Negligencia.— 5: Mamífero carnívoro, parecido a la comadreja. Al revés, ladrón de los mares.— 6: Al revés, moneda que hizo acuñar Darío. Detenla.— 7: Movimiento de las olas al retirarse. Metal precioso. Venerar.— 8: Labrala. Vocal. Arrima por la espalda.— 9: Que remeda.— 10: Tuéstelo.

**VERTICALES.**— 1: Vocal. Consonante.— 2: Quinien-

tos. Vocal.— 3: Tenaz y porfiada.— 4: Minorar.— 5: Rellenar con oro la picadura de un diente.— 6: Libértale.— 7: Preposición. Matrícula española. Dueña.— 8: Cuatro. Pieza cúbica para cierto juego. Existe.— 9: Desfallecido. Caí dando vueltas.— 10: Matrícula española. Animal anfibio. Contracción.— 11: Al revés, nombre de letra. Matrícula española. Al revés, composición lírica.— 12: Reforzado.— 13: Que opera.— 14: Envolturas de algunas semillas.— 15: Destituye.— 16: Última letra. Vocal.— 17: Partícula inseparable. Consonante.

Test biográfico

Rubén Darío

Nació en Metapa el día

- 16-4-1866.....
- 15-3-1878.....
- 18-1-1867.....
- 16-2-1876.....

Su nombre verdadero

- Félix Rubén García Sarmiento.....
- Carlos Rubén Sarmiento Pérez.....
- José Rubén Martínez Sarmiento.....
- Pedro Rubén Darío Sarmiento.....

Dirigió en Guatemala

- El Correo nicaragüense.....
- El Correo de la tarde.....
- El Correo de la mañana.....
- El Correo certificado.....

Fue cónsul de Nicaragua en

- Madrid.....
- Londres.....
- París.....
- Suiza.....

Una de sus notables obras en verso fue

- Fosas profundas.....
- Frasas romanas.....
- Fresas rosadas.....
- Prosas profanas.....

El espejo de Escaques

E.S.  
La acción nunca la ha realizado quien antes pregunta ¿qué debo hacer?  
H. Hesse (Krieg und Frieden)

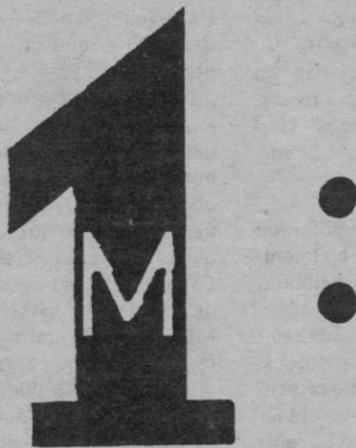


AUGUSTIN-LANS  
BLANCAS GANAN

Resolución: 1 A8R1, D4A/2 T6R11, rinden.

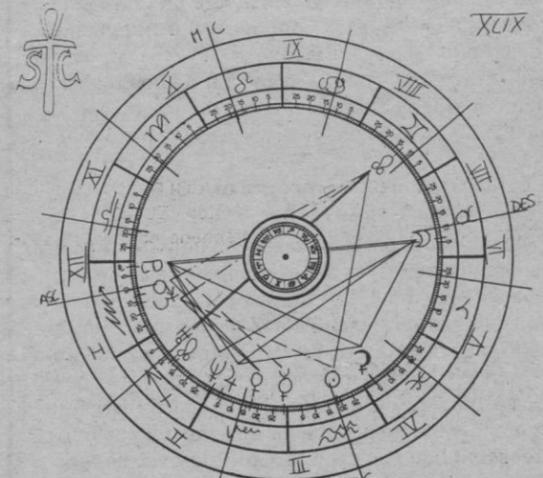
Jeroglífico

¿Cuándo empiezas  
las vacaciones?



Dentro de un mes

El día astrológico hoy, en Baleares



DÍA 9 febrero 84 LUGAR Palma  
Hora oficial 1h. Longitud 2°40'E  
Hora solar 0h. Latitud 39°33'N  
Tiempo sideral 94.23m.43s

La Luna que entró ayer a mediodía en Tauro nos avisó para que termináramos lo que estábamos haciendo y que después de esto, gracias a la iniciativa o estímulo de alguien cercano podíamos emprender algo nuevo. Esta luna nos pide hechos tanto en el campo sentimental como en el puramente material, y sin ellos no podremos encontrarnos del todo satisfechos. Hoy es un buen día para concretar pues tendremos suerte ya que en la Carta se da el aspecto más representativo de ella; Trígono Luna-Júpiter. En Baleares será importante escuchar lo que nos proporcione nuestra pareja, si la tenemos, o nuestro socio o «colega» ya que por ese canal pueden venir indicaciones válidas.

Sólo dos días el Mercurio ha soportado la cuadratura con Plutón estando en Capricornio; hoy entra en Acuario a la 1h. 51 m. lo que nos confiere o ayuda, o como queramos llamarle, a obtener de nosotros cierto grado de imparcialidad mental (que la cuadratura nos dificulta); la apertura hacia los amigos frenará el natural impulso de estos días hacia las «mentiras profundas».

Veremos que es un día para «sacarle Partido» pero el hecho de que en él se diluya el magnífico aspecto Sol trígono Nódulo Norte. Estemos en lo posible atentos y despiertos a las cosas que el día de hoy nos diga sobre nosotros. La Carta a partir de hoy se irá diluyendo un poco.

El día se alarga, podemos comprobarlo porque a las 0h., que es cuando se hacen estas cartas, el Sol, ya ha penetrado en la casa IV.

Taller SANTA CLARA

Solución a los pasatiempos de ayer

Crucigrama

**HORIZONTALES (solo).**— 1: Icono.— 2: Moderadas.— 3: Adara. A. Alalá.— 4: Sacarí. Aso. Imanes.— 5: Engrosar. Camada.— 6: Pinito. Azorín.— 7: Onecín. Sos. Manada.— 8: Notas. S. Malos.— 9: Alemania.— 10: Renal.

Jeroglífico

Marino vi en E  
Mari no viene.

Amnistía Internacional informa

## ¿Qué es una acción urgente?

Frecuentemente, en esta columna semanal, hemos publicado información sobre casos de hombres y mujeres de todo el mundo que se hallan detenidos, «desaparecidos», etc., etc. Al final, se solicita de los posibles lectores que envíen cartas a los responsables de los gobiernos interesándose por su situación, por el trato que reciben o si no han recurrido a la violencia para conseguir sus objetivos, eso es, si son presos de conciencia), solicitando su puesta en libertad. Dentro de Amnistía Internacional, ese sistema de actuación, se conoce por «Acción Urgente».

Merece la pena leer esas informaciones y posteriormente enviar cartas a los gobiernos —o a sus delegaciones diplomáticas— porque en ello va en juego la vida de muchos semejantes. A cambio, sólo hay que perder unos pocos minutos escribiendo una carta, y gastar lo que cuesta un sobre y un sello. Aunque tal vez no haya respuesta, en ocasiones se produce, ya que no se recibe solo una carta. En todo el mundo hay personas que escriben. Una carta sería muy poca; dos no serían suficientes; tres, ya darían que pensar, pero cientos ya influyen en los gobiernos y les hace ver que el mundo está enterado de lo que hacen. Una carta por cada lector, colabora a ello.

### Casos que requieren una Acción Urgente

El programa de Acciones Urgentes es empleado por Amnistía Internacional en los siguientes casos:

- 1.— Cuando recibe información sobre la supuesta tortura de una o más personas.
- 2 - Cuando alguien ha sido secuestrado por fuerzas gubernamentales o paramilitares o ha «desaparecido», en un país y en circunstancias que Al sabe por experiencia que esto signifique que la persona será torturada o asesinada.
- 3 - Cuando un preso se encuentra en grave estado de salud y necesita urgentemente tratamiento médico para salvar su vida.
- 4 - Cuando la vida o el bienestar de un preso están amenazados durante el curso de un proceso judicial.

### ¿Cómo funciona el programa de Acciones Urgentes?

Mucha gente participa en el programa de Acciones Urgentes a través de los grupos locales de Amnistía Internacional. Los grupos han recopilado listas de simpatizantes que están dispuestos a enviar telegramas o cartas en favor de presos en peligro.

Cuando Al recibe información de alguien en peligro, se prepara un expediente de Acción Urgente que contiene detalles acerca del preso y cualquier antecedente que se sepa. Sobre esta base se recomienda enviar telegramas o cartas urgentes a las autoridades y una copia, si es necesario, para la embajada del país.

Se espera que todo participante en la red lo haga con completa imparcialidad política, estando dispuesto a actuar en favor de presos de cualquier nacionalidad.

Es fundamental actuar con rapidez (en cada Acción Urgente hay una fecha límite), por eso si puede costearse lo que vale un telegrama, Al recomienda su utilización. Igualmente se pueden enviar cartas con el membrete de urgencia o por avión.

Amnistía Internacional, recibe información de posible casos de diversas fuentes: parientes, expresos, refugiados, abogados, misioneros, periodistas, asociaciones profesionales y otras organizaciones con sus propios contactos. Al tiene una red extensa y fiable de corresponsales que incluye a personas dentro del país afectado y otras que viven fuera de éste.

Amnistía Internacional trata, naturalmente, de verificar todas sus fuentes, sobre todo si son desconocidas para ella.

En caso de que hubiera respuesta, se enviará al grupo local de cada región o al responsable-coordinador del equipo de Acciones Urgentes.

### Grupo España-6

Quienes deseen más información o, en su caso, asociarse al grupo local (España-6) de Mallorca que tiene su sede en el número 26-B de la calle San Miguel de Palma.

Helenita Olivares y Aligi Sassu, dos artistas de talla internacional

# «Somos felices en Mallorca»

María Helenita Olivares nace en Cúcuta, Colombia, comenzando su carrera artística en 1956, año en el que obtuvo una beca del Gobierno colombiano para iniciar estudios en Italia. Se presentó al examen de ingreso al conservatorio de Santa Cecilia de Roma, con una canción popular colombiana, acompañada de una guitarra. Aligi Sassu, nació en Milán un día de julio de 1912. A los 16 años fue invitado con dos obras («Desnudo plástico» y «Hombre bebiendo en la fuente»), a la Bienal de Venecia. En 1934 vive en París junto a Magnelli, San Lazzaro, Campigli, Leger, Leonor Fini, Lionello Venturi y expone en la «Galerie des Quatre Chemins» con Gruber y ToMEA.

La vida de ambos artistas es pródiga en creaciones de primer orden. La Olivares hizo su primera actuación en el teatro Colón de Bogotá con la orquesta sinfónica del maestro Rosthein, interpretando como solista el requiem de Verdi. Sassu, en 1935 de regreso a Italia, pinta «Fusilamiento de Asturias», uno de los primeros cuadros de la Resistencia Europea. Es denunciado al Estado, queda preso y procesado por el Tribunal Especial. Después de la guerra continúa exponiendo en las exposiciones más importantes de Italia y del exterior: «Bienal de Venecia», «Quadriennale de Roma»; y exposiciones de pintura italiana en Francia, Argentina, Estados Unidos, Suiza, China, Canadá, España.

El año de 1969 fue muy especial para Helenita Olivares, ya que debutó en Roma con la obra «Madame Butterfly». Sus recitales han sido numerosos, destacando los que ofreció en 1971 y 1973 en el festival de Pollensa. Su último gran éxito ha sido la presentación en diversas ciudades italianas de «El canto general», de Pablo Neruda, con música de Mikis Theodorakis y arreglos de Edgardo Siroli. Ha realizado más de 50 representaciones de este espectáculo, al que define «como un grito de esperanza escrito por Neruda para nuestro pueblo de América Latina».

Mientras tanto Sassu continúa con su inquietud



creadora. «No hay motivo, ni argumento, ni tema» —según aclaran unas notas biográficas de un catálogo publicado con motivo de su exposición de mayo del 79 en La Lonja— «que Sasu no haya realizado, llevado siempre por su fervor, por su imaginación, por su amor a la libertad, a la verdad y a la vida».

Pero hay un dato en esta pareja de artistas, que tiene que ver fundamentalmente con nuestra isla: Hace veintidós años —desde 1963— que la visitan periódicamente. Y es muy probable, que cuando dejen definitivamente su hogar de Milán, su estancia entre nosotros, en su querida Pollensa, también sea permanente. Dentro de algunas semanas, Helenita Olivares participará en las JORNADAS LATINOAMERICANAS, junto a Rafael Alberti. Ella cantando, él recitando. No podía estar ausente de un acontecimiento de esta magnitud. Hoy les acercamos, además de estos someros datos, un diálogo mantenido con Aligi y Helenita, en su último viaje a Mallorca.

—Aligi, ¿cuando vinieron por primera vez a Palma?

—Fue en la Navidad de 1963. Y aunque particularmente he viajado por todo el mundo (China, América del Norte, Rusia, Guayana, etc.), en el 63 pude comprobar personalmente lo que mi corazón

ya sabía, o sea que habla una tierra maravillosa que era Mallorca; con su luz y su paisaje... descubrí que no era una fantasía.

—Helenita cuéntenos... ¿quién trajo a quien a Mallorca?

—En realidad fue de común acuerdo, ya que el viaje era para artistas de diversas manifestaciones. O sea que los dos elegimos venir.

—¿Cuanto dura la primera visita Aligi?

—Pocos días, aunque fueron suficientes para nosotros. Buscamos rápidamente un pequeño chalet a orillas del mar y allí nos instalamos. En la Cala San Vicente.

Hablando con mis entrevistados iba descubriendo una armonía y un cierto regocijo en sus palabras. Al contar, por ejemplo, como se habían conocido a orillas del mar Mediterráneo, pero en Liguria; o narrando las similitudes entre Cerdeña y Mallorca o comentando simplemente alguno de sus innumerables viajes por el mundo.

—¿Cuánto tardaron en realizar su segundo viaje a Mallorca?

—(Aligi) lo hicimos en mayo de 1964. Encontramos un pequeño estudio e inmediatamente comenzamos a pensar en la posibilidad de alternar nuestra vida en Milán con la de Mallorca. Aunque esto era difícil por nuestros múltiples viajes... solo pensan-

do en Helenita recuerdo viajes a Checoslovaquia, Alemania, etc.

Aquí Helenita enfatiza también un dato: —En realidad los primeros años sólo veníamos durante las vacaciones, o sea en julio y agosto. Pero luego viendo que para Sassu, era muy interesante estar más tiempo aquí, por su pintura, decidimos venir más seguido.

—Helenita, ¿cómo crees que ha influido en Aligi, Mallorca?

—Creo que su estancia aquí, ha rejuvenecido su pintura. Ha encontrado nuevas ideas, colores... creo que lo ha revitalizado.

—¿Ha pasado lo mismo con Helenita, Aligi?

—Sí, ha influido mucho en ella. Cuando comenzó a venir aquí, parecía un «pez en el agua». Creo que este lugar le trajo reminiscencia entre Milán y Mallorca. Helenita aborda rápidamente el tema: «En realidad Mallorca es lo opuesto a Milán. En Pollensa, se sumaban la tranquilidad y la placidez del lugar y una interesante vida cultural. No puedo olvidar ese fantástico festival de nivel internacional, en el que actué, por ejemplo, en 1971, dirigida por el maestro Renato Pastorino de la Scala. Tampoco puedo olvidar a colegas míos, como Victoria de los Angeles, Kraus, la Caballé y otros que han cantado en el mismo».

—O sea, que se sienten ustedes felices en Mallorca...

—(Aligi en este caso se apresura a responder) Y es que no puede ser de otra manera. Cuando tú te asomas a la ventana y la naturaleza entra en tu corazón y en tus ojos, no puedes menos que sentirte feliz. Pero también el conocer tanta gente magnífica como aquí he conocido —sólo en Toscana he encontrado personas que amen tanto la pintura y el arte— me ha enriquecido y me ha ayudado en mi trabajo.

María Helenita asiente y probablemente también esté pensando en su cita del 10 de marzo. Ese día, también nos transmitirá su alegría junto a sus canciones latinoamericanas. La cita es en el Auditorium. A su lado estará nada más y nada menos que Rafael Alberti. No faltaremos.

Eduardo De Bello

## Programas de televisión

### Primera Cadena

- 11.45.- Carta de ajuste.
- 12.00.- Juegos Olímpicos de Invierno. Desde la ciudad de Bjenaslca (Yugoslavia) se transmitirán las pruebas correspondientes al descenso masculino.
- 14.00.- Programación de cobertura regional.
- 14.55.- Conexión con la programación nacional.
- 15.00.- Telediario. Primera edición.
- 15.35.- El mayorazgo de Labraz. Capítulo 1. Autor: Pío Baroja. Intérpretes: Joaquín Hinojosa, Virginia Mataix, Jack Taylor, Luis Suárez, etc. Al imaginario pueblo de Labraz, situado en lo que era la antigua Cantabria y hoy parte de la Rioja alavesa, llega una misteriosa pareja: Ramiro y Cesárea, que vuelven al pueblo después de haberse fugado años atrás y donde dejaron a su hija Rosarito.
- 16.30.— La tarde. Secciones habituales.
- 17.00.— De aquí para allá.
- 18.00.— Barrio Sésamo.
- 18.25.—El libro gordo de Petete.
- 18.30.— Nicky y Donald.
- 18.55.— Cantinflas.
- 19.05.— De Olimpia a los Angeles.
- 20.00.— De película. «Busby Berkealey: Todo imaginación». Presentadora: Isabel Mestres. Su nombre es una leyenda. Fue algo más que un simple coreógrafo, pues sus filmes son como espléndidos y fantásticos caleidoscopios en los que decenas y decenas de parejas evolucionaban frente a la cámara. Sus números musicales, a pesar de los años transcurridos desde su realización, son inolvidables y difíciles de superar.
- 20'30: Telediario. Segunda edición.
- 21'05: Buenas noches. Presentadores: Mercedes Milá. Programa con entrevistas de actualidad y actuaciones musicales.
- 22'30: El Edén. Episodio tercero y último. Intérpretes: Alvaro de Luna, Kiti Manver, Ricardo Tundidor, etc. Amalia se ha convertido, gracias a sus artimañas, en dueña y señora de «El Edén». Su obsesión fija es que Pedro despidiera del bar a Rafaela, hacia la cual siente grandes celos. Casi está a punto de salirse con la suya...
- 23'00: En portada. «Colombia: el río de la muerte». Programa elaborado por los equipos de enviados especiales de los servicios informativos de TVE.
- 23'50: Telediario.
- 23'55: Despedida y cierre.

### Segunda Cadena

- 18.45.— Carta de ajuste.
- 18.59.— Apertura y presentación.
- 19.00.— Agenda. Hoy, en «Fechas en el recuerdo»: 9 de febrero de 1882: Cáceres aprovecha un lapsus.
- 19.10.— Puesta a punto.
- 19.25.— Curso de inglés. Repetición lección 35.
- 19.40.— Arco iris.
- 20.00.— Leo contra todos. Invitados: dos colegios mixtos nacionales. Programa en el que participarán colegios mixtos, en colaboración con el Ministerio de Educación, por todo el territorio nacional.
- 21.— Fila 7. Un programa sobre el mundo del espectáculo en su doble vertiente de teatro y cine.
- 22.00.— Cine club. Ciclo: Buñuel en México. «Ensayo de un crimen». (La vida criminal de Archibaldo de la Cruz). Dirección: Luis Buñuel. Intérpretes: Miroslava, Ernesto Alonso, Rita Macedo, etc. Archibaldo de la Cruz —un hombre normalísimo, aunque un poco taciturno, y además, millonario, según todos los que le conocen— se presenta a la justicia declarándose autor de varios crímenes. Ante el escepticismo del juez, Archibaldo le cuenta su vida, la génesis de su tinte criminal: Nacido en una familia de ricos hacendados, Archibaldo sufre una fuerte conmoción al ver morir a su institutriz, violentamente, mientras sonaba una cajita de música.
- 23.45.— Telediario 3.
- 00.15.— Teledaporte. Información de los enviados especiales de los servicios informativos a los Juegos Olímpicos de Invierno de Sarajevo.
- 00.30.— Despedida y cierre.

## Los estrenos

### «Victòria»

JUAN RIERA

Producida por Tabaré S.A. Dirigida por Antoni Ribas. Escrita por Miquel Sanz y Antoni Ribas. Fotografía de Andreu Berenguer. Música de Manuel Valls. Interpretada por Xabier Elorriaga, Helmut Berger, Norma Duval, Carme Elías, Teresa Gimpera y Paco Rabal.

Duración (1ª parte): 2 h. 20 m.

Esta primera entrega de la trilogía de Antoni Ribas —que no es tal, sino un inmenso largo dividido en tres partes— hay que entenderla desde un contexto muy determinado. Por una parte, las tremendas dificultades que comporta el llevar a cabo, con tan precario presupuesto y medios, una obra de tales dimensiones. Por otra, la voluntad —mejor el voluntarismo— de unos hombres que conciben el hecho cinematográfico como algo que desborda los convencionales parámetros estéticos y comerciales.

«Victòria» es, pues, y en principio, una desproporción que condiciona todo su lenguaje filmico.

A partir de esas premisas, puede afirmarse que Ribas ha logrado su objetivo: llevar a la pantalla el confusiónismo social e ideológico que empantana a la Barcelona de 1917, sumida en contradicciones internas y externas, con unos militares insatisfechos y dispuestos a salir de los cuarteles; una estructura administrativa caduca; una burguesía doméstica obsesionada por el enriquecimiento que le permitía la neutralidad española, con devaneos nacionalistas y dividida románticamente entre germanófilos y aliadófilos, y un movimiento obrero que prepara la huel-

### Radio 1 y la SER dominan la audiencia

Según los últimos datos del estudio general de medios, Radio 1 (o RNE OM) y la SER ocupan los primeros lugares de audiencia, aunque en horas bien diferenciadas. Radio 1 aparece en primer lugar en todos los bloques horarios comprendidos entre las 7 y las 14 horas; puede decirse, por tanto, que Radio 1, es por número de oyentes, la primera emisora en el horario de mañana «que se ha caracterizado antes precisamente como el más típico de audiencia de radio, y el que concentra mayores contingentes de público. La SER ocupa el primer lugar en los horarios de tarde, noche y madrugada, lo que significa la progresiva importancia cuantitativa que va tomando la FM respecto a la OM, en tanto que no siempre es la onda media de la SER la que ocupa el primer lugar sino que en algunos bloques (16 a 18 y 18 a 21 horas), se ve superada por la frecuencia modulada.

### Hispania

ga general en todo el Estado y sueña con la toma del poder.

Si el marco está logrado —la visión de la primera parte es insuficiente para juzgar toda la obra—, ya no lo es tanto el perfil de los personajes centrales, y Helmut Berger a duras penas hace creíble su papel de teniente salmantino progresista. Así, aunque la mayoría de roles están bien perfilados y contribuyen a dimensionar la historia, no pasa de ser, excepto Xabier Elorriaga, meros bocetos.

La cinta es una acumulación cuantitativa de secuencias que, pese a su bien trazada carga simbólica, produce no pocas dis-



funcionalidades rítmicas —inevitables en muchos casos—. Pero es plausible la distancia y el sentido del humor con que Ribas ha abordado la narración, lo que permite escenas tan brillantes como la del Liceo o las maniobras militares, y algunas menos ajustadas,

aún manteniendo su eficacia, como el arresto del coronel Márquez.

Todo excesivo dimensionalismo implica carencias e imprecisiones, pero, en suma, esta primera entrega puede considerarse como válida, y, hasta cierto punto, brillante.

**CAPITOL**

**PRESENTA**

**SABADO 18 DE FEBRERO  
A PARTIR DE LAS 21'30**

**¡JA! LAS 12 HORAS LOCAS DE HUMOR ¡JA!**



**12 HORAS ININTERRUMPIDAS DE LOCAS PERO QUE MUY DIVERTIDAS PELICULAS DE... JA JA JA JA...**

JAIMITO CONTRA TODOS

QUE GOZADA DE DIVORCIO

LAS LOCAS AVENTURAS DE

**PORKY'S**

«RABBI» JACOB

LOS HNOS. MARX

EL HIJO DEL CURA

EN EL OESTE

**¿QUE ME PASA DOCTOR?**

**PRECIO: 950 PTAS.**

**CON ANTELACION 825 PTAS.**

**¡ADQUIERA HOY MISMO SUS LOCALIDADES EN TAQUILLA!**

**ASOCIACION Unicef-ESPAÑA**  
ENVIE ESTA SOLICITUD AL APARTADO 12.021 DE MADRID

**SOLICITUD DE INGRESO** como socio colaborador **ORDEN DE PAGO AL BANCO**

Nombre y apellidos: \_\_\_\_\_ Banco: \_\_\_\_\_

Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_ Dirección: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_ Población: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_ D.P.: \_\_\_\_\_ Provincia: \_\_\_\_\_

Profesión: \_\_\_\_\_ N.º de Cuenta: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en este Banco, se sirvan abonar los recibos que les presente la ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA, por la suma de:

(1) CUOTA ANUAL \_\_\_\_\_ pesetas anuales

(2) CUOTA SEMESTRAL \_\_\_\_\_ pesetas semestrales

(2) Banco: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Población: \_\_\_\_\_

Muy atentamente, Firma: \_\_\_\_\_

de \_\_\_\_\_ de 1984

Firma: \_\_\_\_\_ Nombre: \_\_\_\_\_

(1) Cuota media por socio y año, 2.800 pesetas. Domicilio: \_\_\_\_\_

(2) Se ruega pago por Banco o Caja de Ahorros. Población: \_\_\_\_\_

tot  
pla



Bienvenido a la Justicia,

## Vinader

Hace escasas horas, el periodista Xavier Vinader se ha entregado a la Justicia española y, a continuación, habrá tenido que ingresar en la cárcel. Está condenado a siete años, por unos reportajes publicados en «Interviú». La opinión pública, excepto la del sector contrario al progreso democrático de las libertades, está a favor del indulto a Vinader. Toda la prensa del mundo ha hablado del caso Vinader.

La última vez que recibí información directa de Xavier Vinader fue cuando vino a verme Enrique Yeves, corresponsal de «Interviú» en Londres, e hicimos juntos aquel trabajo documental sobre la intervención fascista de Mussolini en las islas Baleares y sus tratos con el general Franco. Entonces, salió el tema de Vinader, que estaba en Londres también, huido de la Justicia y haciendo reportajes muy aventurados con viejos conocidos de la oposición a Hassán II de Marruecos. Recuerdo que le dije a Yeves que, si veía a Vinader, le dijese que más seguro estaría aquí, pese a la mala ley que le guardan los ultras que en una calle de Londres o de Copenhague o de París, donde siempre hay un matón a sueldo, pagado por la morisma, dispuesto a quitarle de en medio. Ayer, cuando supe que Vinader había vuelto, presenté su próximo indulto y me solidaricé, una vez más, con la causa esencial de nuestra libertad de expresión. Valga, pues, esta humilde página provinciana, en el contexto internacional de la solidaridad. Y que se cumpla el ordenamiento constitucional en que nos movemos y somos.

### La fantasía del pequeño

#### Vinader

He leído con mucha atención el último escrito de Xavier Vinader en «Interviú». En el «Diario de mi exilio» del último número de la citada revista, cuanta Vinader, la trama de una novela policíaca, titulada «Euskadi La Spirale», escrita por Roger Faligot y Remy Kaufer, y basada, principalmente en la vida de un periodista catalán, Jaime Mostola, que escribe en una revista llamada «Conversaciones» y que según Vinader, el tal Jaime Mostola es él y la revista «Conversaciones» es «Interviú».

En el libro hay un confidente del periodista, un tal Raymond Casal, tunecino, que es el que le informa del plan diabólico que se han trazado los involucionistas internacionales con respecto a España y que no es otro que el de aislar a nuestro país del resto de Europa, provocando un golpe de Estado definitivo, mediante el enfrentamiento armado, la guerra civil otra vez, entre los actuales asesinos terroristas que actúan, principalmente, en Euskadi.

Cuenta esa novela, como final lógico de su argumento, que los golpistas, por fin, sacan los tanques a la calle y se hacen con el poder. Al periodista Mostola, que es Vinader, los estampan contra un raíl de protección lateral en la carretera y su muerte pasa a las crónicas como un vulgar accidente de tráfico. Al informador tunecino le expulsa del país la Guardia Civil, «con recomendación expresa de no volver la vista hacia atrás». Vinader, en su pequeña y zurrada ironía, concluye su diario con esta frase: «Esperemos por lo menos que mi

historia, la de verdad, termine mucho mejor. Si no, vaya panorama...».

Decimos lo mismo: «¡Vaya panorama, el de la fantasía de Vinader!». Desde luego, hay que instar a las Fuerzas de Seguridad del Estado a que, en estrecha coordinación con la voluntad pacifista del pueblo español, impidan tales panoramas. No es de esperar que la suerte de Vinader, como la de todos cuantos bogamos por la libertad de expresión y por la dignidad de nuestro oficio, se vea retratada en las novelas policíacas de Roger Faligot y de Remy Kaufer. El caso Vinader, desde luego, ha movido a muchos periodistas y opinantes.

Coincidió, fatalmente, su informe sobre los ultras en Euskadi con el asesinato de un par de personas, a manos de ETA. La sentencia sobre Vinader marca siete años de prisión. La responsabilidad que asumimos, al ejercer nuestra libertad de comunicación, es muy grande.

Hay escritores infinitamente más astutos que Vinader, como es el caso de los dos novelistas que han publicado «Euskadi La Spirale». Imaginemos, por un instante, que se cumple la macabra profecía del final de

No ha mucho que el Rey vino a decir, en un acto de suprema relevancia cultural, que sin libertad no puede haber progreso. El progreso, incluso el material y económico, está en función de la libertad.

Resultó esclerótico y esterilizante el primer paso de los periodistas hacia la libertad. Nos dedicamos, en cuerpo y alma, movidos por un infantilismo dialéctico de muy baja calidad moral e intelectual, a clasificarnos mutuamente y a intercambiar, de publicación a publicación, calificativos insultantes. Así por ejemplo, aquí tuvimos a quien se dignó cortarme y regalarme, en letras de molde, un traje de fascista a mí, al tiempo que se lo cortaba también a un diputado socialista. Otro, artífice de la crispación, se dedicó a tildar de ignorantes a sus propios hermanos de leche de periódico. Se armó un tiberio bastante idiota entre nosotros, a base de increpaciones mutuas y zancadillas y celos. El espíritu de solidaridad gremial se vino al traste, por mor de cuatro enmerdadores que se sintieron cornetas del batallón de los torpes y quisieron dividirnos por el color de la etiqueta que ellos mismos nos fabricaban. En el fondo, más que dignidad profesional, lo que flotaba en el ambiente era un afán desmesurado por «estar».



esa novela: el periodista aparece estrellado en su coche, los tanques salen a la calle, el golpe se consuma y las libertades se van al diablo. ¿Habrà que meter en la cárcel a esos dos novelistas por haber lanzado su triste profecía?

### De la solidaridad cabal

Por la cuenta que nos tiene, a cuantos andamos metidos en el pleito que nos montan nuestros colegas (ya he dicho que a mí me quiere perjudicar mi viejo compañero Miguel Ors y su banda ideológica por un artículo que ellos mismos armaron), conviene que los periodistas nos unamos en estrecha solidaridad en torno a lo que nos es esencial para el ejercicio de nuestra profesión.

más que por «ser». Primaba el «tener», por encima el «ser».

Con respecto a Vinader, como en relación con los cuatrocientos periodistas procesados en España, sea cual fuere su postura política o su línea de pensamiento, urge una solidaridad cabal.

Como experto en un tema que me preocupa bastante, que es el de la posible involución, diré que el batacazo no sólo llega por el conducto de los que practican la subversión y otros crímenes, sino también por la imbecilidad de algunos que, en lugar de dar luz en sus escritos, dan humo y motivos para la gresca interminable.

Al tiempo que deseamos el indulto legal para Vinader, pedimos la paz civil entre todos, como base de nuestra libertad, tan esencial en nuestro oficio...

## Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º  
Telf. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956



Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Directora Técnica de Prensa:  
Malén Aznaré  
Director Económico Administrativo:  
Florencio Ahumada